DIRECTOR:
Esteban Sáez Alvarado
EMPRESA EDITORA:
«Diario de Burgos, S. A.»

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

MIERCOLES, 15 DE ABRIL
DE 1970
AÑO LXXX — N.º 24.396
EJEMPLAR: TRES PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 ● APARTADO 46 ● TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 ● Dep legal: Bu-5-1958

EL TERCER VIAJE A LA LUNA SE FRUSTRO AYER, EN DRAMATICA JORNADA QUE CONMOCIONO AL MUNDO

Una avería eléctrica en el «Apolo 13», cuando estaba a 325.000 Kms. de la Tierra, obligó a precipitar su regreso

Tras varias horas de angustia por la posible suerte de sus tres tripulantes, se logró dominar la situación y resolverla con la propia impulsión de los motores

El último encendido, efectuado a las 3,40 de la madrugada, fue felizmente decisivo

Se espera que la astronave caiga en el Pacífico Sur, el próximo viernes, mediada la tarde

Timber Cove (Tejas). — Steve Haise, de ocho años, hijo del astronauta del «Apolo XIII», hace una demostración de su agilidad, subiéndose a un árbol, junto a su casa, mientras su padre pasa momentos dramáticos en el vuelo espacial (Telefoto UPI-CIFRA)

Houston (Efe). — Ha sido abandonada la misión de aterrizaje en la Luna del "Apolo XIII", y la única preocupación de la agencia espacial en estos momentos es hacer regresar a la nave espacial a la Tierra. La orden de anulación de la misión de aterrizaje en la Luna se dio a las 06,24 de la madrugada del martes (hora española).

Un grave problema eléctrico, descubierto anoche en el vehículo espacial, hace que el aterrizaje lunar previsto no pueda realizarse.

A las cuatro veinticinco (hora española), dos de las tres células productoras de electricidad estaban "fuera de servicio".

Estas células producen agua y electricidad mediante hidrógeno y oxígeno.

Los astronautas, según han radiado a Tierra, oyeron una especie de explosión inmediatamente antes de que el fallo de uno de sus sistemas de suministros de electricidad se produjera.

El fallo —posiblemente originado por un cortocircuito— fue descubierto sólo poco después de que Haise hubiera abierto la trampilla del túnel que pone en comunicación a "Odisea" con "Acuario", los dos vehículos "Apolo XIII".

HORAS DE ANGUSTIA

Centro Espacial de Houston (Tejas, Estados Unidos) (Efe). Este Centro de vuelos tripulados de la NASA ha vivido durante seis horas de angustia mientras a 325.000 kilómetros de la Tierra tres astronautas vivían pendientes de un simple motor.

El dramatismo de la situación no puso nerviosos ni a los astronautas ni a los técnicos de Houston. Pero todos sabían que las vidas de James Lovell, de 42 años, Fred Haise, de 36 y John Swigert, de 38, estaban en peligro.

El Centro Espacial de Houston mostró una actividad desusada para estudiar las medidas a tomar.

EL TEMOR, EXTENDIDO POR ESTADOS UNIDOS

Washington (Efe). — Los primeros boletines informativos dando cuenta de los problemas surgidos en el «Apolo» tuvieron una inmediata repercusión en Estados Unidos.

El presidente Nixon está siendo informado sin pausa a través del centro espacial de Houston. El vicepresidente Agnew ha decidido cancelar un viaje proyectado para mañana a Houston y las comunicaciones norteamericanas vía satélite en el resto del Mundo y en especial con aquellas zonas donde se hallan instaladas estaciones de seguimiento, han sido puestas bajo estado de urgencia.

A las diez de la noche, hora de la capital norteamericana, la hasta entonces aburrida y rutinaria información de los potentes medios informativos norteamericanos comenzó a cambiar de actitud.

Cerca de dos horas costó a las cadenas de televisión reponerse a los ojos mágicos de la opinión. Las agencias informativas primero y las emisoras de radio después respondieron inmediatamente a la perfecta organización que caracteriza el periodismo norteamericano.

La incredulidad de los profesionales de la información, que

(Pasa a sexta pág.)

Los Príncipes viajan a Suiza

Asistirán hoy a los funerales por la Reina Victoria

Madrid (Cifra). — Los Príncipes de España salieron a primeras horas de la tarde, en avión, con destino a Ginebra, con el fin de asistir a los funerales que se celebrarán en Lausana por el alma de la Reina Doña Victoria Eugenia.

Don Juan Carlos y doña Sofía marchan acompañados por doña Pilar de Borbón, Duquesa de Badajoz; el Infante don Alfonso de Orleans y el Príncipe don Gonzalo de Borbón Dampierre.

ENTREVISTA LOPEZ BRAVO-AGNEW

Washington. — El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en visita de cortesía al vicepresidente de los Estados Unidos, en la oficina de este último (Telefoto UPI-CIFRA)

EXISTE BASE DE ACUERDO ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS Y ESPAÑA

López Bravo y Rogers celebraron ayer la última reunión antes del regreso del ministro español

Nuevo acuerdo de extradición entre ambos países

Washington (Efe). — La delegación diplomática española presidida por el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, acudió hoy al Departamento de Estado norteamericano para una última sesión de trabajo sobre los futuros acuerdos entre España y Estados Unidos antes de que el ministro español abandone Washington de regreso a Madrid.

La impresión que reina en los medios políticos de la capital es que los nuevos acuerdos están en una fase de negociación adelantada y base fundamental para perfilar detalles pendientes sobre la cooperación que se persigue.

En la cena que ofreció anoche el embajador de España, se reflejó un estado de ánimo por parte de las dos delegaciones que indica la existencia de una base de acuerdo.

Fuentes bien informadas aseguran que Estados Unidos desean conservar el uso de las bases militares en España y el Gobierno de Madrid está de acuerdo en el hecho de que "la presencia militar norteamericana en la Península es fundamental para el dispositivo defensivo y logístico existente desde 1953".

El teniente general Díez Alegría regresará a Washington en breve para continuar las negociaciones sobre estos extremos, mientras que la delegación diplomática que queda en la capital ultimará aquellos relacionados con la cooperación entre los dos países en los campos económico, científico y técnico.

El ministro español, estuvo toda la mañana en el Departamento de Estado y posteriormente visitó a los ministros de Educación y Bienestar Social y de Comercio.

CONVERSACIONES "MUY UTILES"

Washington (Efe).—De "muy útiles" calificaron hoy fuentes oficiales norteamericanas la segunda jornada de conversaciones del ministro Español de Asuntos Exteriores en Washington, para la renovación de los acuerdos entre dos países.

El portavoz del Departamento de Estado dijo a los periodistas que de momento sólo podía asegurar que la visita del ministro español y las conversaciones mantenidas en Washington con su colega podían calificarse de "muy útiles".

Añadió que es muy posible que mañana se publique una declaración sobre las negociaciones en curso.

El ministro español se entrevistó esta mañana con el secretario adjunto de Estado, Alexis Johnson.

COOPERACION EDUCACIONAL

Washington (Efe). —Fuentes del Departamento de Salud, Educación y Bienestar Social norteamericano han declarado en las conversaciones entre el ministro de Asuntos Exteriores español, Gregorio López Bravo, y el secretario de dicho Departamento norteamericano, Ro-

(Pasa a quinta página)

LA PISTOLA DEL GUARDAESPALDAS

La Princesa Ana de Inglaterra realizaba un paseo por las calles de Melbourne, Australia. Muchas personas se habían congregado desde horas antes en el trayecto del recorrido. Al pasar por determinado lugar comprobó cómo un niño se mareaba y caía al suelo. La Princesa se acercó y pidió a uno de sus guardaespaldas que ayudara al pequeño. El policía se agachó para cogerle y entonces dejó al descubierto la funda de la pistola que llevaba en el costado izquierdo, momento que aprovechó el fotógrafo para impresionar esta curiosa imagen. — (Foto FIEL)

PORTUGAL QUIERE IR A EUROPA DE LA MANO DE ESPAÑA

Ambos países "enfrentarán mejor su futuro, colaborando codo con codo, que vueltos de espaldas"

Lisboa (Efe). — "El actual Gobierno portugués está adoptando una actitud positiva y quiere marchar por nuevos rumbos, porque los problemas, sobre todo de orden económico, son muy graves, y el viejo "slogan", bajo el que se estaba haciendo la guerra, "orgullosamente solos", constituyó un fracasc y está totalmente desfasado. Por eso, el dilema de la integración europea, o bien quedar reducido el país al aislamiento, la melancolía y la autofagio o devorarse a sí mismo, se encuentra a la orden del día".

El tema es tan candente que ayer se le dedicó casi por completo una sesión en la Asamblea nacional. El diputado Pinto Leite, en respuesta al famoso discurso del ex-ministro Franco Nogueira, dijo: "Portugal no tiene sólo vocación africana y atlántica, sino que pertenece a Europa".

"¿Es que España —preguntó, refiriéndose al próximo viaje de Marcelo Caetano a Madrid— ha realizado su desarrollo económico aisladamente? ¿No conservó sus relaciones con el tercer mundo y los países del Este? ¿Y las bases americanas no resultaron mucho más productivas que las que nosotros concedimos "gratis et amore" en las islas Azores a los Estados Unidos? ¿No modernizó la mentalidad de sus profesores, técnicos e industriales? Los tiempos del nacionalismo económico están totalmente rebasados. Dejemos esa funesta manera de pensar que la inversión de capitales extranjeros en nuestro país equivale al colonialismo económico A mi generación se le tacha de tecnócrata y eurocrática pero frente a nosotros están los auténticamente peligrosos: los islócratas. España y Portugal enfrentarán mejor el futuro colaborando codo con codo que vueltos de espaldas".

Hoy, jura y posesión del nuevo ministro de Obras Públicas

Rumores de que la alcaldesa de Bilbao será nombrada subsecretario del Departamento

Madrid (Cifra). — Mañana miércoles, a las diez de la mañana, jurará su cargo ante el Jefe del Estado, como ministro de Obras Públicas, el nuevo titular del Departamento don Gonzalo Fernández de la Mora.

A la una y media tendrá lugar la toma de posesión en el salón de actos del Ministerio de Obras Públicas.

¿UNA SUBSECRETARIA?

Bilbao (Logos). — Sobre los insistentes rumores que vienen circulando del posible nombramiento de doña Pilar Careaga de Lequerica, actual alcaldesa de Bilbao, para el cargo de subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, doña Pilar ha manifestado que no tiene noticia alguna al respecto. Después, al querer saber sobre si aceptaría el nombramiento en caso de que se le propusiera, ha comentado que no se ha planteado este asunto por estimar que el rumor carece de fundamento. Sin embargo, si fuera consultada, tendría que tomarse algún tiempo para pensarlo, toda vez que tiene su hogar y su familia en Bilbao.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Madrid (Cifra). — «Nada ha hecho el señor Silva para halagar a la opinión; su fórmula ha sido sencillamente ponerse a trabajar. Los resultados ahí quedan; no se pueden disimular, pues son de los que cambian la fisonomía de un país...», dice un comentario del diario «Ya», titulado «El ministro de la eficacias», al glosar la personalidad del ministro saliente de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, que es relevado hoy por don Gonzalo Fernández de la Mora.

Evocando palabras de otro editorial publicado en 1969, en el mismo periódico, el comentarista repite: «Silva Muñoz es

(Pasa a quinta página)

FORMIDABLE «SHOW» NAVAL RUSO PARA CELEBRAR EL CENTENARIO DE LENIN

Intervendrán más de cien buques en una operación sin precedentes

Moscú.-(Servicio especial "Logos" - "Daily Mail")

Los soviéticos se están preparando para celebrar, con un formidable «show» naval, el centenario del nacimiento de Lenin. Más de un centenar de buques han soltado amarras de los puertos soviéticos, para participar en la «Operación Océano», que bien pudiera ser la más importante de todas las que han realizado los rusos hasta hoy.

Este masivo ejercicio envuelve, por primera vez, las flotas soviéticas en el Atlántico, Pacífico e Indico y se moverán coordinadas a una simple operación. El periódico «Estrella Roja» decía en su edición de esta mañana que «esta sincronizada operación era la primera de su clase en el arte naval soviético mundial». El diario moscovita añade que la «Operación Océano» está ligada a las cuatro flotas soviéticas basadas en el Artico, Báltico, Mar Negro y Lejano Oriente».

Sin dar detalles precisos de estas colosales maniobras el periódico rojo añadía: «Serán diferentes a todas aquellas en las que hasta ahora han participado nuestras escuadras».

En estos momentos navegan 30 buques soviéticos al filo de la costa noruega. Se han ejercitado en «ejercicios de convoy» durante los tres últimos días, observados discretamente por oficiales de la NATO. Otras dos concentraciones de barcos se encuentran en el mar del Norte y el Mediterráneo. En este último, el número de unidades se ha incrementado posiblemente hasta 70.

El periódico «Bandera Roja» decía ayer que «no todos esos buques dispersos tomarán parte en la «Operación Océano», pero sí gran número de ellos (sin precisarlo). Subrayaba el diario que el portahelicópteros «Mosckva» será el buque insignia. Aparte de este moderno elemento de la Marina soviética, otros buques equipados con baterías de «missiles» tomarán parte en las maniobras.

(Pasa a sexta página)

Postal

MARIO MORENO

EN una clínica de Méjico, víctima de un ataque cardíaco, «Cantinflas» aguanta los latigazos de la enfermedad de nuestro tiempo. Y, por favor, que por haber traído su nombre a nuestra sección, que no venga nadie diciéndonos que confundimos lo que es nuestro deber. Hay hombres —se llamen Mario Moreno, Walt Disney, Thomas A. Edison o doctor Fleming— que son de todas partes y no son de ninguna. Son, sencillamente, llanamente, del corazón de todos los hombres, porque a todos han querido llevar el mensaje de amor de una sonrisa, el milagro de un gato o pato que hablan, la salud o el bienestar. Si no tienen una plaza o una calle en cada una de las ciudades y en todas las aldeas del Mundo, es por culpa de una evidente miopía en los municipios. Nada más.

Mario Moreno, decíamos, sufre un infarto de miocardio, allá en su tierra, que nadie considera extraña por aquí, en aquel Méjico que es tan nuestro porque todos le llevamos en la mejor calle, según se va al corazón.

No tendría gracia que se nos muriera. Ahora, cuando a la Primavera le da por venir, no estaría bien visto, y además subiría de tono el sacrificio, tener que poner luto en la sonrisa.

Desde todas las salas de cine de nuestra ciudad —y nos ceñimos a Burgos, para que no digan—, ya va para tres generaciones (¿o nos quedamos cortos en la cuenta?) que han reído el chiste a tiempo, la limpieza de un gesto, la extraordinaria genialidad de una mímica, genial porque nace de lo más humano, del fondo de ese «pelao» que se puso de moda en España, terminando por enseñarnos que la bondad, la ingenuidad, los sentimientos populares (el pueblo siempre es depositario de lo mejor) es lo único que termina por vencer, por imponerse, porque ellos y nada más que ellos, saben lo que es el hombre, para qué sirve y cómo ha de tratársele.

Cuando todo esto ha sido el discurso de una vida, la lección permanente que, agrupando en su torno a pequeños y mayores, ha ido dejando discurrir toda una vida, su enfermedad, la enfermedad de Mario Moreno, nuestro «Cantinflas», es universal, es local y es provincial.

El, nuestro «Cantinflas», tiene otra particularidad que le hace más nuestro: cómico de valía universal, de chiste que ríen todos los hombres del Mundo, de parodia que matiza con su acento tan peculiar, da la casualidad que dice y habla en castellano. Si «Cantinflas» se nos va (que no ocurra), con él se nos irá la gracia de un idioma, encontrada allá en Méjico, dicha en la lengua que arroparon nuestros antepasados y, también, se nos habrá ido la sonrisa antigua y reciente que —ya deben pasar las tres generaciones— ha salido de las pantallas de todo el Mundo y, recuerden, de todas las de Burgos.

Que no se nos muera «Cantinflas». Aquí en esta Primavera nuestra, nos resultaría difícil tener que poner luto a la gracia, a la sonrisa y al recuerdo de horas muy felices.

BURGENSE

BURGOS AL DIA

El próximo sábado habrá en Burgos un recital de flamenco

El próximo sábado, con el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo, Diputación provincial y Ayuntamiento de la capital, tendrá lugar, a las ocho, en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal, un recital, comentado, de flamenco, en el que intervendrán Vicente Escudero y María Márquez.

Este acto cultural patrocinado será gratuito, por lo que queda invitado todo el público que desee presenciar dicho recital.

Exposición de óleos de Chelo Villegas en Soria

En Soria, el próximo sábado, día 18, Chelo Villegas inaugurará una nueva exposición de su interesante obra pictórica admirada ya en Burgos en las dos exposiciones montadas en la sala de la Delegación de Información y Turismo y que tan rotundo éxito tuvieron.

En esta nueva ocasión, Chelo Villegas ha aceptado la especial invitación que le formuló la Caja General de Ahorros y Préstamos de Soria, para que la sala de la citada entidad ofreciera al pueblo soriano una muestra de su interesante valor pictórico. La luminosidad y la gracia que Chelo Villegas imprime a sus cuadros —muy especialmente a las flores— constituirán un nuevo éxito de la artista burgalesa.

• NOTICIAS •

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—María del Carmen Torres Domínguez, Raúl Pérez Fuente, María Jesús Rodríguez Hidalgo, Roberto Santamaría Martín, Francisco Javier López Zayas, Marta María Peña García, Jorge Alvarez Ezquerra, Ana Eva Díez Mazuelas, Eva Cueva Juez, José Antonio Carballo Cabo, José Luis Fernández Sáenz, Carlos Becker Mantecón, Miguel Pérez Googh.

Matrimonios. — Don José Luis Monson Cuesta con doña María Rosa López Montes, mañana a la una en San Lesmes.

Defunciones.—Fernando Raúl Giménez Giménez, de Burgos, cuatro meses.

DOMINGO, DIA 19

A VALLADOLID

Gran partido

VALLADOLID - BURGOS C. F.

Salidas: 9,30 mañana y 2,30 tarde.

A MADRID

FIN DE SEMANA

Salida: Sábado 3 tarde.

Facilitamos Hotel

VIAJES CLUNIA

Ag. V.G.B., 134

PALOMA, 25. Tfno 206633

Viajes SAYCA

DOMINGO, DIA 19

A VALLADOLID

Salidas:
10 mañana.
2,30 tarde.
Regresos:
10 y 11 noche.
Facilitamos entradas.

A MADRID

Fin de semana

Salida: Día 18, 3 tarde.

En magníficos autocares de

SOTO Y ALONSO, S. L.

A. G. B. N.° 136. INT ALHAMBRA. Moneda 18 Teléfono 209438

INGLES - FRANCES Y ESPAÑOL

INLINGUA

Pl. Alonso Martínez, 7

Teléfono 206851

Coches sin conductor

Garaje Turismo

SEAT 1.500 - MORRIS - 600-D

BOLETIN METEOROLOGICO. Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro .— A las ocho de la mañana, 696,4; a las dos de la tarde, 696,6; a las siete de la tarde, 695,7.

Temperatura ambiente. — Máxima, 19,4 grados a las 17 horas; mínima, 3,8 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NE — 4 kilómetros; a las dos de la tarde, NE — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 4 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad, 44 por ciento.

AYUDANTE

PINTOR AUTOMOVILES

Se precisa

Taller Mecánico Suizo

San Agustín, 7. Burgos

(ROC. Núm. 488)

ACCIDENTE DE TRAFICO.— Al llegar a la altura del kilómetro 15 de la carretera Briviesca - Cornudilla, término municipal de Los Barrios de Bureba, el turismo matrícula BI — 132.014 sufrió un reventón en una de las ruedas traseras. A consecuencia del accidente resultaron con heridas de pronóstico reservado el conductor del vehículo, Angel Alvarez Alonso, de 27 años y el matrimonio ocupante del coche, formado por Octavio Villazala Francisco, de 39 años, residente en Baracaldo. Los heridos fueron trasladados a nuestra ciudad ingresando en la Residencia Sanitaria.

PINCHE

Se necesita en Muebles Moban. Presentarse en Avda. Generalísimo, 8.

FARMACIAS DE GUARDIA. Martínez Mata, Plaza de José Antonio, 12; Sanz, Vitoria, 141. (Barriada Juan XXIII): De Abajo, Villarcayo, 10, y Castroviejo, San Julián, 13.

PARA VER BIEN
PARA OIR BIEN
OPTICA INTERNACIONAL
Guillermo Frühbeck
Especialidad microlentillas
Espolón 30

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 383 y con 125 pesetas todos los números terminados en 83.

VENDO

Camión Pegaso 170. Inmejorable estado, facilidades de pago.

DITASA

VITORIA, 31

OCASION

Se vende planta baja con cinco huecos a calle Vitoria.

Informes, Telf. 209798.

SERVICIOS DE LOS BOMBEROS. — A las once de la mañana de ayer acudieron los bomberos a sofocar un conato de incendio registrado en la casa número 11 de la calle Almirante Bonifaz al prenderse el hollín de la chimenea.

Posteriormente, a las ocho de la noche, los bomberos sofocaron un pequeño fuego que afectó ligeramente a la medianería y alero del tejado de la casa número 28 de la calle de La Puebla. Afortunadamente, la rápida intervención de los bomberos evitó que el fuego se propagara. Los daños son de pequeña consideración.

NUESTROS TELEFONOS

201289 y 207148.

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

CONFECCIONAMOS
Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS
Offset • Tipografía • Fotograbado

GARANTIZAMOS
Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

Vitoria, 13 BURGOS — Apartado 46 Telef. 20 28 52

PEREGRINACION A FATIMA

Se celebrará del 9 al 11 del próximo mes de Mayo

La Cofradía del Carmen y el Carmelo seglar han organizado para el próximo mes de Mayo una peregrinación al Santuario de Fátima.

El programa del viaje es el siguiente:

DIA 9.— Salida de Burgos a las 6,30 de la mañana, por Valladolid a Salamanca (tiempo libre para visita) y continuación a Ciudad Rodrigo.

A las 3,30 de la tarde salida por Fuentes de Oñoro, paso de frontera a Guarda, breve descanso, siguiendo a Coimbra (breve descanso) y continuación a Fátima. Cena y alojamiento en hotel.

DIA 10. — Desayuno en hotel. Día libre en Fátima. Visita al Monasterio de Batalha. A las 7,30 de la tarde salida a Coimbra. Cena y alojamiento en hotel.

DIA 11. — Desayuno en hotel y salida a las 9,30 de la mañana por Fuentes de Oñoro, paso de frontera, Ciudad Rodrigo a Salamanca (tiempo libre para comida) y visita a Alba de Tormes. Por la tarde, salida por Valladolid (breve descanso) y continuación a Burgos.

Precio por persona: 1.400 pesetas, incluídos viaje, desayunos, cenas y alojamientos en hoteles de segunda categoría, gastos de conductor y otras tasas e impuestos.

Contribuyamos todos a crear un ambiente de obsesión alfabetizadora en los que tienen que enseñar en los que tienen que aprender y en los que tienen que facilitar medios para la lucha contra el analfabetismo

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 14 de Abril de 1940

AYER a mediodía en un sencillo acto tomó posesión el nuevo gobernador civil, señor Alvarez Imaz. El saliente, don Antonio Almagro hizo la presentación del personal del Gobierno civil. Terminado el acto, el nuevo gobernador mantuvo una cordial entrevista con los informadores y seguidores y seguidamente efectuó diversas visitas protocolarias.

- LA Diputación, en su sesión plenaria del pasado día 12, acordó subvencionar con dos mil pesetas los gastos que ocasione la filmación de la película documental titulada «Burgos», de la serie «España artística e industrial» y que actualmente se está rodando.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 9,6 y la mínima de 2,4.

SE NECESITA

persona con dominio de contabilidad. Aplicaciones Técnicas Industriales. San Pedro Cardeña, 54. (ROC. 469).

Nueva directiva del Montepío de Conductores Mecánicos

En virtud de la preceptiva renovación de cargos, la nueva directiva del Montepío de Conductores Mecánicos ha quedado constituida en la forma siguiente:

Presidente, don Jaime Lázaro Castilla; vicepresidente, don Nicolás Valpuesta Gonzalo; secretario primero, don Jacinto Delgado Trens; secretario segundo, don Javier Romero Laredo; tesorero, don Paulino Lázaro Caño; contador, don Germán Vázquez Asensio; vocal primero, don Teodoro Ahedo Renés; vocal segundo, don Jesús Cuevas Marín; vocal tercero, don José Castañeda Andrés; vocal adjunto, don Víctor Gayubo Gil; vocal jurídico, don Emilio González Celada; delegados de Intercambio de Mutualidades de Conductores de España, don Tomás Delgado Villarrubia y don Emilio Hernando Prieto

SU LISTA DE BODA EN: CAMPO GRANDES ALMACENES

★ DE LOS CENTROS OFICIALES ★

AUDIENCIA TERRITORIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY. — *Sala de lo civil.* —Pleito de arrendamientos rústicos, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Soria, seguido por doña Matilde Garcés García y otro con don Sebastián Andrés Carramiñana.

Pleito de mayor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Burgos número dos, seguido por Sucesores de Rufino de la Fuente, S. A., con Congregación R. R. S. C. J. de Burgos.

Pleito de arrendamientos urbanos procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander, número 1, seguido por doña María Aja Llano con don Luis Mateo de Félix.

Audiencia provincial. —Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número dos, seguido contra C. M. V. y otro sobre robo.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero, seguido contra H. F. S., sobre injurias y amenazas a agente de la autoridad.

INFORMACION MILITAR

ASCENSOS. — Se asciende al empleo de comandante al capitán de Infantería don Antonio Cumbreño Monje, de la I. P. S., con residencia en Burgos y al capitán de Oficinas Militares don Benigno Marquina Gallo, de la Academia de Ingenieros y el teniente de Oficinas Militares don Alfonso Ruiz Gallo, de la Biblioteca regional militar de Burgos, quedando los dos primeros disponibles en esta plaza y el último confirmado en su actual destino.

DESTINOS. — Pasan a la Base de Parques y Talleres de Automovilismo de la sexta región, el capitán de Infantería don Millán Arroyo Martín, los capitanes de Caballería don Juventino Calvo San Miguel y don Tomás Pérez Adrián y el teniente de Artillería don Julián Nicasio Mateu, los dos primeros disponibles en Burgos, el tercero procedente del C. I. R. número 9 y el último con anterior destino en el Regimiento de Artillería de Campaña número 63.

SECCION FEMENINA

SEGUNDO CURSILLO DE CAMPING NACIONAL DE UNIVERSITARIAS PARA MONITORAS DEL AIRE LIBRE.— La Delegación nacional de Sección Femenina, ha convocado el II Camping de Universitarias para monitoras del aire libre, dado el gran interés que ha despertado esta actividad y el gran valor formativo que ella encierra.

Se celebrará en la isla de Tenerife, en el mes de Agosto. El plazo de admisión de solicitudes finaliza el día 30 de Mayo

Para más información, Delegación provincial de Sección Femenina, Aranda de Duero, número 6, primero.

JEFATURA PROVINCIAL DEL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES

NORMAS PARA LA ADQUISICION DE SEMILLAS Y ABONOS CON DESTINO A LOS CULTIVOS DE MAIZ Y SORGO.— Por este Servicio se facilitarán a cuantos agricultores estén interesados en el cultivo de maíz y sorgo, bien para grano o forraje, las semillas y abonos necesarios, para lo cual deberán presentar en esta Jefatura las solicitudes correspondientes antes del 30 de Junio próximo.

Las concesiones, según lo previamente solicitado, serán hechas a préstamo o en venta. En el primero de los casos tendrán el carácter de crédito de campaña, devengando un interés del 4 por 100 anual, su vencimiento será obligatoriamente antes del 1.º de Enero del año siguiente al de la concesión.

Los cultivadores de maíz y sorgo que empleen semillas y abonos adecuados a la zona y cumplan las disposiciones que puedan dictarse en cuanto al cultivo y que hayan obtenido de este Servicio concesiones a préstamo o venta, gozarán durante la presente campaña de los auxilios siguientes:

50 por 100 del importe de las semillas, según dosis y precios determinados para el año actual y 20 % del importe de los abonos, también según dosis y precios determinados por este servicio.

Los tratamientos que se lleven a cabo en los cultivos de maíz y sorgo, para combatir el gusano del suelo, en general, y el taladro o barrenador, gozarán de una subvención por hectárea de 200 y 300 pesetas, respectivamente.

Las agrupaciones cerealistas, grupos sindicales, cooperativas, Hermandades y en general los cultivadores de maíz y sorgo que lleven a cabo construcciones para su almacenamiento, así como instalaciones para su desgrane y secado, podrán percibir los beneficios que otorga el Instituto Nacional de Colonización y este Servicio. Los expedientes para la solicitud de concesión de estos beneficios se tramitarán a través de esta Jefatura.

†

EL SEÑOR

DON PEDRO ROJAS GONZALEZ

Falleció el día 12 de los corrientes, a los 38 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposa, Teodora Arribas Pérez; hijos, Santiago, María Cruz, María Carmen y Pedro Rojas Arribas; hermanos, Sabino, Cándido, Demetrio y Daniel Rojas; hermanos políticos, Dolores, Victoria, Román, Sara, Julián y Maximino; sobrinos, primos y demás familia

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vivía: Barriada Inmaculada, tercera manzana núm. 29.

Burgos, 15 de Abril de 1970.

†

EN MEMORIA

Pedro Hombría Martínez

Falleció cristianamente en Burgos el 16 de Abril de 1965

R. I. P.

LA FAMILIA

Agradecerá oraciones por su eterno descanso y la asistencia al novenario de misas que en la capilla de la Divina Pastora se celebrará a las diez y media de la mañana y a las ocho y cuarto de la tarde, a partir de mañana, jueves, día 16, actos de caridad cristiana por los que quedará sumamente agradecida.

Burgos, 15 de Abril de 1970.

†

El novenario de rosarios que dará comienzo hoy, a las siete y media de la tarde en la parroquia de San Pedro de la Fuente, será aplicado por el alma de

EL SEÑOR

Don Timoteo Martínez Simón

Que falleció el día 1.º de Abril, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos, por lo que les expresa su agradecimiento.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno cumbre de un acontecimiento en Todd-Ao. «Una cuerda, un colt» (s. c.). Un auténtico torbellino con la emoción candente a tremenda presión.

CALATRAVAS. — 5, 7,45 numerada, 10,45. Gran estreno. Color 70 mm. Si lo que Vd. quiere es humor y diversión, esta es su película: «El Rayle de Montecarlo... y toda su zarabanda de antaño» (s. c.). Tony Curtis, Bourwil, etc., etc. Tolerada.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Ultimo día. Dos asombroso reestrenos. «James Tont operación U. N. O.» (3). Humor, violencia... ¡la caraba! y «Un río de dólares» (3). Tab Hunter, Dan Duryea. El mejor «west» de acción. Mayores 18 años.

CONDAL. — Continua de 4 a 12. Hoy un programa extraordinario «La ladrona, su padre y el taxista» (3). Sofía Loren, Vittorio de Sica y «Tres noches violentas» (s. c.). En cinemascope y Tecnicolor. (Mayores 18 años).

CONSULADO. — Estrena para Vd. en eastmancolor ¡Erotísimo» (s. c.). Con Annie Girardot. La comedia que satiriza la erotización del mundo moderno. Señora, no olvide esto: el atractivo es importante. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno prodigioso. ¡Un suspense llevado al paroxismo»! Una trama de intriga internacional, con Yul Brinner como agente agregado a Scotland Yard: «La huella conduce a Londres» (3). Color-Luxe. Mayores 18.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Insuperable programa doble. «El hotel de la luna de miel» (3). Estreno divertidísimo. Fastuoso, alegre y «Los espías matan en silencio» (3). Un «suspense» magistral. Mayores 18 años.

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. Otra auténtica selección de temporada. Estreno de la película más poderosa del astro del momento: Sidney Poitier: «El hombre perdido» (3). Un drama realmente explosivo. Mayores 18 años.

GOYA. — El cine hecho sala de moda presenta: «Siete contra la muerte» (s. c.). Con Rosanna Schiaffino y John Saxon. No tiene un momento culminante sino una emoción apretada y continua. Sesiones 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

REX. — Hoy, de 4 a 10. Un programa fabuloso. «La ley de los sin ley» (s. c.). William Bendix. Ivonne de Carlo. De impresionante acción y «King Kong» (2). Algo colosal. La aventura más grandiosa del cine. Mayores 14 años.

TIVOLI. — 5,30, 7,45 y 10,45. Otra exclusiva de esta sala, el grandioso film de Luis Buñuel: «Tristana» (s. c.) color, con Catherine Deneuve, Fernando Rey, Franco Nero. ¡Burgos no habla de otra cosa.! Mayores de 18 años.

CALIFICACION MORAL

I, años; 2, mayores de 13 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.

UN VETERANO DE LA GUERRA DE CUBA CON ASOMBROSA MEMORIA, A SUS 94 AÑOS

DON TEODORO NOGUERAS, RECIBE UNA PAGA MENSUAL DE 491 PESETAS

◇ **«En Cuba no había estancos»**

◇ **«Había dos clases de españoles los que querían ganar honores y los que soñaban con regresar a sus casas»**

Don Teodoro Nogueras Carque, veterano de la guerra de Cuba, contesta a las preguntas del periodista con una memoria asombrosa. — (Foto COLPISA)

ZARAGOZA (Del «Heraldo de Aragón» para «COLPISA»). — El 9 de Noviembre próximo cumplirá 95 años. Pero el tiempo apenas cuenta para don Teodoro Nogueras Carque, un veterano de la guerra de Cuba, ágil todavía de mente y de cuerpo. Tiene una memoria asombrosa y recuerda con precisión todos los datos y fechas de aquella histórica contienda. Tres años estuvo en Cuba. Regresó tras de la capitulación. Fue testigo de acontecimientos excepcionales.

—Cuando llegué a Zaragoza no me conocían.

Estuvo destinado en el batallón «Asia número 55», que tenía por contraseña «Yo tengo la niña bonita». Don Teodoro Nogueras nos la repite, con música y todo.

Nació en Lumpiaque, aunque ha residido en Zaragoza casi toda su vida. Tiene siete hijos, dieciocho nietos y veinte biznietos. Carpintero de oficio, trabajó durante cuarenta años para la misma empresa. Siempre, en el Ejército y en la vida civil, gozó del general aprecio de sus superiores.

491 PESETAS

—Tengo paga —dice con cierto orgullo— por haber estado en la guera de Cuba.

—¿Cuánto mensualmente?

—Cuatrocientas noventa y una pesetas.

Es lo que cobra en la actualidad un veterano de la última guerra de América. Una insignificancia, pero capaz de remover viejas nostalgias.

Don Teodoro Nogueras Carque gusta de recordar aquellos tiempos mozos.

—Llegué a Cuba el 8 de Septiembre de 1895. Cumplí los años en lo alto de una loma. «¡Pues, vaya santo!», exclamé. Permanecí tres años, hasta la capitulación. Era muy apreciado por mis jefes y tuve destino. ¡Qué isla! No me importaría volver otra vez, porque aquella tierra es gloria pura.

—¿Dónde estuvo de guarnición?

—En Santiago de Cuba. Don Arsenio Linares Pombo era nuestro teniente general. El general don José Torrá mandaba el Gobieno militar.

—¿Intervino en alguna batalla importante?

—¿Batalla? Sí, tuvimos batallas, pero contra los americanos. Estábamos doscientos mil hombres. Hubo más muertes por enfermedad que por las balas. Ubaile dijo un día que había dos clases de españoles: los que deseaban ganar honores y los que soñaban constantemente con regresar a sus casas. «Yo —dijo— no quiero ascender». También salí a recibir al general Vara de Rey, cuando le traían herido. Era un general muy bueno... El 15 de Julio de 1898, se capituló. Nos sitiaron. El almirante don José Cervera entró en Santiago de Cuba al frente de la escuadra española, y salió poco antes de la capitulación, cuando lo cercaban dieciocho barcos americanos. En la escuadra figuraban buques extraordinarios: El «Vizcaya», el «Infanta María Teresa», el «Colón»... El marqués de Magá estaba de oficial.

—¿Cuántos habitantes tenía Santiago de Cuba en aquellos años?

«ES ALGO GORDO»

—Cincuenta mil. Pero se fue todo el paisanaje. El 7 de Diciembre de 1897 mataron a Maceo. ¿Saben como fue?

—¿Cómo?

—El comandante Cirugeda salió al mando de dos compañías de reconocimiento, pertenecientes ambas al regimiento «San Quintín». Hicieron dos trochas y había necesidad de cruzar por una manigua espesísima. Como la isla es estrecha y larga y tiene seis provincias... Llevando a cabo, pues, una misión de reconocimiento hubo un tiroteo y mataron a Antonio Maceo, el generalísimo cubano y al hijo de Máximo Gómez. Pero no lo supieron hasta que llegó un corneta de la retaguardia y examinó los cadáveres. Quedó sorprendido por el uniforme y los calcetines de seda que vestía Maceo y anunció: «Es algo gordo». Reconocieron los cadáveres y los identificaron en seguida. El comandante Cirugeda fue ascendido a coronel, tras aquellas gesta.

—¿No les dio ánimos para seguir la lucha?

—Hubo un cambio político, motivado por la muerte de Cánovas del Castillo. Hasta que llegó la orden de capitular. Por lo demás, la isla, buena, muy buena.

—¿Le hubiera gustado quedarse?

—Como se perdió, no pude, que si no... Allí no había estancos, ¿saben? El tabaco estaba a la venta en todas las tiendas. Lo llevábamos muy abundante. El de picadura lo vendían a peso.

—¿Cómo fue su vida en Cuba, al margen de lo militar?

—Hice muchas amistades entre los paisanos. Estaba muy relacionado con los industriales y comerciantes. Me compré un traje blanco de paisano —sonríe picarescamente— y salía a los guateques. Todavía conservo la chaqueta. Está en la casa del pueblo.

LAS FIEBRES

No le falla la memoria. Podría seguir hablando horas y horas sin que se le pasara por alto un solo detalle.

—Abandoné Santiago de Cuba el 1 de Agosto del 98. Embarcamos en el «Covadonga» y no atracamos en el puerto de Santander hasta el 3 o el 4 de Septiembre. Murieron 102 en el viaje. Algunos habían sido sacados en grave estado cuando estaban internados en los hospitales.

—¿Eran las fiebres?

—Sí, las fiebres.

Pero a don Teodoro Nogueras Carque no le atacaron. Sólo trajo gratos recuerdos de Cuba, si exceptuamos la capitulación.

Al cabo de los años, todavía siente profunda nostalgia de la isla, de aquella tierra que es gloria pura, según propia definición.

—Cuando marché ya festejaba. Cuando vine seguía. Así que le dije a mi novia: «Si no nos casamos me vuelvo». Habíamos permanecido seis meses sin escribir una carta, porque nos lo impidieron los americanos. Vivíamos bloqueados.

Don Teodoro Nogueras no ha vuelto a Cuba, pese a que no hay un sólo día en que no hable de aquella isla, la Perla del Caribe. Deja volar el recuerdo. Y sueña con una juventud que ya está lejos.

Conservando las prestaciones tradicionales, cuyos importes han sido elevados sustancialmente, la Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, crea otras en favor de sus afi

El cura concursante de TVE

AL REGRESO DE CADA PROGRAMA LE RECIBEN CON COHETES

- ☐ El le ha puesto nombre a la mania coleccionista de Lotería: «Tiquiofilia»
- ☐ «Me presenté al programa porque quería sacar algún dinero para ir a Roma»
- ☐ «Ahora, todo lo que gane lo emplearé en obras sociales»
- ☐ «Sueño con un parque infantil para los 200 niños de mi pueblo»

Don Víctor Polo Sánchez, el cura que se está haciendo famoso en el programa de T.V. «Las diez de últimas», por sus asombrosos conocimientos sobre la historia de la Lotería. (Foto HISPANIA PRESS)

Es cuadjutor de Villanueva del Campo (Zamora), se llama Víctor Polo Sánchez, tiene 48 años, y concursa con éxito en el conocido programa de TVE "Las diez de últimas". El ha elegido como tema "La Lotería Nacional Española" y ha demostrado cumplidamente ante las cámaras que puede repetirse la historia de un concursante ganador.

Don Víctor Polo viene a emular al "hombre de los pájaros". Su semblante es todo lo risueño que se puede pedir. Ha venido a la capital con toda la fe del Mundo cargada en su mochila sentimental. Hace tan sólo unas horas que ha abandonado Villanueva y ya nos dice con nostalgia:

—Allí me siguen con el corazón en la mano. Quede bien o mal, para ellos es lo de menos. Me recibirán con cohetes, seguro...

—¿Cuántos habitantes tiene Villanueva?

—Ronda los dos mil, contando los niños, claro.

PENSABA EMPLEAR-LO EN VIAJAR :—:

—¿Le animó Villanueva a presentarse al programa?

—No; me animé yo sólo. Envié mi boleto de inscripción con el sueño de conseguir un poco de dinero para ir a Roma.

—Eso lo tiene conseguido, ¿y si gana más?

—Me agradaría mucho visitar Tierra Santa, pero eso es sólo un proyecto lejano.

—¿Es la primera vez que participa en un concurso?

—Sí; es la primera. Antes de que surja un equívoco, quiero hacer constar que cualquier premio que yo consiga en este programa lo dedicaré para obras benéficas.

—Entonces, ¿adiós viajes?

—Sí; de momento, sí. Saque el dinero que saque, si es grande el premio como si es insignificante, lo dedicaré únicamente a remediar penurias y problemas sociales.

El coadjutor del pueblo zamorano tiene también sobre sus espaldas la responsabilidad de quedar bien ante los vecinos de otro pueblo zamorano. La villa que le vio nacer y que ahora también está pendiente de él, se llama Cabañas de Sayago.

—¿Le han animado mucho sus paisanos?

—Sí; estoy muy agradecido a todos. Recibo multitud de cartas de toda España. Una que me ha enternecido de un modo muy especial es la que he recibido de un antiguo maestro mío. En mi pueblo son también muchos los que me han alentado.

NUEVO NOMBRE: TI-QUIOFILIA :—: :—:

—¿Se ha preparado para el programa?

—Sí; he estudiado una historia de la Lotería. Cuente también que yo soy coleccionista de décimos. Conozco bien todo el proceso que la Lotería ha sufrido en nuestro país y le puedo decir que soy el primero que ha propuesto la designación del nombre para este hobby de colecionar décimos de lotería.

—¿Cuál es ese nombre?

—Tiquiofilia. Es una palabra griega que creo le va muy bien, pues sus dos hermanas mayores, la Numismática y la Filatelia, tienen el mismo origen.

—¿Juega usted alguna vez a la Lotería?

—De vez en cuando, sí. Hay un dicho que la gente repite y al que yo me acojo: "Jugar mucho es de locos y el no jugar es de tontos". Esto no lo digo yo.

—¿Le ha tocado alguna vez la suerte de lleno?

—No; solamente premios pequeños. La consoladora pedrea, nada más.

Don Víctor tiene tanta afición por los décimos que hace tan sólo un año se plantó en Madrid y también fue el primero en colocar en nuestra ciudad un quiosco cubierto de billetes y décimos de lotería que expuso en la Plaza Mayor.

—¿Desde cuándo es usted "tiquiófilo"?

—Desde el año 67 —sonríe ante nuestro asombro—. *Empecé muy tarde con esta afición. Antes me interesaba tan sólo la avicultura. A partir de primeros del año 67 fue cuando me dediqué a estudiar a fondo la Lotería Nacional.*

—¿Por qué ha elegido usted este tema?

—La primera razón es que estoy muy interesado en él. La segunda es porque creo que la gente sabe muy poco de este tema. Así, de este modo, enseñamos algo a los españoles de un tema que no está muy tocado. Tenemos un organismo muy importante que se preocupa de la Lotería.

DE VELAZQUEZ SABE POCO :—: :—: :—: :—:

—¿Qué sabe usted de Velázquez?

—Con el pintor se presenta otra concursante.

—Por eso.

—Bueno pues yo de Velázquez no sé mucho. Algo sí, porque también la Lotería le ha dedicado muchos grabados en los décimos.

—¿Cuántos décimos tiene en su colección?

—Pongamos quinientos. Aproximadamente esos.

—¿No ha empezado algo tarde para poder concursar a plenitud de posibilidades?

—No; creo que estoy preparado. Algo nerviosillo, pero preparado.

—¿Cuál es la pieza más antigua de su colección?

—Un billete del año 1871, que me costó 375 pesetas. Después tengo todos los décimos que han tenido curso legal del año 67 para acá.

—¿En Villanueva hay administración?

—No; la lotería nos la vende el droguero. Compra algún numerito para los aficionados, entre los que me cuento yo.

UN PARQUE INFAN-TIL :—: :—: :—: :—:

—Tendrá usted actualmente a Villanueva vibrando...

—Desde luego. El otro día se enfadaron mucho porque volví de Madrid después de concursar en Televisión en el coche de un amigo. No avisé en el pueblo que llegaba en un vehículo particular, y el párroco y todos los habitantes del lugar me esperaron en la parada del coche de línea. Como no pudieron recibirme a su gusto, se enfadaron mucho y me dijeron que no volviera a jugarles una pasada así. El párroco había adelantado la misa una hora para salir a recibirme...

—Si llega usted al millón, ¿qué pasará?

—En Villanueva habrá delirio y yo me sentiré el hombre más feliz del Mundo.

—¿A qué destinará esa cantidad? ¿Realizaría algo especial?

—Sí; sueño con un parque infantil para los pequeños. Montaría juegos al aire libre para los niños.

—¿Cuántos hay en Villanueva?

—Quizá doscientos...

Pues doscientos chiquillos chillarán lo suyo animando "al cura de la tele" que les puede llevar un trozo de paraíso, gracias a sus conocimientos de Tiquiofilia. — (Hispania Press).

JUAN VILLARIN

PISTA DE BAILE

CERVECERIA DE LA QUINTA

EL PROXIMO DOMINGO, DIA 19

Inauguración de la TEMPORADA

PRESENTACION POR PRIMERA VEZ EN BURGOS DEL MARAVILLOSO CONJUNTO MUSICO-VOCAL

«LOS NOBLES»

Y LA EXTRAORDINARIA ORQUESTA

«ALARCIA» con ROSA-ANGELICA

MERENDERO PERMANENTE

TEJEDORAS

oficialas y aprendizas, edad mínima 17 años, se precisan
Informes: MARIANO RICO - PUBLICIDAD
San Juan, 41. — BURGOS

Mini-cruceros a Londres

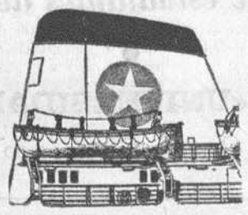
¡2 vacaciones en una!

- 4 noches gloriosas a bordo de un lujoso transbordador cruzando el mar entre Bilbao y Southampton.
- 6 días espléndidos en Londres disfrutando de la ciudad más divertida del mundo.

Por sólo 7.000 Ptas.

- Puede ir cuando lo desée, en cualquier salida del "Patricia" o "Hispania", desde Bilbao.
- Diviértase alegremente a bordo del barco -baile, bingo, ruleta- 2 noches y 1 día durante cada trayecto.
- Pase sus 5 noches y 6 días en Londres divirtiéndose a su gusto.
- Nuestros 2 mini-cruceros son verdaderas gangas; el precio incluye el pasaje Bilbao-Southampton-Bilbao, acomodándose en el camarote que Vd. elija; pasaje en tren Southampton-Londres-Southampton; 5 noches en Londres en habitación doble con baño y desayuno en un Hotel de la cadena Gran Metropolitan, de primera categoría.
- Decida ahora tomar esta vacación de "doble valor".
- Vea a cualquier agente de viajes para información y reservaciones.

SVENSKA LLOYD



producción TAFISA 1970

Táblex — El tablero de fibras, una chapa resistente, homogénea, compacta, de fácil trabajo, curvable, inastillable, resistente a la humedad, que puede troquelarse, decorarse y que se fabrica en gran dimensión, hasta 550 x 122 cms. y espesores de 2,5 - 3,2 - 3,5 - 5 - 7 y 10 mm. Según su textura y distintas superficies se ofrece en 26 variedades diferentes aptas para usos industriales: liso, perforado, con relieves decorativos, con superficie color marfil, impreso, etc.

Ebanel — El tablero de madera aglomerada formado por partículas seleccionadas de madera, fuertemente unidas por efecto de su mezcla con resinas sintéticas y prensado posterior a alta temperatura. Las características técnicas de Ebanel superan ampliamente las normas internacionales. Ebanel posee un buen calibrado y gran estabilidad. Se presenta en supeficie máxima de 366 x 183 cms. y en espesores de 8, 10, 13, 16, 19, 22 y 25 mm.

Panol — Tablero de madera aglomerada, apto para un gran número de aplicaciones para las que es suficiente que el tablero tenga las características exigidas en las normas DIN, dentro del concepto riguroso de primera calidad. Sus dimensiones máximas son de 366 x 183 cms. y sus espesores son de 5, 8, 10, 13, 16, 19, 22, 25 y 30 mm.

Sona — Tablero de madera aglomerada de calidad que se presenta en medidas de gran aprovechamiento y especialmente apropiadas para el rechapado. Los espesores de 10, 15, 18 y 19 mm. y medidas de 244 x 122 cms. de este tablero, completan la gama de aglomerados Tafisa.

Mobelpan — Un tablero decorativo en dos versiones. Tablero aglomerado SONA de 244 x 122 cms. chapeado de madera para el acabado que se desee al exterior y chapeado de madera impresa en tonos claros para el interior. Queda listo sin necesitar otro acabado. Tablero de fibras, impreso y lacado en acabados madera y colores lisos para complemento del Mobelpan aglomerado en casos que sea necesario menores espesores. La dimensión de 275 x 122 cms. en espesor de 3,2 mm. es de gran aprovechamiento.

180.000 m³ DE TABLEROS DE FIBRAS Y PARTICULAS DE MADERA PRODUCIRA TAFISA EN 1970 CON DESTINO A LA INDUTRIA ESPAÑOLA

CONSULTE A SU PROVEEDOR O A LAS DELEGACIONES TAFISA

DELEGACION CATALUÑA BALEARES
Ronda Universidad, 12 - Tel. 231 74 00 - BARCELONA-7

DELEGACION LEVANTE
Pintor López, 6 - Tel. 22 72 61 - VALENCIA-3

DELEGACION CENTRO
Fernando el Santo, 20 - Tel. 419 24 75 - MADRID-4

DELEGACION VASCO NAVARRA
Ronda, 2, 1.º - SAN SEBASTIAN

DELEGACION NOROESTE
Av. Primo de Rivera, 1, 5.º, A - Tel. 23 58 50 - LA CORUÑA

DELEGACION SUROESTE
Virgen de la Cinta, 35 - Tel. 27 08 98 - SEVILLA

DELEGACION ARAGON
Av. Valencia, 28-30 - Tel. 25 83 63 - ZARAGOZA

DELEGACION NORTE
Benito Gutiérrez 3 - Tel. 20 44 38 - BURGOS

DELEGACION ANDALUCIA ORIENTAL
Recogidas, 54, 1.º izq. - Tel. 25 25 00 - GRANADA

DELEGACION OESTE
Plaza de los Bandos, 6 - Tel. 21 94 57 - SALAMANCA

CANARIAS
Ingeniero Salinas, 46, 1.º - Tel. 24 13 91 - LAS PALMAS
Costa y Grijalba, 21 - Tel. 22 52 25 - SANTA CRUZ DE TENERIFE
E. Cabezola, Apto. 2.º 4 - Tel. 31 12 66 - SANTA CRUZ DE LA PALMA

ORGANIZACION COMERCIAL - Fernando el Santo, 20 - Teléfonos. 419 22 12 419 26 00 - Telex 27.200 - TABFI - E. MADRID - 4

Se necesitan peones para especializar

SERVICIO MILITAR CUMPLIDO

Presentarse en "CERAMICA SCALA ESPAÑOLA, S. A."

En horas de 9 a 1 y de 4 a 6.

Monte de Gamonal. Kilómetro 243. Madrid - Irún

(ROC. Núm. 474)

REPRESENTANTE de FERRETERIA

Con despacho, organización de ventas, depósito clientes en Madrid y su provincia. ACEPTARIA representación de menaje de cocina, cerrajería, tornillería, herramientas, cuchillería, electricidad, plásticos y ferretería en general.
EXCLUSIVAMENTE FIRMAS DE MAXIMA GARANTIA.
DOY TODA CLASE DE REFERENCIAS. Ruego indiquen artículos. Concertaría entrevista personal. Posibilidad de depósito en Madrid. Relación de clientes en toda España.
Escribir: Apartado de Correos 9253. Madrid.

Quisicosas LOCALES

Buena noticia para los miles y miles de vecinos interesados en el tendido de la pasarela sobr el Arlanzón, a la altura de la Avenida de Sanjurjo.

Con la generosa y encomiable colaboración del capitán general de la región y del coronel director de la Academia de Ingenieros se procede estos días a acoplar los elementos de hierro y madera de la nueva pasarela cuyos materiales ha adquirido el Ayuntamiento.

Se insiste en que esta nueva pasarela no se la llevará ya la corriente del Arlanzón en las grandes crecidas del río. Se tenderá de malecón a malecón.

Magnífico. Su colocación puede ser cosa de pocas semanas.

●

Estos días tienen mucho trabajo los electricistas municipales, que están procediendo a la colocación de nuevas lámparas de mercurio en la calle de San Cosme.

Además han repuesto tres farolas derribadas hace tiempo en la plaza de Logroño, una en la calle de San Pedro de Cardeña y cuatro en la de Vitoria. Ahora se trabaja en colocar una nueva columna de alumbrado que sustituya a la que derribó un coche en la avenida de Sanjurjo y el siguiente objetivo será en la calle de Clunia donde otro vehículo se llevó por delante una farola.

Nos informan que la sustitución de columnas de alumbrado no resulta tan fácil, pues las empresas constructoras renuevan y modifican las series de este tipo de instalaciones y hay que efectuar auténticos «malabarismos» para combinar estructuras, de suerte que armonicen con las restantes en servicio.

De todos modos se está en ello.

Lo que acaba por llegar —y hace muchísima falta— es el vehículo-escalera para reparaciones eléctricas.

Vamos a ver si con un poco de buena voluntad y «soltando los cuartos» viene pronto esa escalera.

●

Frente a la Residencia sanitaria «General Yagüe» existe un semáforo que funciona a base de pulsador autónomo a utilizar por los peatones. El domingo último no funcionaba y se armó un jaleo de padre y ñor mío.

Convendría atender a este detalle, que es importante.

●

¿Qué pasa con el proyecto de urbanización de la calle de Alfareros y otras contiguas?

Sí, existen dificultades expropiatorias, pero éstas deben solucionarse. Ahora que justo es reconocer que con bastantes vías públicas van mejorando rompamos de nuevo una lanza en favor del barrio de Alfareros. Sus vecinos lo piden. La necesidad es notoria. Hágase la mejora con carácter de urgencia y después que se arreglen las cuestiones de indemnización a propietarios afectados.

●

Una señora llama la atención sobre la necesidad de señalizar un nuevo paso de cebra en la calle de Madrid, entre las casas números 26 y 29. Cerca de la Escuela de Maestría Industrial, ve a muchos estudiantes que tienen que lanzarse como si participaran en una carrera de los cien metros lisos para poder pasar la calzada. El tráfico pone en peligro la vida de muchísimas personas y conviene no olvidar la presencia allí de la Beneficencia provincial donde los niños salen solos o en grupos, con frecuencia.

«Desde la esquina del general Mola —dice— donde hay un agente de circulación, no existe ni un sólo paso y esta necesidad debe atenderse para evitar accidentes pues, además, son varios los que vienen ocurriendo».

La señora tiene razón.

¿Por qué no atender su llamamiento?

●

El vecindario de la avenida de los Reyes Católicos y calles adyacentes quedó ayer gratamente sorprendido por la colocación de modernos bancos como complemento a la obra de jardinería que se realiza en la citada zona.

Martinillos

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY

Ss. Basilisa, Flavia, Domitila, Marón, Eutoquetes, Victorino, Máximo, Olimpiades, Anastasia, Eutiquio, Crescente, Teodoro, Pausilipo, mártires.

Misa de segunda clase y color blanco de la III dominica de Pascua.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Toribio de Liébana, Fructuoso, Paterno, obs., cfs.; Engracia, vg.; Lamberto, Calixto, Cayo, Cremencio, Carisio Lupercio, Julio, Evencio, Apodemia, Optato y comps. mrs.; Benito-José Labré, Joaquín, cfs.; Bernardina Soubirous, virgen.

Misa de primera clase y color blanco de la feria.

CULTOS

JUEVES EUCARISTICOS

Esta Archicofradía celebrará mañana sus cultos con misa vespertina, Comunión conmemorativa y Hora Santa Reparadora en la iglesia de Santa Agueda, a las siete de la tarde.

Arzobispado de Burgos

Retiro espiritual para sacerdotes

Mañana, se celebrará el retiro espiritual para los sacerdotes de la ciudad, que será dirigido por el doctor don Juan Esquerda, catedrático de la Facultad de Teología.

Los actos tendrán lugar en la capilla de la Facultad, a las once y media de la mañana y a las cinco y media de la tarde.

HIJAS DE MARIA INMACULADA

Clases de cocina

Cursillos de diez días para señoras del día 20 al 30 de Abril a las cinco de la tarde en el Colegio de María Inmaculada, Santa Clara, 43.

Platos del primer día: "Calabacines bella vista" y "tarta de Vivero".

VESTIDO Y PERSONALIDAD

Por DE LA VILLA Y MARTINEZ

Hace ya de ello bastantes años eran de la mayor actualidad los relatos de Andersen y entre ellos me impresionó especialmente uno titulado «La fosforerita». Trataba de una niña que, yerta de frío, pretendía calentarse encendiendo fósforos y a medida que la llama surgía de ellos imaginaba escenas que protagonizaba. De todo el relato lo que más fuertemente quedó grabado en mi fue que la pequeña estaba vestida de harapos.

Muchas veces he recordado aquella historia y he vivido en mi imaginación escenas a la luz del fósforo que, sin necesidad de ser prendido, ha producido una luminaria para hacerme protagonizar escenas ideales. Ser explorador en la selva, tocado de salacoff y vestido de sahariana; ser médico enfundado en blanca bata; heroico militar con galonado uniforme; jurista docto, luciendo negra toga; arrojado aviador dentro del traje de vuelo... Sería interminable hacer recuento de todas las vivencias de la imaginación, pero siempre en ellas la nota más característica es el atuendo, lo básico, lo fundamental, es vestir al protagonista con la ropa que le identifica.

Pensando de nuevo en «La fosforerita» de Andersen, me pregunto si en el supuesto de no haber descrito a la niña vestida de harapos, hubiera podido vivir aquellos soñados momentos, si hubiera podido protagonizar las escenas que imaginaba...

Ciertamente el vestir no es sólo medio de defenderse de las inclemencias del tiempo, si lo fuera no se hubiera producido esa evolución en la forma ni en las materias con que cubrimos nuestro cuerpo; y si tal sucede hemos de aceptar que una doble influencia se conjuga: la personalidad sobre el atuendo y éste sobre la personalidad.

Al tratar del vestir, forzosamente nos tenemos que referir al tema de la moda, tanto es así que no se concibe la consideración de uno sin el otro. La moda es uno de los fenómenos más curiosos e interesantes de los que se producen en las sociedades civilizadas. Nuestros abuelos no se preocuparon de establecer una filosofía como en nuestro tiempo ha hecho, entre otros, George Simmel, en torno a este importante hecho social. No valoraron ni su extensión ni su profundidad, no ponderaron que la moda tiene un «alma» y que por lo tanto tiene una psicología.

El ritmo de la moda actual ha producido una mutación en las costumbres y en ellaa el vestido también ha experimentado importantes transformaciones. Sin embargo, no pensemos en sus características en cuanto a influencia de la moda en distintas épocas sino en su contribución en el ritual de los momentos cruciales de la vida de la persona. El vestir al muchacho de pantalón largo fue, ello no es demasiado remoto, el hecho patente de su acceso al grupo de los adultos, «se vestía de hombre»; las galas del bautizo; el traje de primera comunión; el atuendo de boda; son en todo caso identificaciones que dan naturaleza a los hechos que, si bien por sí alcanzan importancia, no es menos cierto que por el atuendo se convierten en solemnes.

Existe, desde luego, una correlación constante entre lo «moda» y los «modos» del vivir social. Hoy no aceptaríamos, sirva de ejemplo, una petición de mano en la que el pretendiente acudiera enfundado en una levita. No se podría bailar los ritmos sicodélicos con cuello duro y botines, como tampoco se danzaría el minué ni la pavana con pull-over.

En la actualidad, cuando los gustos y las tendencias del vestir se universalizan, el problema adquiere mucha más importancia y transcendencia. La promoción de una moda en el vestir no es concebible hoy, sin publicidad. Esta publicidad, en forma masiva, llega a todos los sectores y cala de una manera destacada en los muchachos, los chicos son receptores óptimos del mensaje publicitario, que llega especialmente a través de los medios más espectaculares de comunicación social, como han sido denominados en el Concilio.

Estos medios de comunicación social son el vehículo más ágil y más fascinante para la extensión de una moda en el vestir, pero con ella va otro mensaje; siendo ante todo unos medios visuales, audiovisuales más exactamente, pueden mandar y de hecho mandan, nada menos que un estilo de ser ciudadano. Junto a la «moda», establece el «modo». Moda de vestirse y modo de ser, modo de comportarse, de hablar y hasta de sentir —o por lo menos de expresar los sentimientos— con esa moda. Por ello no se puede considerar únicamente como efecto de la publicidad el vender, su alcance es mucho mayor, su transcendencia va mucho más lejos y da lugar a fenómenos de una complejidad y gravedad mucho más notables, planteando el riesgo de que, al lograr hacer un ambiente universalizado en gustos y tendencias de todo tipo y entre ellos en el vestir, el chico, en cuanto a individuo, corra el riesgo de ser diluido en la masa sin forma.

Llega este riesgo precisamente cuando parece haber superado todos los obstáculos de las fuerzas externas, cuando se ha procurado, al menos potencialmente, protección contra todo confort en todas las situaciones; cuando más ampliamente se ha fomentado y conseguido su soberanía..., mas no ha llegado al extremo en la pérdida de su soberanía personal.

Pero hoy, como antes y como siempre, el chico, el hombre futuro, es el primer valor en el orden terreno y no sólo en cuanto a portador de un alma y heredero de un futuro, sino también en cuanto a su específica humanidad, en su condición de miembro activo de una sociedad.

El muchacho, desde luego, ha de poseer una conciencia de comunidad para que en ella puedan tener desarrollo y acción los esfuerzos de cada uno y los pensamientos de todos. Pero en esta conciencia comunitaria se han de respetar las vidas y las conciencias individuales de quienes la integran, de quienes la originan. Sólo situando en el podium más alto, la libertad y la dignidad, el derecho al cultivo de una personalidad propia, a la expresión del pensamiento a la adopción de iniciativa, sólo teniendo en cuenta su presencia en cuanto ente, puede tener la sociedad un sentido.

El deseo de lograr un estilo, una distinción, una personalidad en el vestir, en las tendencias niveladoras de la masa tiende a invertirse. Es el deseo de parecerse lo más exactamente posible al prototipo de hombre-masa que la tendencia establece; si se vive con el mimetismo hacia un ídolo (deportista, cantante, actor, etc.) hay el deseo de asemejarse tanto como se pueda a la imagen de ese ídolo.

En aras de tal deseo actúa en ocasiones de forma que no corresponde a ninguna necesidad interior y propia y llega a hacer claudicar su propia opinión que indefectiblemente tiene.

El chico propiamente no será «él», excepto cuando realiza un acto de fuerza interior, rompe los moldes de su propio entorno y se presenta con la verdadera, íntima y sorprendente personalidad. Al chico la mayoría de los casos le sobra temple para un acto superador de fuerza interna. Sensatez, espontaneidad y tesón son cualidades del joven. Estas profundas virtudes prácticas deben enterrar al hombre masa y al ídolo.

El vestido es un medio de fundamental importancia para dar forma a la personalidad, ambientar y mentalizar a los chicos —hombres de mañana—, los creadores de la moda, los que visten con ella, deben contribuir a crear una personalidad positiva, ya que todo lo que se hace con el chico y para el chico, dejará huella para toda su vida; y en ese todo, el vestido adquiere valor preponderante, al contribuir para que el chico viva activamente cada momento de su existencia.

Donde no haya paso con semáforo o guardia, cruce por los pasos marcados. Donde no haya paso marcado o protegido, el peatón debe cruzar por las esquinas o bocacalles orestando atención a las señales luminosas o manuales que hagan los conductores de los vehículos para saber la dirección que van a seguir.

Mañana, visita de la Comisión de Desarrollo del Consejo nacional de Trabajadores

Mañana, jueves, llegará a nuestra ciudad la Comisión de Desarrollo Económico y Social del Consejo nacional de Trabajadores.

A dicha Comisión, presidida por don Noel Zapico, representante de los trabajadores españoles en la Organización Internacional del Trabajo, pertenecen representantes sociales de diferentes provincias, particularmente de todas aquellas en las que se encuentran localizados "Polos" de Promoción y Desarrollo Industrial.

Esta Comisión, que ha expresado su particular deseo de ponerse en contacto con los trabajadores burgaleses, durante su permanencia en Burgos se reunirá con los representantes del Consejo de Trabajadores con el fin de estudiar problemas comunes, realizando, a la vez, dentro de un amplio programa, visitas a autoridades, centros y corporaciones, empresas del "Polo" y monumentos histórico-artísticos.

Burgos establecerá un puente de simpatía e intercambio cultural con la ciudad francesa de Chartres

Chartres es una de las ciudades francesas que mayores riquezas artísticas posee. Entre ellas merece destacarse una magnífica catedral que tiene cierta similitud con la nuestra de Burgos. Su arquitectura, su riqueza en estatuas y sus famosas cristaleras, hacen de ella una auténtica joya.

Quizá por eso, por el parecido —aunque solo ambiental— que Chartres tiene con Burgos, ha surgido en esa ciudad francesa la idea de establecer un puente de simpatía e intercambio cultural entre ellos y nosotros.

Ayer fueron recibidos por el alcalde de la ciudad señor Dancausa y por el teniente de alcalde señor Francés y concejal señor Ocio, los dos miembros de la comisión oficial que venían a Burgos con el fin de puntualizar (y darle carácter oficial) este proyecto de unir cultural y espiritualmente a Chartres y Burgos. La formaban Mr. Roland Pierre Caumon, juez del Tribunal de Comercio de Chartres y Mr. Jacques Baudet, inspector de Finanzas de la Región.

Se cruzó propaganda de las dos ciudades y, hasta una nueva visita de Mr. Caumon, se quedó en promover, entre los jóvenes estudiantes de Enseñanza Media de Burgos —de ambos sexos— un intercambio durante las vacaciones de verano, a base de residencia en hogares familiares, con lo cual el coste de tales vacaciones queda reducido, exclusivamente, al importe de los viajes, y tiene la garantía de que se organizan de manera oficial, interviniendo el Ayuntamiento de Burgos, al menos en la fase inicial de estos contactos.

YUL BRYNNER

en la más moderna película de intriga y aventura que ha lanzado Hollywood

CON JOHN BARRIE Y ADRIENNE CORRI

En Londres y su famoso barrio del Soho: Una dinámica e inquietante historia llena de misterio y acción.

HOY

5,30 — 7,45 — 10,45

CORDON

Mayores 18 años

UN ESTRENO DE SUSPENSE LLEVADO AL PAROXISMO

AVENIDA HOY

ESTRENO CUMBRE EN TODD-AO

¡HOMBRES CON ALMA DE GIGANTES! ¡MAS QUE ACCION DESENFRENADA... UN AUTENTICO TORBELLINO! Y LA EMOCION CANDENTE A TREMENDA PRESION.

CINE CONDAL

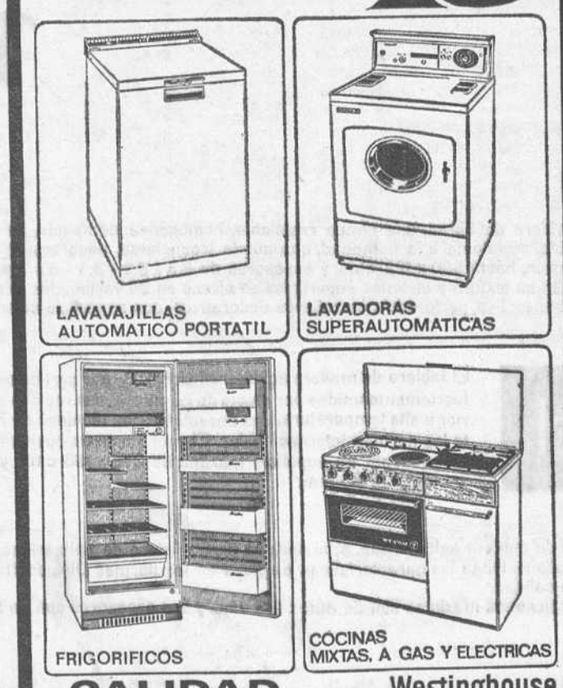
(La pantalla de los mejores programas)
Hoy, un programa extraordinario

LA LADRONA, SU PADRE Y EL TAXISTA

Sofía Loren
Vittorio de Sica
Marcello Mastroianni
— Y —
3 NOCHES VIOLENTAS

En Cinemascope y Tecnicolor
(Mayores 18 años)
Sesión continua: De 4 a 12.

CALIDAD GARANTIA SERVICIO dentro de la línea 70



CALIDAD ... Westinghouse
GARANTIA... Westinghouse
SERVICIO ... Westinghouse
(POST VENTA)

Puede estar seguro si es Westinghouse

véalos en

Vacelsa

Vitoria, 10 - Telf. 206543

Y EN LOS ALMACENES:

GIMENEZ CUENDE
Paloma, 8
Telfs. 20 92 40 - 1 y 2 y 204208

JESUS GIMENEZ IZQUIERDO
Santocildes, 7
Telf. 207824

HOY, MIERCOLES, DIA 15
A LAS 8 DE LA TARDE

En el Salón de Actos de la
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL
(Plaza de Santo Domingo de Guzmán)

Se celebrará la tercera y última conferencia del curso

LA UNIVERSIDAD ESPAÑOLA HOY

organizado por la

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

para padres de estudiantes de Bachillerato

●

Sobre el tema «UNIVERSIDAD Y FAMILIA»

Disertará don José Ortego, Catedrático de Derecho Penal

TAREAS DE LAS CORTES

Las tasas de los centros estatales no excederán de los costes reales por puesto escolar

Ayer quedaron aprobados los artículos 7, 8 y 9 del proyecto de ley general de Educación

Madrid (Cifra). — Con gran celeridad, la Comisión de Educación de las Cortes Españolas, que estudia el proyecto de Ley General de Educación y Financiación de la Reforma Educativa, inició su tercera semana de debates en torno a dicha norma, planteando como temas centrales la fijación de los precios por puesto escolar en los centros no estatales y, asimismo, sobre los informes que el Gobierno debe proporcionar a las Cortes acerca del desarrollo y los resultados de la puesta en práctica de la Ley de Educación.

Se inició la sesión a las cinco de la tarde, con la votación del párrafo primero del artículo séptimo, ampliamente debatido en la jornada parlamentaria anterior.

Se aprobó este texto por unanimidad y con una abstención, por lo que se pasó al párrafo segundo, donde se suscitó uno de los dos grandes debates de la tarde.

Don Fernando Bau Carpi fue el primer enmendante al párrafo segundo, con una propuesta en la que se manifestaba que los centros no estatales concertados no tienen por qué dar cuenta al Ministerio de Educación y Ciencia de los precios que establezcan y mucho menos de que la aprobación de éstos dependa de dicho Departamento. Por todo ello, solicitó la supresión de este párrafo.

Intervinieron después los procuradores don Alberto Ballarín Marcial, don Rafael Cabello de Alba y monseñor don Pedro Cantero Cuadrado, quienes, indistintamente y con diversos argumentos, postularon la igualdad entre las tasas exigidas a los alumnos en los centros estatales y los precios que han de regir en los centros privados, concertados o no concertados: precios que, por otro lado, deben ser iguales al coste real del puesto escolar, por lo que, en consecuencia, el Estado debe proporcionar subvenciones y ayudas para esta exigencia, máxime, dijeron, cuando se pretende que la enseñanza no pueda ser objeto de lucro en ningún caso.

Como corriente contraria a estas opiniones, don Agustín Asís Garrote, don Angel González Alvarez, don Ramón Bosch, don Eugenio Lostau y don Juan Pablo Martínez de Salinas, apoyaron el texto de la ponencia, no sin acudir como razón principal de esta postura que debe conservarse el sistema del concierto entre el Estado y los centros no estatales.

Sometido a votación el párrafo tercero, fue aprobado con una abstención y seguidamente fueron desestimadas también las propuestas de adición de nuevos párrafos.

Sometido a votación el precepto, se aprobó por unanimidad la siguiente redacción:

"Artículo séptimo. 1.— En los niveles educativos gratuitos, las tasas de los centros estatales no excederán de los costes reales por puesto escolar. Dentro de estos límites el Gobierno fijará su importe, que podrá ser diversificado de acuerdo con criterios que ponderen el rendimiento de los alumnos y su situación económica.

2.—En los centros no estatales concertados, a los que alude el artículo 96, y en los niveles educativos no gratuitos, los precios serán fijados en el concierto que se suscriba en función de los costes reales por puesto escolar y de las ayudas concedidas por el Estado y demás entidades públicas y privadas, así como de las exenciones y bonificaciones fiscales.

3.—Los precios que por todos los conceptos exijan a sus alumnos los centros no concertados, serán comunicados al Ministerio de Educación y Ciencia y requerirán la aprobación del mismo, antes de su entrada en vigor".

Seguidamente la comisión pasa a estudiar el artículo octavo surgido de varias enmiendas presentadas por numerosos procuradores.

Don Juan Manuel Fanjul Sedeño, porque está de acuerdo con este precepto —según manifestó— formuló "in voce" una nueva enmienda, con el propósito de perfeccionar su redacción.

Dijo este procurador que no le basta con que el Gobierno dé cuenta a las Cortes de la aplicación de la Ley así como de los resultados obtenidos, sino que debe expresarse que el Gobierno someterá a las Cortes los informes que correspondan pues puede ocurrir —agregó— que "el dar cuenta" suponga la distribución de folletos y publicaciones o la presentación de un informe del Gobierno ante un pleno de la Cámara silencioso.

Como quiera que la presidencia manifestó ciertos escrúpulos a la propuesta del señor Fanjul, entendiendo que podía rozar el contrafuero, se ofrecieron diversas fórmulas conciliatorias.

Finalmente, la ponencia, tras escuchar una nueva redacción de don Juan Manuel Fanjul, hizo un aparte en una sala contigua a la Comisión y, tras unos minutos, propuso un texto definitivo, que fue aprobado con cuatro votos en contra y después que la enmienda del señor Fanjul se desestimó con once votos a favor.

En consecuencia el texto del artículo octavo, aprobado, tiene la siguiente redacción:

"Artículo octavo. Siempre que lo estime conveniente, y en todo caso anualmente, el Gobierno informará a las Cortes, de acuerdo con el artículo 53 de la Ley Orgánica del Estado, de la aplicación de la presente Ley, así como de los resultados obtenidos y propondrá, cuando proceda, las modificaciones que estime necesarias para su actualización".

Dentro del artículo noveno, incluído en el título primero, sobre el sistema educativo, como tema central se planteó el de la coeducación, a partir de las enmiendas presentadas por la señorita Belén Landáburu y los señores Beltrán Rojo y Labadie Otermín.

El precepto establece que el sistema educativo asegurará la unidad de la educación y facilitará la continuidad de ésta a lo largo de la vida del hombre, con un desarrollo que se ajustará a diversos principios.

Como uno de estos principios, don Francisco Labadie Otermín manifestó que debe adoptarse el de la educación sexual y el problema de la coeducación, lo cual simplificaría la falta de edificios y de profesorado, tanto en la enseñanza general básica como en el Bachillerato.

"Por imperativo de los tiempos —dijo— la coeducación debe legalizarse como obligatoria en los centros estatales y como discrecional en los no estatales".

Menos intransigente fueron las propuestas del señor Beltrán Rojo, que solicitó el establecimiento de la coeducación según aconsejen las circunstancias y el momento a determinar, y de la señorita Landáburu, que postuló la no discriminación de sexo en la educación.

En su calidad de procurador, el subsecretario de Educación y Ciencia, don Ricardo Diez Hochleitner, intervino a continuación para clarificar el problema planteado. Manifestó que el proyecto de ley no prejuzga el principio de la coeducación pues si se estableciese como excepción pudiera ser la mejor manera de discriminar allí donde no debe hacerse.

Relevada la ponencia de contestar por cuanto que hizo suyas las declaraciones del señor Díez Hochleitener, se sometió a votación el texto de la ponencia, que fue aprobado por unanimidad, luego de ser rechazadas las enmiendas de los señores Beltrán Rojo y Labadie, con doce y un votos a su favor, respectivamente.

La redacción del artículo aprobado es la siguiente

"Título primero.— Sistema educativo. — Capítulo primero.— Disposiciones generales. Artículo 9, 1. El sistema educativo asegurará la unidad del proceso de la educación y facilitará la continuidad del mismo a lo largo de la vida del hombre, para satisfacer las exigencias de educación permanente que plantea la sociedad moderna.

2.— Su desarrollo se ajustará a los siguientes principios:

A) Los niveles, ciclos y modalidades educativos, se ordenarán teniendo en cuenta las exigencias de una formación general sólida y las necesidades derivadas de la estructura del empleo.

B) El sistema educativo responderá a un criterio de unidad e interrelación. Se estudiará sobre la base de un régimen común y regímenes especiales para casos singulares y concretos, como modalidades de aquél.

C) La conexión y las interrelaciones de los distinto niveles, ciclos y modalidades de la educación permitirán el paso de uno a otro y las necesarias readaptaciones vocacionales, ofreciendo oportunidades para la incorporación de quienes habiéndose visto obligados a interrumpir los estudios deseen reanudarlos.

D) El contenido y los métodos educativos de cada nivel, se adecuarán a la evolución psicobiológica de los alumnos.

3.—Será establecido un sistema de revisión y actualización periódica de planes y programas de estudios que permita el perfeccionamiento y la adaptación de los mismos a las nuevas necesidades y cuya frecuencia no perjudique la debida estabilidad.

4.—La orientación educativa y profesional deberá constituir un servicio continuado a lo largo de todo el sistema educativo. Atenderá a la capacidad, aptitud y vocación de los alumnos y facilitará su elección consciente y responsable.

A las 9,45 de la noche, el presidente de la comisión, levantó la sesión para reanudarla mañana a las 4,30 de la tarde.

LIBERTO Y SU CAMPAÑA POR LA HUMANIZACION DEL TRAFICO

Con el lema «Humanizad las carreteras y evitaréis los accidentes», un ciudadano español de buena voluntad que desea ser llamado escuetamente Liberto, está realizando una campaña de acción directa en las calles de Madrid a favor de la humanización del tráfico. Debidamente autorizado por las autoridades distribuye entre automovilistas y peatones unas hojas impresas y lleva a cabo una labor de propaganda de hombre a hombre en pro de una solución humanista y no meramente técnica de los problemas de la circulación rodada. Confía en que pronto se unirán a él otras personas. En esta foto le vemos ejecutando su campaña en plena calle de Serrano (Foto FIEL)

«Cantinflas» volverá a su casa esta semana si no hay complicaciones

Méjico (Efe). — «Las constantes vitales de Mario Moreno «Cantinflas», han permanecido estables y las últimas radiografías de tórax y electrocardiogramas se han modificado favorablemente», afirmaron ayer por la tarde los médicos Manuel Cárdenas y Mario Shapiro, quienes atienden en el Instituto nacional de Cardiología, al actor de un ataque al corazón que sufrió la madrugada del sábado. Si no hay complicaciones volverá a su casa esta semana.

Mario Moreno se verá precisado a aplazar el rodaje de la película «El profe».

Clifford Dupont primer presidente de Rhodesia

Salisbury (Efe - Reuter). — Clifford Dupont ha sido elegido hoy primer presidente de la República de Rhodesia.

En un comunicado facilitado por la oficina del primer ministro Ian Smith se dice que Dupont, que fue presidente en funciones, prestará juramento de su cargo en el curso de una ceremonia que se celebrará el próximo jueves.

DIVULGACION MEDICA

EL MUNDO DE LA TOXICOMANIA

☆ Se han impuesto nuevos tipos de drogas de orden menor respecto a las clásicas

☆ El LSD, producto típico de nuestra civilización técnica

Por el Dr. RETANA IZA

PARECE como si un gran sector de la juventud actual se hubiera equivocado de camino. Parece como si la pérdida de una serie de asideros tradicionales, de convicciones más o menos religiosas, de ilusiones que se iban escalando en el curso de la vida, le hubiera hecho precipitarse a la búsqueda de nuevos estímulos, al encuentro de emociones originales, al logro de felicidades perturbadoras. Y ese camino piensa que lo ha encontrado en las drogas.

El mundo de hoy, con sus condicionamientos peculiares, ha impuesto unos nuevos tipos de droga, de orden menor respecto a las clásicas. Entre estas últimas, figuran, por derecho propio, la morfina, la cocaína y la heronia. Entre las primeras, el LSD y la cannabis en sus distintas modalidades (marihuana, hachich, kiffi...), a los que hay que sumar algunos tipos intermedios de menor incidencia pública.

Veamos, a grandes rasgos, los efectos que estas drogas causan en el organismo, lo que nos dará también un índice de su peligrosidad.

MORFINA :—: :—: :—:

La morfina se utiliza en inyección y es propia de la edad madura. Para que produzcan sus efecto, las dosis se van haciendo progresivamente elevadas. En el plano físico, producen una gran desnutrición, color terroso de la piel, abscesos y erupciones. Psicológicamente, los morfinómanos suelen ser abúlicos, inconstantes, tercos e hipersensibes. Conservan intacta, durante mucho tiempo, la capacidad intelectual, pero padecen un progresivo embotellamiento de todos los sentimientos nobles. Y así, abandonan sus obligaciones familiares, desarrollando una conducta amoral y una especial tendencia al proselitismo.

HEROINA :—: :—: :—:

La heroina se administra igualmente por inyección. Es muy difícil librarse del vicio, ya que la falta de la droga provoca en el adicto terribles dolores musculares, espasmos gástricos y una sensación angustiosa de enfermedad, que sólo una nueva inyección logra calmar.

COCAINA :—: :—: :—:

El cocainismo es consecuencia de la absorción de cocaína en polvo, a través principalmente de la mucosa nasal. Su uso prolongado puede ocasionar lesiones en esa zona, al margen de los efectos morales que produce y que pueden resumirse —'o mismo que con la heroina— en una afectación del núcleo de la personalidad, destruyendo sus recursos éticos y sus mejores cualidades.

CANNABIS :—: :—: :—:

Esta droga, según sus modalidades, se fuma, se mastica o se bebe. Se la considera benigna, en el sentido de que sus efectos son menos perniciosos que los de las grandes drogas. Aunque en ocasiones puede conducir a estados de agresividad, por lo general produce ciertas alucinaciones, crisis de risa y algún perjuicio en la capacidad de discernimiento y en la memoria.

LSD :—: :—: :—: :—:

El LSD o dietilamida del ácido lisérgico es un producto típico de nuestra civilización técnica. Es, en suma, un preparado químico capaz de hacer «viajar» al que lo toma por regiones inaccesibles, incluso al interior de uno mismo. El usuario de LSD se sale de sí mismo, perdiéndose en un mundo de alucinaciones (la droga es típicamente alucinógena) casi cósmicas.

Como cualquier otra droga, el LSD afecta también la estructura íntima de la personalidad, desconectando al individuo con la realidad de cada día y terminando por convertirlo en un verdadero inadaptado social. Por otra parte, ciertos estudios realizados en Estados Unidos indican que el LSD también actúa sobre el feto a través de la mujer embarazada, afectando los cerebros en formación, previa modificación de la masa cromosómica de la madre.

Hay que añadir a todas estas drogas otras de menor cuantía —tranquilizantes y estimulantes, de venta en farmacia incluso— que, tomadas indiscriminadamente, actúan, cuanto menos, sobre el fondo personal del ser humano, modificando sus valores y sus recursos naturales» de defensa y autodominio. La huída del dolor, del sufrimiento, de las insatisfacciones es, desde luego, una tendencia natural del hombre, aunque no capaz de justificarlo todo.

LOPEZ BRAVO, EN WASHINGTON

(Viene de primera página)

bert Finch, se ha discutido la posibilidad de que los Estados Unidos faciliten ayuda para la formación de cuadros de profesores españoles.

Según señalaron dichas fuentes, ambos ministros discutieron las posibilidades de cooperación educacional entre ambos países de preparación de profesorado universitario.

Según señalan dichas fuentes, se trató, asimismo, de problemas de contaminación ambiental comunes a España y a los Estados Unidos.

Por otra parte, se señala el Departamento de Salud, Educación y Bienestar va a considerar la posibilidad de que 250 estudiantes universitarios españoles acudan a los Esados Unidos para recibir formación profesional y técnica al tiempo que se envían profesores norteamericanos a España para instruir en dichos campos profesionales y técnicos a estudiantes españoles.

LOPEZ BRAVO EMPRENDE EL REGRESO A MADRID

Nueva York (Efe). — Al término de dos días de conversaciones en Washington emprendió viaje de regreso a Madrid esta noche en vuelo de "Iberia" el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

Antes de partir de Washington, el señor López Bravo realizó una visita de cortesía a los ministros norteamericanos de Sanidad, Educación y Bienestar Social, Rogert Finch y de Comercio, Maurice Stans.

Con este último discutió las repercusiones que pueden resultar para determinadas exportaciones españolas algunas medidas restrictivas pedidas por el Senado, concretamente en el comercio de productos textiles, calzados, etc.

El ministro español — el secretario de Estado norteamericano acordaron hacer público mañana un comunicado conjunto de sus conversaciones durante el lunes y el martes de la presente semana. López Bravo entregará el documento español a los periodistas a su llegada a Barajas, según declaró antes de salir de Nueva York.

Fuentes bien informadas aseguran que las negociaciones para la renovación de los acuerdos de 1953 marchan por buen camino aunque aún quedan muchos puntos por detallar que serán objeto de posteriores contactos.

Antes de abandonar Nueva York, López Bravo declaró que estaba contento de la marcha de las negociaciones, aunque insistió en que hasta el 26 de Septiembre, fecha en que caduca la prórroga establecida en Junio pasado, deberán discutirse muchos de los puntos que afectan no sólo a lo militar sino también a lo económico y técnico de los mismos.

NUEVO ACUERDO DE EXTRADICION

Washington (Efe).—El texto de un nuevo tratado de extradición entre España y los Estados Unidos ha sido acordado el pasado 1.º de Abril en Washington tras conversaciones entre delegaciones de ambos países.

El nuevo texto reemplaza al tratado y protocolo actuales que llevan fecha de 1904 y 1907 respectivamente.

El acuerdo representa una modernización sustancial de las relaciones en materia de extradición entre ambos países, tanto en cuestiones de delito sujeto a extradición como de procedimiento, como se indicó públicamente al concluirse la primera etapa de negociaciones celebrada en Madrid en Noviembre de 1969, el tratado encierra una disposición interesante dirigida contra la piratería aérea.

Dicha disposición establece la presunción de que la piratería aérea que pone en peligro o amenaza la seguridad de los pasajeros o tripulación es un delito de carácter común y, por consiguiente, no se sujeta a cualquier cláusula de exclusión política.

Otra innovadora disposición es la relacionada con menores de edad que permite tomar en consideración factores sociales y de rehabilitación.

SU LISTA DE BODA EN:
CAMPO
GRANDES ALMACENES

LAS CORTES Y SUS LEONES

EL METEORITO DE FANJUL

(Una crónica de Lucio del ALAMO)

Los procuradores femeninos de la Comisión de Educación se sientan juntos en los escaños centrales. A cada rato, doña Josefina Weglison —una dama rubia, menuda, claros los ojos y la sonrisa— se acerca a la tribuna de la Prensa y pregunta con un punto de angustia contenida:

—¿Se sabe algo nuevo del "Apolo XIII"?.

Resulta que el temblor de la calle ha entrado esta tarde en la sala de la Comisión. Había saltado trescientos mil kilómetros el "Apolo" con la carga infausta del "13" a la espalda entre la universal indiferencia. La arrogante divinización de la técnica: "Todo está previsto". De pronto, una explosión o el trallazo de un meteórito perdido allá donde el cielo acaba. De pronto, la angustia. La técnica se hace pequeña y débil y el hombre se desnuda con el alma en la mirada. Ha vuelto a sonar la alarma en el "Apolo XIII" y los ojos de los astronautas han descubierto que el miedo vive también en los arrabales de la Luna. Doña Josefina Weglison ha vuelto a su escaño y ahora está defendiendo una enmienda al artículo octavo de la Ley de Educación.

Esta tarde el debate tiene una tibieza primaveral. En la calle hay un sol redondo y un aire perezoso. Aquí dentro, los procuradores hablan en voz baja. Se oye una, cien veces el mismo nombre. Un hombre que no interviene en la discusión del artículo 8; pero que hoy se repite en todas las esquinas. Porque lo cierto es que don Federico Silva Muñoz —el protagonista del mayor triunfo parlamentario que yo recuerdo en veinte años— no es procurador de esta Comisión.

Y hacia las siete de la tarde, el meteorito parlamentario. Si se escucha distraidamente, todo parece estar en una simple palabra: ¿Decimos "dará cuenta" o decimos "someterá"?. Se trata de que el artículo octavo impone al Gobierno la obligación de dar cuenta a las Cortes, por lo menos cada año, de la aplicación de la Ley de Educación. El forcejeo que va a iniciarse no afecta específicamente a la Ley que se discute; navega a más hondas profundidades. ¿Hasta dónde deben llegar en nuestro ordenamiento constitucional las perrogativas de las Cortes? ¿En qué punto exacto deben quedar detenidas las facultades del Gobierno?. El verbo "someter" lo ha depositado delicadamente sobre la mesa de la Presidencia, como una bomba de relojería, el procurador señor Fanjul. "El Gobierno dará cuenta a las Cortes". Sí; ¿pero cómo? ¿distribuyendo un folleto elegantemente impreso con datos en columnas y gráficos a todo color? ¿Leyendo un informe en el hemiciclo, de cara a un "Pleno silencioso"?. ¿Podrán los procuradores preguntar, discutir, sugerir? El señor Fanjul estimaba que el Gobierno debe someter su informe —en esta y en otras leyes— y las Cortes estudiarlo. Ya no se habla del artículo octavo del proyecto. Suenan artículos de la Ley de Cortes y de la Ley Orgánica del Estado. ¿Puede una Comisión parlamentaria imponer obligaciones al Gobierno en la aplicación de una ley? Hay una cuestión latente: la de la reforma del reglamento de las Cortes, y un problema de fondo: ¿las facultades legislativas de las Cortes deben extenderse a la fiscalización de la acción del Gobierno? Hay una pausa llena de perplejidades. El letrado asesor de la Comisión dialoga con el presidente Battle. El ponente, Muñoz Alonso, derrocha gracia verbal y esguinces dialécticos para adelantar la táctica de los muchachos del Manzanares el próximo domingo en Sabadell: echar balones fuera. Porque la verdad es que todos los que aquí están son miembros de las Cortes. Y todos —unos en el fondo y los más, en la superficie— comparten la tesis que ha expuesto con severa economía de matices el procurador Fanjul.

Hay otra pausa cuando ya empieza a anochecer. La ponencia encuentra una fórmula. Ni posible contrafuero ni sumisión parlamentaria: "El Gobierno deberá informar a las Cortes para su estudio". Triunfa la fórmula. El meteorito no ha causado estragos; pero tampoco se ha apagado la incertidumbre: ¿El vigente reglamento de las Cortes tendrá reservas suficientes de oxígeno para muchas órbitas parlamentarias? Allá arriba, muy lejos, tres hombres solos siguen luchando frente al destino...

Hoy, se posesionará el nuevo ministro de Obras Públicas

(Viene de primera página)

el hombre de la eficacia, es la garantía de que el plan de autopistas, el ferroviario y el de grandes obras de regadío y trasvases contribuirá de modo primordial a que el desarrollo de España se expanda».

Y agrega, al dejar constancia del hombre política que, cumpliendo simplemente con su deber, Silva ha sabido hacerse popular: «Su nombre queda como el de quien, aun habiendo hecho una obra importante, no ha dado aún de sí todo lo que se puede esperar de él».

«ABC» por su parte, comenta el relevo con un editorial de primera página, que comienza diciendo: «De pocos hombres se podrá decir con más verdad la frase evangélica «Por sus obras los conoceréis». Al hoy ex-ministro don Federico Silva Muñoz se le conoció, se le conoce y se le conocerá mucho tiempo por esas obras, algunas verdaderamente faraónicas (como el trasvase Tajo-Segura) que ahí están, sobre la piel de España, para testimonio de su gestión, en menos de un lustro al frente del Ministerio de Obras Públicas».

Seguidamente, el comentarista refiere la copiosa y fructífera biografía política de don Federico Silva desde que, en Julio de 1965, se hizo cargo del Departamento de Obras Públicas, no sin enumerar los grandes signos de su gestión de últimas y primeras piedras en el amplio horizonte de las realizaciones de carreteras, ferrocarriles, regadíos, puertos, etcétera.

Sobre la personalidad de don Gonzalo Fernández de la Mora, desde hoy ministro de esta misma cartera, «ABC» se congratula por este nombramiento. «Es difícil —añade— resumir la aventura humana e intelectual de nuestro colaborador ilustre. Ha sido un prodigio de juventud y de capacidad». Más tarde, con gran extensión, se glosa la personalidad intelectual del señor Fernández de la Mora a través de sus datos biográficos y de cuantos libros es autor, así como a través de las misiones diplomáticas que ha desarrollado en el desempeño de su carrera profesional.

«Su talante humanista, su esperanza española y su categoría intelectual quedan evidentes en cuanto escribió y quiso», concluye el editorial. «La Gran Cruz del Mérito Civil y la de Alfonso X el Sabio, así como las encomiendas de Isabel la Católica, Carlos III de Bélgica y Pablo I de Grecia han reconocido sus servicios y méditos, pue esperamos y deseamos encuenten ahora, al frente de las obras públicas de España, nueva ocasión de eficacia».

NEGOCIACIONES COMERCIALES HISPANO-POLACAS, EN MADRID

Madrid (Cifra). —Han comenzado ayer en Madrid las conversaciones económicas hispano-polacas que se celebrarán en el Ministerio de Asuntos Exteriores por sendas delegaciones.

Es la primera vez que se celebran negociaciones oficiales entre ambos Gobiernos en los últimos treinta y cinco años, con excepción del acuerdo firmado en París el pasado mes de Julio, que condujo a la creación de representaciones consulares y comerciales recíprocas en Madrid y Varsovia.

Talleres GRAFICOS
"Diario de Burgos"
Ediciones
FOLLETOS Y REVISTAS
Impresos
EN OFFSET Y TIPOGRAFIA
TALLERES GRAFICOS
PROYECTOS
PRESUPUESTOS

A Lovell, Haise y Swigert no les faltó nunca aire electricidad, ni calefacción para el retorno

Acuerdo del Senado: que todo el pueblo ore al Señor por la suerte de los astronautas

(Viene de primera página)

de todas las redacciones posibles han pregonado antes y después del comienzo del viaje, la falta de atención despertada por el tercer vuelo a la Luna, se hizo patente esta noche cuando, durante más de una hora, desde los primeros boletines se creía aún que todo podría resultar una «maniobra publicitaria» de la NASA para despertar el interés por el vuelo.

«El problema es serio pero la NASA asegura que podrá hacer regresar sanos y salvos a los tres astronautas», repiten a intervalos los más famosos comentaristas de la radio y la televisión.

La preocupación que sumió al norteamericano en los primeros momentos se disipa poco a poco y aunque seguirán las explicaciones completas y detalladas de la NASA de la primera impresión quedan aún los conocimientos difundidos previamente por la agencia espacial de que cualquier problema grave que ceda tiene cerca de trescientos remedios que agotar antes de que se ponga en peligro la vida de los astronautas.

ENCIENDEN EL MOTOR DE ASCENSO DEL «ACUARIO»

Centro Espacial (Houston) (Efe). — Treinta y un segundos duró el encendido del motor de ascenso del «Acuario».

«Todo parece indicar que la manobra ha sido perfecta. Nuestra única preocupación hoy es traer a casa de vuelta a estos hombres», dijo Frank Borman, el comandante del «Apolo 8», al conocer el éxito de la crucial maniobra.

«Si el módulo lunar sigue funcionando, creo que sus posibilidades de regreso son ahora excelentes», ha dicho el director de vuelo de las operaciones «Apolo», Christopher Kraft.

Los astronautas girarán esta misma noche en torno a la Luna y la fuerza de atracción de la Tierra los «chupará» hasta algún lugar del Atlántico o el Pacífico, a donde llegarán el viernes.

Queda ahora otra maniobra trascendental a los del «Apolo XIII» para su regreso a salvo a nuestro Planeta.

El encendido del motor, una vez más, cuando se encuentren tras la cara oculta de la Luna.

Con esta maniobra acelerarán la velocidad de su vehículo hasta el punto de que les permitirá escapar a la atracción lunar, iniciando así el retorno a la Tierra.

Para las 15,39 (hora española) está prevista esta nueva maniobra.

TIENEN OXIGENO SUFICIENTE

Centro Espacial de Houston. Tejas (Efe).— La reserva de oxígeno que queda a los astronautas del «Apolo XIII» en los depósitos del módulo de aterrizaje lunar es de unos veintiún kilos.

Los técnicos de la NASA calculan que los tres hombres consumirán unos tres kilos diarios, cada uno de los tres días y medio que les faltan para regresar a Tierra, por lo que «es más que adecuada la cantidad», en palabras de James McDivitt, el ex-astronauta y «manager» actual de programas «Apolo».

Por lo menos seis días podrían vivir los tres hombres en el espacio con el oxígeno que les ha quedado, pero antes llegarán al Pacífico, si la operación de retorno a la Tierra, que esta noche intentarán —a las tres cuarenta horas— tiene éxito.

Con otro encendido del mismo motor, esta noche, a las 3,40 horas, en la cara oculta de la Luna, escaparían de la atracción lunar y emprenderían regreso a la Tierra.

Si el motor del vehículo de aterrizaje lunar no se pusiera en funcionamiento cuando giren en torno a la Luna, los astronautas y el vehículo en que viajan quedarán atrapados en órbita lunar hasta que la fuerza de atracción del satélite de la Tierra los haga estrellarse contra la superficie.

Pero en el centro de control existe casi la absoluta certeza de que el motor funcionará nuevamente y los tres hombres regresarán sanos y salvos.

Lovell, Haise y Swigert tienen que turnarse ahora para dormir y al menos uno de ellos debe estar siempre «de guardia» para mantener uniformidad de oxígeno en los dos vehículos.

A las once trece horas, Haise, el piloto del módulo de aterrizaje, comenzó un período de seis horas de sueño y a las diecisiete trece serán Lovell y Swigert quienes «se vayan a la cama» por otras seis horas.

Después de comprobaciones de posición e intercambios de datos con los encargados de control de Tierra, les espera «la maniobra crítica»: La puesta en marcha de un motor que con sus cuatro mil quinientos kilos de empuje los lleve a doscientas millas de la isla de Pago Pago. Aunque no se descarta la probabilidad de que americe en el Atlántico.

MAS DETALLES

Centro Espacial de Houston (Efe).— El regreso a la Tierra de los tres astronautas del «Apolo XIII» es ahora el principal objetivo de la tercera misión lunar norteamericana.

«Apolo XIII» se hallaba a 325.000 kilómetros de la Tierra cuando se descubrió el fallo en el suministro de energía eléctrica a bordo del módulo de mando. Eran las cuatro de la madrugada (hora española). Lovell acababa de comunicar que tenían problemas en uno de los «B Bus». El «B Bus» es un sistema de suministro de energía eléctrica del vehículo espacial. Se procedió inmediatamente a comprobar el fallo determinándose 25 minutos más tarde que, en efecto, el generador estaba casi a cero. Se decidió entonces anular el alunizaje y preparar todo para el regreso a casa de los astronautas. Significativas fueron las palabras de Christopher Kraft, subdirector del centro espacial de Houston, que manifestó: «Si podemos hacerlos volver a la Tierra, no puede decirse que la misión haya sido un fracaso».

El mayor problema con que se enfrentaba la misión era el de que el vehículo espacial se hallaba en este momento en una trayectoria «híbrida» hacia la Luna. Había, pues, que cambiar dicha trayectoria lo antes posible, ya que los astronautas corrían el peligro de quedar para siempre en una órbita lunar o perderse en el espacio infinito. Se decidió entonces hacer uso del pequeño motor de descenso del módulo lunar, cuya potencia de empuje es de sólo diez mil libras, para cambiar la trayectoria «híbrida» por otra de «libre retorno». Esta operación se realizó a las 9,43, (hora española). Cinco minutos más tarde, Lovell, el comandante de la misión, comunicaba a Houston que la maniobra había sido realizada con éxito, es decir, que el vehículo espacial había entrado nuevamente en una trayectoria de libre retorno».

Poco más tarde, el centro de control de la misión comunicó a Lovell que «Apolo XIII» se acerca hasta unos 217 kilómetros de la superficie lunar, es decir que a esta distancia describiría la órbita lunar que le permitirá aprovechar la fuerza centrífuga de la Luna para emprender el regreso a la Tierra. Sin embargo, está previsto un nuevo encendido del motor para las 4,30 de mañana, miércoles, que de realizarse con éxito, permitiría que «Apolo XIII» americe el próximo viernes, hacia las 19 horas, en el Suroeste del Pacífico, un poco al Norte de Nueva Zelanda, al Oeste de Madagascar, según ha comunicado la NASA. Por el momento, todo marcha normalmente. La nave espacial se dirige hacia la Luna, a una velocidad aproximada de 3.600 kilómetros por hora.

El tren espacial llegará a las cercanías del satélite a última hora de esta noche o primera de mañana, miércoles. La maniobra de encendido del motor para emprender el regreso a la Tierra se efectuará, como se ha dicho anteriormente, a las 3,40.

PIDEN ORACIONES A TODO EL PUEBLO USA

Nueva York (Efe). — A las 18,13 horas del viernes próximo, el "Apolo XIII" se posará en aguas del Pacífico Sur, cerca de Nueva Zelanda, ha decidido hoy la NASA.

El principal navío encargado de las tareas de recuperación, portaaviones "Iwo Jima", se informa que se dirige ya al lugar de aterrizaje previsto.

El Departamento de Estado anuncia esta tarde en Washington que el Gobierno de los Estados Unidos pedirá a los Gobiernos de otros países que "presten la ayuda adecuada" a los astronautas del "Apolo XIII" si fuera necesaria.

Miembros de la Convención Internacional de rescate y devolución de astronautas, que entró en efecto en 1968, son los Estados Unidos y otros 42 países.

Como a "adelantados de la Humanidad" pide dicha Convención que sus países miembros ayuden a los astronautas cuando, en una situación de emergencia, se posen en sus territorios o aguas jurisdiccionales.

Al comenzar hoy sus sesiones, el Senado federal de los Estados Unidos aprobó por aclamación una moción para la celebración de oraciones en toda la nación en favor de Lovell, Haise y Swigert, los tres del "Apolo XIII".

Fue el senador republicano por California George Murphy el que presentó la moción pidiendo a los empresarios y medios de comunicaciones "que hagan una pausa a las nueve de la noche, hora local, —03,00 horas, cuando los astronautas se estarán preparando para el crucial encendido de motor del que dependen su vuelta a la Tierra— "para permitir a las personas que se unan en oración por los astronautas".

El presidente de la Conferencia judeo - cristiana, Frank Gunter, pidió en Baltimore que todos los residentes en el Estado de Maryland observen un minuto de silencio a las 21,00 horas de hoy y ofrezcan una oración por los astronautas del "Apolo XIII".

REGRESO A LA TIERRA

Houston (Efe - Reuter). — Los tres astronautas norteamericanos, que han estado al borde del desastre en el espacio, han iniciado el regreso a la Tierra en su nave averiada.

Dos de ellos, el comandante de la misión, Jim Lovell y Fred Haise, ambos padres de familia, han ocupado el módulo lunar, en el que tenían que haber llegado a la superficie lunar, y en el que se han refugiado al producirse la avería que ha hecho fracasar la misión.

El tercer astronauta, Jack Swigert, sigue todavía en la nave de mando a la cual va unida el módulo lunar.

Todas las luces que no son esenciales han sido apagadas y los astronautas descansan para mantenerse en forma ante la prueba que les espera.

Después de producirse el misterioso fallo en el sistema eléctrico y del escape de oxígeno que se registró anoche en la nave de mando "Apolo XIII" se enfrentan con el más azaroso viaje de regreso a la Tierra de toda la historia de la exploración espacial.

Mientras el "Apolo XIII" avanza velozmente por el espacio los astronautas hacen girar a la nave por sistema manual con el fin de que no esté expuesta una sola cara a la radiación solar durante mucho tiempo.

Esta maniobra se hace generalmente, por sistema automático pero los astronautas están tratando de ahorrar toda la energía que sea posible para la dramática entrada en la atmósfera de la Tierra.

Incluso aunque fallasen los motores y no se encendiesen, el impulso de la gravedad lunar impulsaría al "Apolo XIII" alrededor de la Luna y después lo despediría hacia la Tierra como una catapulta.

Incluso sin el breve impulso de los motores puede encontrar la trayectoria de regreso hacia la Tierra, pero en tal caso caería en el Océano Indico nueve horas después, es decir a las 0,31 del sábado, hora española.

Glynn Lunney, director de este vuelo, ha dicho en una conferencia de Prensa que los astronautas "están seguros en el sentido de que hemos dominado la situación" después del fallo de la energía eléctrica y del oxígeno.

Lunney ha dicho que los astronautas disponen de suficiente energía eléctrica, oxígeno y calefacción para completar el viaje de regreso a la Tierra.

Los dos astronautas que se han refugiado en el módulo lunar tendrán que volver a la nave de mando antes de que se inicie la operación de entrada en la atmósfera terrestre.

Entonces los astronautas tendrán que desprender el módulo lunar y la parte del cohete que mantiene todas las provisiones de energía antes de caer a Tierra en la cápsula.

El accidente sufrido por el "Apolo XIII" ha enfriado el entusiasmo de los norteamericanos en su complacencia con respecto a los vuelos espaciales. También se espera que produzca un retraso en el programa de exploración espacial mientras que los técnicos examinan las causas del accidente.

PLEGARIAS DEL PAPA

Ciudad del Vaticano (Efe-UPI) Su Santidad el Papa, Pablo VI, tuvo noticia a primera hora de la mañana de hoy, de la situación producida a bordo de la nave espacial «Apolo XIII», e inmediatamente se retiró a orar por los tres astronautas, según informa una fuente vaticana.

Un portavoz vaticano añadió que Su Santidad, que en el último mes de Septiembre recibió al astronauta James A. Lovell, está muy interesado en cuestiones espaciales y que tan pronto supo que los tres hombres del «Apolo XIII» se disponían a utilizar la nave auxiliar o módulo lunar de aterrizaje a modo de «salvavidas» para regresar a la Tierra, se puso a orar por los tres astronautas.

El Papa ha recibido a todos los astronautas que han pasado por Roma. Lovell le regaló, durante la audiencia de Septiembre, el primer globo lunar realizado por la NASA.

ANSIEDAD DE LOS FAMILIARES DE LOS ASTRONAUTAS

Houston (Tejas, Estados Unidos) (Efe-Reuter). — Las esposas de los astronautas del «Apolo XIII», James Lovell y Fred Haise, esperan ansiosamente ante la pantalla de sus televisores, tener alguna noticia sobre la aventura lunar de sus maridos.

Las dos mujeres contemplaron durante esta madrugada, en el Centro Espacial de Houston, la transmisión televisada desde la nave espacial de mando. Pocos minutos después de terminada la transmisión se fueron a sus casas creyendo que todo marchaba bien a bordo, cuando al llegar a sus domicilios fueron avisadas pos teléfono sobre la avería y la crisis en que había entrado la misión «Apolo XIII».

La esposa de Haise, Mary, se halla embarazada de siete meses. Tanto Mary Haise como la esposa de Lovell, Marilyn, se encontraban con algunos amigos y otros astronautas durante las primeras horas de esta mañana (en Houston primera hora de la madrugada).

Un portavoz de la NASA ha declarado que las dos mujeres se hallan llenas de ansiedad, pero que su moral se mantiene alta.

DECLARACION EN FRESNEDILLAS

Fresnedillas (Madrid) (Cifra). «De la información recibida desde Houston (Tejas) deducimos que el peligro está superado y que la situación del «Apolo XIII» es satisfactoria», dijo hoy a «Cifra» el señor Henry Schulz, director de la NASA en España, antes de hacer pública la conferencia de Prensa recibida de la estación norteamericana.

El señor Schulz explicó a las seis y treinta de la tarde de hoy (hora española) que durante los momentos de peligro de la nave espacial, la estación de Fresnedillas ha sido simplemente «el ojo y los oídos» que transmitían los mensajes de la nave al cerebro que se encuentra en Houston.

El señor Schulz, refiriéndose a la aventura del «Apolo XIII», dijo que el fallo más que una sorpresa había sido una gran pena para todos ellos y que este viaje espacial es un hecho que se escribirá en la historia.

Noticias llegadas de Houston indican que las condiciones de los tres astronautas son buenas, aunque sus condiciones de ambiente son malas. «Todo saldrá perfectamente bien, según se ha declarado allí».

¿FUE UN METEORITO?

Centro Espacial de Houston (Tejas, Estados Unidos) (Efe).— El doctor Harvey Minnger, uno de los más destacados expertos en meteoritos, cree que ha podido ser uno de estos minúsculos cuerpos celestes el que provocara la avería que sufre el vehículo «Apolo XIII».

Minnger dice que no tiene ninguna prueba que confirme su teoría «pero es mi opinión es esto lo que ha ocurrido», añade.

El geneal del programa espacial «Apolo» y ex-astronauta James McDivitt, comparte la teoría de Minnger.

«Esta es la situación más grave a que hemos tenido que hacer frente desde que comenzamos los vuelos espaciales tripulados», ha confirmado esta madrugada en conferencia de Prensa en este centro el doctor Kraft, vicedirector del Centro Espacial.

CAMBIO DE ACTITUD

Nueva York (Efe). — Las grandes cadenas de televisión norteamericanas, que no habían transmitido ni uno sólo de los cuatro programas enviados desde el espacio por los del «Apolo XIII», interrumpieron anoche sus programas para enviar imágenes de la sala de control de Houston, Tejas.

La avería en el sistema de suministro de energía eléctrica ha dado un interés dramático a una aventura espacial que había sido tildada de «rutinaria».

OFRECIMIENTO DE WILSON

Londres (Efe). — El primer ministro, Harold Wilson, envió hoy un mensaje al presidente Richard Nixon ofreciendo la ayuda de los buques de la Real Armada para recuperar a los astronautas del «Apolo XIII».

En un mensaje al presidente norteamericano, Wilson dice: «Nuestros buques en todo el Mundo están a su disposición si usted lo cree conveniente para ayudar a recuperar a los astronautas».

DE POMPIDOU TAMBIEN

París (Efe). — El presidente de la República francesa, Georges Pompidou, que sigue de cerca las operaciones de recuperación del «Apolo XIII» actualmente en dificultad, ha propuesto hoy a las autoridades norteamericanas el concurso de la flota francesa para la recuperación de la cápsula espacial en el caso de que ésta amerizara en el Océano Atlántico.

LA ARMADA ESPAÑOLA, DISPUESTA

Madrid (Logos). — La Armada española ha ofrecido a la Marina de los Estados Unidos la ayuda de la flota para recoger a los tripulantes del «Apolo XIII» en caso de que la cápsula cayese al Océano Atlántico. Entre las unidades de la Armada española que podrían tomar parte en esta operación figura el porta - helicópteros «Dédalo» que lleva a bordo helicópteros pesados del mismo tipo que el empleado por la Marina de los Estados Unidos en la recuperación de cápsulas espaciales.

La Armada norteamericana ha contestado agradeciendo el ofrecimiento de nuestra Marina.

BRASIL TAMBIEN

Río de Janeiro (Efe).— La armada brasileña está adoptando providencias para el caso de que surja cualquier necesidad de ayuda a la tripulación del «Apolo XIII», si la nave espacial descendiera frente al litoral del Estado de Sao Paulo, como se ha comentado, según acaba de informar a la Prensa el ministro de Marina, Adalberto Nuñes Peao.

PROYECTO

Houston (Efe-Reuter).— La Agencia Espacial revela ayer los planes para la construcción de una nave de rescate que se lanzaría al espacio para recoger a los astronautas en peligro.

Las ideas preliminares para el lanzamiento —un vehículo amplio multiadaptable, que la Agencia denomina el «Remolcador del espacio»— han sido esbozadas en una conferencia de Prensa convocada en Houston, en tanto que los astronautas del «Apolo XIII» se van acercando a la superficie de nuestro satélite natural.

Según se prevé en la actualidad, el remolcador espacial podría volar a la Luna, alunizar y recoger a los astronautas en peligro.

Entre otras labores podría incluír la de colocar satélites en órbita terrestre y abastecerlos, ensamblaje de bases espaciales, poner a otros vehículos espaciales en órbitas más bajas o superiores y el transporte de tripulaciones y cartas entre vehículos del espacio.

A diferencia de la propuesta «lanzadera espacial» —vehículo de dos fases, utilizable varias veces para el transporte de dotaciones y carga de la Tierra a una órbita— el remolcador espacial no podría regresar a la atmósfera terrestre.

Marion Kitchens, de la Oficina de Programas de misiones avanzadas del centro de naves tripuladas, de Houston, ha declarado a los periodistas que en estos momentos el propuesto «remolcador espacial» contaría con cuatro hombres de tripulación.

Contaría con tres o cuatro secciones o módulos. Para una misión de alunizaje llegaría a pesar hasta 45.360 kilogramos en comparación con los 16.330 kilogramos de los alunizajes actuales.

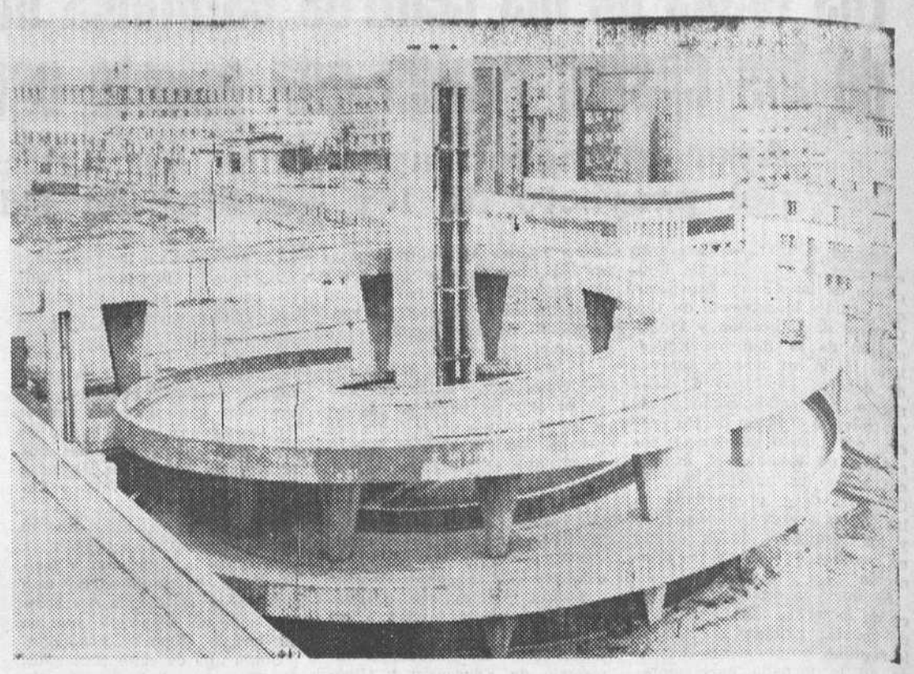
PERDIDA DE CONTACTO

Houston (Efe).— El «Apolo XIII» se ha colocado detrás de la Luna y se ha perdido el contacto con el mismo a las 7,21 de la tarde, hora local (1,21 de la madrugada, hora española).

RUMBO A LA TIERRA

Houston (Efe).— A las 2,02 hora española de hoy, el «Apolo XIII» se encontraba a poco más de dos mil kilómetros de la Luna, de la cual se aleja a una velocidad de 7.040 kilómetros por hora.

APARCAMIENTO EN FORMA DE CARACOL



París. — Un aparcamiento futurista como el caparazón de un caracol se construye en la Puerta de Versalles con vistas a la Feria del Futuro París, que se celebrará el próximo día 25. Podrán aparcar unos mil automóviles y en su restaurante, en el centro, podrán tener asiento un millar de personas. — (Telefoto UPI-CIFRA)

EL PLACER DE FUMAR DEPENDE DE LA MISMA HORMONA QUE ERIZA LOS PELOS DE LOS GATOS ASUSTADOS

Desconcertante teoría de un científico inglés

Londres (Servicio especial para Agencia «Fiel-SIDS, en exclusiva para nuestro periódico). — Un profesor de Oxford, el Dr. Harold Burn, ha elaborado una desconcertante teoría sobre las causas bioquímicas del placer de fumar. Según el Dr. Burn, este placer se debe a la misma hormona, la noretinefrina, que provoca que se pongan los pelos de punta a los gatos asustados.

Sin embargo, la mayor parte de los colegas del científico inglés se muestran más bien escépticos sobre este punto. La opinión dominante continúa atribuyendo la costumbre de fumar a causas principalmente emotivas. Las personas, en sustancia fuman porque con un cigarrillo entre los labios los jóvenes se sienten más maduros y refinados y los viejos porque así aparecen más jóvenes, o porque no tienen un modo mejor de pasar el tiempo. Luego la habituación a las sustancias tóxicas producidas por la combustión del tabaco transforman el fumar en un vicio, como se le define comunmente.

También en Inglaterra la opinión pública se muestra muy impresionada por las constantes denuncias de los científicos contra los graves peligros que acechan a los fumadores. Todo esto no impide, naturalmente, que los ingleses continúan fumando, aunque las dudas provocadas por la campaña contra el tabaco impiden saborear los cigarrillos con la tranquilidad de antaño. ¿Pero es cierto que el tabaco es tan peligroso como se dice? Por ahora los laboratorios no han llegado a ninguna seguridad concreta. Las recientes estadísticas indican que se encuentran entre los fumadores más casos de afecciones pulmonares y cáncer de las vias respiratorias. Pero es difícil deducir directamente de este dato la conclusión de que el tabaco sea la causa primordial de estas terribles afecciones.

Una interesante encuesta efectuada sobre 187.783 norteamericanos de raza blanca se verificó recientemente para establecer las relaciones entre el fumar y las enfermedades del corazón. Se ha descubierto que el más alto índice de mortalidad entre este grupo fue el que incluía a personas que fumaban sólo cigarrillos. Seguía a breve distancia el fumador de cigarrillos y otros tipos de tabaco. Notablemente más bajo ha sido el índice de mortalidad para los fumadores de puros y más bajo aún, casi al nivel de los no fumadores, el de los adictos a la pipa. Probablemente estas diferencias se deben al hecho de que el fumador de cigarrillos inhala más profundamente el humo, absorbiendo todos sus componentes, mientras que es menos elevada la cantidad de humo absorbida a través del cigarro y la pipa.

Otros datos que se deducen de esta investigación revelan que el porcentaje de mortalidad por colapso de la arteria coronaria aumenta como resultado de la cantidad de cigarrillos fumados. Para los que consuman dos paquetes y medio de cigarrillos al día, el porcentaje es más del doble que el índice de mortalidad, por la misma enfermedad, de los no fumadores. Es particularmente interesante el hecho de que entre los que dejan de fumar el índice de mortalidad es más alto para aquellos que dejaron el tabaco un año o menos de un año antes de producirse el fallecimiento. Esto debe atribuirse probablemente al hecho de que muy a menudo se deja de fumar sólo al perfilarse los primeros ataques cardíacos, cuando es demasiado tarde.

Una vez encontradas estas correlaciones estadísticas entre el fumar y la muerte por ataques cardíacos o circulatorios, se plantea la pregunta de qué relación mecánica, de causa y efecto, puede encontrarse entre el fumar y las perturbaciones cardíacas. La respuesta es muy vaga y difícil. Los propios científicos que llevaron a cabo la indagación a que antes nos referíamos han presentado dos hipótesis. Una es que los individuos con predisposición a perturbaciones coronarias tienen un mayor impulso para fumar cigarrillos, por una serie de correlaciones fisiológicas debidas a la presencia de monóxido de carbono en el humo, que actúa como elevador de la presión sanguínea. La otra es que el fumador habitual de cigarrillos tiende a tener ciertos hábitos y a ingerior determinadas sustancias que acrecientan la posibilidad de ataques cardíacos.

Es evidente que se trata de hipótesis poco satisfactorias, y sería preferible encontrar, por ejemplo, que el endurecimiento de la coronaria o determinadas contracciones cardíacas se deben directamente al estímulo mecánico o químico ejercido por el tabaco, o mejor aún por los elementos en él contenidos. Pero en este dominio no es posible aún pronunciarse.

Lo único que parece probado es la correlación estadística entre los ataques cardíacos y la cantidad de cigarrillos fumados. Es decir, la relación interdependiente entre el fumar y los disturbios de las coronarias. Pero aún no es posible definir con exactitud cuál es esta relación.

SERPENTINAS

La dama entra en un comercio.

—Me acabo de enterar que han recibido una remesa de sombreros.

—Sí, más de quinientos —contesta el emplado.

—Muy bien. Pruébemelos.

——oOo——

En una guía de turismo de Estados Unidos se dice: "No pregunte nunca a un americano a qué Estado pertenece Si es tejano, lo dirá espontáneamente. Y si no lo es, ¿para qué humillarle?".

Formidable "show" naval ruso para celebrar el centenario de Lenín

(Viene de primera página)

Varios submarinos nucleares del tipo «Krasnogvardyets» y cruceros de la clase «Komsomolets» se unirán al grueso de la flota.

Cruceros de la clase «Kynda» también son mencionados en esta operación. El «Grozny», por ejemplo, es conocido por estar equipados con «missiles» balísticos de superficie a superficie y con «rockets» antiaéreos.

Existen temores, en estos momentos, de que un submarino soviético se encuentre «gravemente averiado», próximo a las Islas Canarias. Hasta esta mañana, al menos, no parece haberse comunicado a las autoridades españolas la situación oficial de este submarino, al que se está buscando.

ULTIMA HORA

LOS ASTRONAUTAS, HACIA LA TIERRA

Superaron la operación crítica a las 3,40 de la madrugada

Fresnedillas, 15 (4 madrugada) (Cifra).— A las cuatro menos veinte de esta madrugada ha sido encendido felizmente el motor propulsor del módulo lunar que puede conducir al "Apolo XIII" de nuevo a la Tierra. La operación ha sido considerada por los técnicos de la NASA por los técnicos del INTA como positiva.

De todas maneras, personas responsables de la NASA declararon que el encendido podría haber sido efectuado más de dos o tres veces, si hubiera fallado la primera vez.

La velocidad continúa siendo de 5.343 nudos y las millas marinas recorridas hasta el momento son 2.461.

El "Apolo XIII" se dirige pues, a la Tierra, después de haber abandonado la órbita lunar y realiza un vuelo, dentro de las condiciones ya conocidas, normal.

CONFIRMACION DE HOUSTON

Centro espacial de Houston, Tejas, EE. UU. (Efe).— El motor del módulo lunar ha comenzado a funcionar y los astronautas Lovell, Haise y Swigert se encuentran ya camino de la Tierra, superando uno de los obstáculos más angustiosos de su obligado retorno a la Tierra.

SE SUPERO LA MANIOBRA CRITICA

Centro espacial de Houston (Tejas, EE. UU.) (Efe). — En una maniobra crítica de cuatro minutos y veinte segundos de duración, el motor del "Acuario" debía aumentar la velocidad de todo el "Apolo XIII" para escaparse de la atracción lunar y encaminarse hacia Tierra.

El amaraje en el Océano Pacífico, que se había previsto para las 18,13 (hora española) del viernes próximo, será a las 18.

Nada más entrar en ignición el motor, los técnicos del control inspecionaron los paneles y los datos que les llegaban por telemetría desde el "Apolo XIII" para comprobar la trayectoria del módulo.

El encendido del motor, que no estaba diseñado para una maniobra de tal tipo, aunque para un caso de emergencia se había comprobado su perfecto funcionamiento, fue retrasado algunos minutos.

En vez de las 03,39 (hora española) del miércoles, como habían indicado los técnicos de la NASA, se permitió al comandante de la misión, James Lovell, que asegurara sus instrumentos de navegación y control y que si necesitaba más tiempo podía retrasar la operación hasta treinta minutos.

Los cohetes entraron en funcionamiento exactamente a las 03,40 (hora española).

MAS INFORMACION NACIONAL

Madrid (Cifra). — El ministro de Educación y Ciencia, ha presidido la inauguración del Congreso de Automática, organizado por la Asociación Española de Automática.

El acto se celebró a mediodía de hoy en el Aula Magna del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Asisten a este Congreso representantes de quince países europeos y americanos y han sido presentadas un centenar de comunicaciones.

ESTANCIA DEL MINISTRO DE INDUSTRIA EN BARCELONA

Barcelona (Logos). — «El Gobierno, ha dicho el ministro de Industria en las reuniones celebradas con el Consejo provincial de empresarios y trabajadores de Barcelona, n» desea una disminución de las operaciones bancarias; contrasta y desea un ritmo de crecimiento del crédito, pero con las mínimas oscilaciones posibles. Hay que contener la situación dentro de unos límites, pero no debe paralizarse la marcha».

El señor López de Letona tras la visita a la planta de gas natural en la zona franca visitó la Casa Sindical.

En el coloquio que mantuvo con los empresarios y trabajadores barceloneses, entre otras cosas, el ministro afirmó que el depósito previo a la importación se mantendrá sólo el tiempo imprescindible, que el acuerdo con el Mercado Común va a producir un impacto en algunos sectores, pero que en el conjunto económico del país será beneficioso, que el acuerdo no afectará más a la pequeña y mediana empresa de cómo lo hará en la gran empresa, que la ordenación de precios no es deseable y que se aligerará paulatinamente pero que por encima de todo la Administración se ha impuesto el mantenimiento de la estabilidad, sobre la aportación de capital extranjero, dijo que hay una vigilancia para que no se produzcan desviaciones y que se estudiará la problemática del lignito como antes se ha hecho con la hulla y asimismo, se hará con los demás sectores del combustible.

ALLENDE, EN LA PROVINCIA DE ALMERIA

Huercal-Overa (Almería) (Cifra). — El ministro de Agricultura llegó esta mañana, procedente de Almería.

El señor Allende y García-Báxter, marchó seguidamente a El Saltador, lugar en el que se halla situada la zona declarada de interés nacional por el Instituto Nacional de Colonización, y en la que se han realizado veintiuna perforaciones, que arrojan un caudal de ochenta litros de agua por segundo y pozo.

Esta visita del ministro tiene como principal objeto estudiar las posibilidades que existen para realizar una política de trasvase que permita la puesta en regadío de las cincuenta mil hectáreas que comprende la cuenca del Almanzora, y de las cuales, diez mil pertenecen al término municipal de Huercal-Overa.

El ministro mantuvo un diálogo con los agricultores.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION INAUGURA EN MURCIA UN COMPLEJO RESIDENCIAL

Murcia (Cifra). — El ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi ha inaugurado esta mañana el complejo residencial "Francis-Franco", para niños y ancianos, construido por la Diputación provincial en las afueras del pueblo de Espinardo.

Consta de dieciocho pabellones, y su presupuesto se ha elevado a 216.908.460 pesetas.

El ministro impuso al presidente de la Diputación la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil, celebrándose a continuación un acto en el salón-tatro.

El señor Garicano Goñi pronunció un discurso en el que calificó de espléndidas las instalaciones de tan singular relieve, en número de dieciocho pabellones, que había visitado detenidamente durante más de dos horas, para señalar después el espíritu social de la España de Franco.

MANIFESTACIONES DE FONTANA CODINA

Madrid (Logos). — El ministro de Comercio, señor Fontana Codina, ha subrayado la importancia de la intensificación de las relaciones humanas entre Francia y España, como consecuencia del aumento de intercambio, tanto económicos como turísticos que, en aumento progresivo se vienen registrando en los últimos años.

El ministro hizo estas manifestaciones en el curso del acto anual que ha celebrado hoy la Cámara Francesa de Comercio e Industria de Madrid, al que el señor Fontana Codina asistió como invitado de honor.

REUNION INTERNACIONAL DE RADIOCOMUNICACIONES

Madrid (Cifra). — Treinta y cinco delegados de doce países europeos asisten a la reunión del grupo de radiocomunicaciones de la "C. E. P. T.", "Conferencia Europea de Correos y Telecomunicaciones" que se celebra en Madrid desde el pasado lunes, día 13.

La apertura de la reunión fue presidida por el director general de Correos y Telecomunicación, don León Herrera Esteban, en nombre del ministro de la Gobernación.

CONDECORACION ALEMANA AL ALCALDE DE MADRID

Madrid (Cifra).—La Cruz de la Encomienda con Placa de la Orden del Mérito de la República Federal de Alemania ha sido impuesta a primera hora de la tarde al alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, por el embajador de aquel país en Madrid, profesor doctor Hermann Meyer-Lindberg.

TOMAS DE POSESION

Madrid (Cifra).—El delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alberto Leyva, dio posesión de sus cargos al nuevo secretario general de la Delegación, don Manuel Salvador Morales Rico y al director de la Agencia "Pyresa", don Vicente Cebrián Carabias, en un acto celebrado a primera hora de la tarde de hoy en el edificio "Arriba".

FERIA DE ABRIL

Sevilla (Logos).—Hoy ha dado comienzo, en el Prado de San Sebastián, con extraordinaria animación y tiempo espléndido, la famosa Feria de Abril, que se prolongará hasta el próximo domingo. El festejo alcanza, cada año, mayor número de visitantes, calculándose en 20.000 el número de vehículos que llegarán estos días de todas las provincias españolas y de los diversos lugares del Mundo.

Maniobras navales rusas, mientras Moscú silencia la pérdida de un submarino atómico

La Marina española no recibió ninguna llamada del sumergible hundido en Finisterre

Londres cree posible que haya supervivientes

Madrid (Cifra). — Ni en el Ministerio español de Marina ni en las capitanías generales de los Departamentos marítimos de El Ferrol del Caudillo y San Fernando se tenían esta mañana noticia alguna sobre el submarino atómico soviético hundido frente a las costas españolas de Finisterre.

En ninguno de los tres organismos citados, se había recibido petición de ayuda ni llamadas de socorro por parte de ningún navío soviético ni de otra nacionalidad.

"Todo lo que sabemos al respecto"" —dijeron coincidentemente portavoces autorizados de Madrid, San Fernando y El Ferrol del Caudillo— "nos ha llegado a través de diferentes noticias de la agencia "Efe".

Como se recordará, portavoces del Pentágono, en Washington, han declarado que un submarino soviético fue visto en dificultades el pasado viernes a unos 400 millas al Noroeste del Cabo Finisterre. Posteriormente, un nuevo reconocimiento aéreo realizado por aviones norteamericanos, señaló la presencia de una gran mancha de petróleo donde fue visto el submarino por última vez, prueba, según el portavoz del Pentágono, de que el submarino se había hundido.

LONDRES CREE POSIBLE QUE SE HAYAN SALVADO TODOS O LA MAYORIA

Londres (Efe-UPI). — Es muy posible que se hayan salvado todos o la mayor parte de los tripulantes del submarino nuclear soviético hundido en el Atlántico oriental, según fuentes del Departamento de Defensa.

En Washington, un portavoz del Departamento de Defensa ha declarado, que el submarino llevaba a bordo a 88 tripulantes y que era del tipo "Noviembre".

Dichas fuentes, en esta capital, agregan que la mayor parte de los tripulantes subieron a bordo de un mercante soviético, según se cree, antes de que el submarino se hundiera el pasado domingo a unos 645 kilómetros al Sudoeste del Cabo Finisterre.

Los restantes se precipitaron desordenadamente al subir a bordo del mercante cuando se dieron cuenta de que era imposible una reparación y que el submarino se hundía, añaden las fuentes citadas.

Según las mismas fuentes, aviones británicos y estadounidenses localizaron al submarino siniestrado el pasado viernes. El sábado, el buque submarino había establecido contacto con el mercante, y se iniciaban las operaciones de reparación, mientras que el domingo por la mañana únicamente se vieron manchas de petróleo flotando sobre las aguas en el lugar en donde había estado el submarino, y el mercante continuó su navegación.

El submarino soviético, tercero de su tipo que se hunde en siete años, se sumergió en "aguas muy profundas", y hasta este momento no hay indicios de peligro por radiación que provenga del submarino, añaden las citadas fuentes.

Tampoco hubo peligro alguno de esta índole en los hundimientos de los submarinos nucleares norteamericanos, "Thresher" y "Scorpion", se agrega.

Los aviones aliados continúan vigilando la zona. También han sobrevolado la zona aviones soviéticos de gran independencia de acción.

MANIOBRAS NAVALES RUSAS A ESCALA MUNDIAL

Moscú (Efe-UPI). — Los soviets han anunciado hoy maniobras navales a escala mundial, pero silencian la pérdida de uno de sus submarinos nucleares.

El Departamento de Defensa de Washington informa que el submarino soviético desapareció el domingo pasado al Noroeste del Cabo Finisterre (España) a raíz de haber sido localizado por un avión de patrulla de la Armada estadounidense. El submarino era remolcado por dos mercantes rusos.

La Marina soviética mantiene un completo silencio sobre este caso y ni la agencia "Tass" ni otros medios de difusión han hecho mención alguna de él.

Por el contrario, la Prensa soviética de hoy informa con amplitud del comienzo del ejercisio táctico nacal "Océano" sobre el cual el almirante Sergei G. Gorshkof, comandante en jefe de la Armada ha dicho que en estos ejercicios navales participarán buques de las cuatro flotas rusas en el Báltico, Mar Negro, Glacial Artico y Extremo Oriente.

En el periódico de las fuerzas armadas soviéticas "Krasnaya Zvezda" (Estrella roja) se dice que estos ejercicios navales "van a ser muy diferentes de todas las maniobras efectuadas hasta hoy por la Armada" y añade: "Por primera vez en la historia de la Armada, las fuerzas dispersas en distintos océanos van a operar hacia un único objetivo".

El periódico "Trud" indica que el portahelicópteros "Moskova" orgullo de la Flota soviética, que generalmente se encuentra atracado en un puerto del Mar Negro, o atravesando el Mediterráneo, participará en estas maniobras "océano".

También participará el crucero, equipado con lanzaproyectiles "Varyag", que lleva a bordo proyectiles de alcance medio "tierra-tierra", así como otras del tipo Sam antiaéreos. Otra de las unidades que intervendrán es el crucero "Grozny", que según se cree es portador de "missiles" balísticos de alcance intermedio y que el año pasado visitó La Habana.

El almirante Moorer jefe del E. M. conjunto del Ejército USA

Washington (Efe). — El almirante Thomas H. Moorer, jefe de operaciones navales de la Flota norteamericana ha sido nombrado hoy por el presidente Nixon jefe del Estado Mayor conjunto de las fuerzas armadas de los Estados Unidos.

Moorer, de 58 años, sustituye al general Carl G. Wheeler, de 62 años, que se retirará próximamente.

RECORREN EL MUNDO PARA QUE LIBEREN A SUS COMPAÑEROS

Una tripulación de la «Sud-Korean Air Lines» está realizando una vuelo por todo el Mundo para llamar la atención de la opinión pública sobre un caso de secuestro de unos compañeros suyos y para intentar su liberación. El 11 de Diciembre de 1969, cuando realizaban un vuelo de Kangmung a Seul, agentes norcoreanos secuestraron a la tripulación de un avión, dos pilotos y dos azafatas y a siete pasajeros que todavía están prisioneros en Corea del Norte. En esta fotografía vemos al comandante Min Kyoung Soo y a las azafatas Chang Hyung Sook y Cha Myung Hee, durante una conferencia de Prensa en Ginebra. Todos ellos son amigos personales de los prisioneros. — (Foto FIEL)

En Francia se creará un cuerpo de Policía "no armado" destinado a mantener el orden universitario

El Gobierno griego pone en libertad al compositor Mikis Theodorakis

Londres (Efe).— Una retuación de la economía bri—del 40 por ciento al 30—, en el depósito previo a las importaciones que se realizan en Gran Bretaña, es el primer cambio que ha anunciado en el presupuesto del gasto británico para 1970-71 el canciller del Tesoro, Roy Jenkins.

Ante una Cámara de los Comunes totalmente repleta y en medio de gran expectatción, Jenkins ha comenzado su discurso con matices de confianza en la situación de la Economía británica.

Otro cambio favorable en el presupuesto es el anuncio de una reducción en el control actual de las inversiones directas en el extranjero, que se han ido acentuando últimamente y otro cambio importante es la reducción del tipo de descuento bancario del siete y medio por ciento en que estaba al siete por ciento en que queda fijado ahora.

Añadió que podía anunciar "un limitado relajamiento monetario, acompañado de cambios en las cargas fiscales, el cual puede cifrarse en 200 millones de libras (480 millones de dólares) más en el total anual del gasto público, comparado con el último presupuesto.

Inmediatamente que Roy Jenkins terminó de hablar, se levantó el dirigente de la oposición, Edward Heatn y ha pasado al ataque, calificando el presupuesto como "bueno para un mes".

Heath expresó que todos los "buenos propósitos que se contienen en el presupuesto, que se centran en esos 200 millones permitidos de más en el gasto público, serán absorbidos en un mes por el índice de aumento del coste de vida, con alzas constantes en los precios y en los salarios".

Los diputados han seguido sus comentarios sobre el presupuesto, que habrá de recibir la aprobación final del Parlamento.

POLICIAS SIN ARMAS PARA MANTENER EL ORDEN EN LA UNIVERSIDAD

París (Efe).— El ministro de Educación Nacional francés, Olivier Guichard, expuso esta tarde ante la Asamblea nacional una serie de medidas que serán adoptadas por el Gobierno con respecto al mantenimiento del orden en la Universidad, entre las cuales figura la creación de un cuerpo de policía "no armado", dependiente de los decanatos.

Olivier Guichard dijo que próximamente serán puestos a disposición del rector de París, 300 hombres "no armados" destinados a mantener el orden. Estos hombres, procedentes de la Policía, podrán inmediatamente ser enviados por el rector a los establecimientos universitarios, según las necesidades permanentes u ocasionales, permaneciendo bajo las órdenes de los decanos.

La decisión de que estos hombres procedan de la Policía está justificada en la medida de que "las funciones que deben cumplir no pueden ser improvisadas, y han sido puestos a la disposición del Ministerio de Educación Nacional", según dijo el ministro.

THEODORAKIS, PUESTO EN LIBERTAD

Atenas (Efe - Reuter). — El primer ministro griego, George Papadopoulos, declaró anoche que el compositor Mikis Theodorakis, había sido liberado con la condición de que no explotase políticamente su puesta en libertad.

En un comunicado, hecho público por la oficina del primer ministro, se decía que Papadopoulos había aceptado que Theodorakis, que estaba bajo tratamiento en un hospital de Atenas, fuese entregado a un amigo francés que pidió permiso para encargarse de que el compositor fuese tratado en París.

DICE QUE LA C. I. A. GOBIERNA EN ATENAS

París (Efe).— "Me parece estúpido que los demócratas reserven sus golpes, estoy convencido, y tengo la prueba de que quien gobierna Grecia es la C. I .A. y los militares americanos", ha declarado hoy al diario parisino "Le Monde" el secretario general del partido radical francés, Jean Jacques Servan Schreiber.

Schreiber, que ayer llegó a París, donde negoció con los dirigentes griegos la liberación del músico heleno Mikis Theodorakis, que sufre una crisis de recrudecimiento de una tuberculosis, ha declarado a "Le Monde" que el músico griego ha asegurado no ser ya comunista.

Interrogado sobre las críticas de ciertos comentaristas que le acusan de haber "aprovechado su acción como una operación publicitaria", Schreiber las ha calificado de "ridículas".

"La prueba es, dijo, que desde ayer he tomado contacto con Edgar Faure, miembro de la mayoría gubernamental para asociarlo a mi acción. El ha aceptado y mañana iremos juntos a Estrasburgo". Informarán al Consejo de ministros del Consejo de Europa de la situación actual en Grecia.

SU LISTA DE BODA EN:
CAMPO
GRANDES ALMACENES

SUCESOS

Madrid (Cifra). — Resumen de accidentes.

Córdoba.— Pereció electrocutado Jorge Moreno Cantero, de 16 años, por una descarga eléctrica mientras blanqueaba la caseta de un transformador en las cercanías de Fuente Tejar.

Orihuela (Alicante).— Falleció María Marcos Cutillas, de 40 años, y sufrió lesiones graves su hermana Aurora, de 44, al ser atropelladas por un tre nen las cercanías de la Pedanía de la Murada, en la línea del ferrocarril de Alicante a Murcia.

Guinzo de Limia (Orense).— Falleció Juli Morgado Puga, de 20 años, al chocar la moto que pilotaba contra un camión cerca de Porqueira.

Torrelavega.— Gabriel Payno Pereda, de 56 años, resultó muerto en choque de su moto contra un turismo, en la cuesta de Quinana, del pueblo de Planco.

Tarragona.— El niño de 10 años, José Luis Cano, resultó muerto y su padre, Angeno Cano, de 33 y José Carrasco Mendoza, sufrieron lesiones graves, al despeñarse por un precipicio un turismo conducido por Angelino. El hecho ocurrió en la carretera nacional 420, término de Tarragona.

Valdepeñas.— En el paso a nivel de la carretera de Ciudad Real, Alalbacete, situado en las proximidades de la estación en ferrocarril de esta localidad, la máquina 7.812 ha arrollado al camión matrícula 29.159, destrozando por completo la cabina y causando la muerte instantánea de sus dos ocupantes: el chófer Ramón López Torres, de 38 años y el ayudante, hermano de éste, Félix, de 33, naturales y vecinos de Valdepeñas.

INCENDIO EN DOS RECINTOS DE LA FERIA SEVILLANA

Sevilla (Logs).— En el recinto ed la feria se produjeron dos incendios. El primero en la caseta municipal del servicio de aguas y debido a un cortocircuito. Los bomberos actuaron rápidamente y las llamas no se propagaron a las casetas colindantes. Sin embargo, la caseta quedó completamente destruída.

Más tarde, también debido a otro cortocircuito, hubo un fuego en la caseta del Círculo Militar. Los bomberos actuaron rápidamente, logrando la extinción del siniestro, pero no se pudo evitar que ardiese el decorado central de la misma.

MATA A SU MUJER Y A CATRO PERSONAS MAS

Nueva York (Efe).— Un hombre, rechazado por su esposa, mató ayer a ésta y a cutro personas más, entre ellas, dos de sus hijos, después de un ataque de celos.

Travis Chavis, de 25 años, vivía desde hace unos meses en Elkhart (Indiana) separado de su mujer, que se trasladó a Memphis (Tennesse) con los tres hijos menores de ambos.

Chavis llegó ayer a Memphis buscando una conciliación. Cuando su mujer se opuso, sacó una pistola y disparó contra ella, sus tres niños, una vecina y la hija de ésta.

L amujer, dos de sus hijos, de tres y cuatro años de edad, Eugenia Bohalen y la hija de ésta, de dos años, murieron en el acto. El pequeño Louis, de dos años, sufrió graves heridas.

?Cometido el múltiple asesinato, Chavis intentó suicidarse de un disparo en la cabeza, pero no encontró la muerte.

vdq c-sa.alrn

ATRACO A UNA ENTIDAD BANCARIA

Córdoba (Argentina) (Efe) Cinco individuos armados han atracado una sucursal bancaria y se han llevado unas 575.000 pesetas.

Los atracadores dispararon contra el guardia de servicio, Saúl Barrera, que fue herido en un hombro. Los delincuentes se dieron a la fuga en un automóvil que esperaba a la puerta.

NOTICIARIO PINTORESCO

ERA UN GRAN BUEY, PERO DECEPCIONO

Bilbao (Logos). — Ha sido sacrificado en el matadero de Guecho un buey de colosales proporciones con el que su dueño, don Timoteo Zárraga, de Erandio, aspiraba a batir el récord de España en cuanto a carne, récord que se hallaba establecido por el buey "Gorriá", de la localidad vizcaína de Meñaca, en mil doscientos kilos en vivo y 865 en canal. El caso había despertado la natural expectación entre ganaderos de la comarca y de otras zonas.

El buey "Chato", que tal es el nombre del sacrificado, decepcionó, dado que, pese a su tamaño, no pasó, en canal, de 833 kilos.

Su propietario lo había adquirido en Asturias, cuando tenía tres años y pesaba 400 kilos, pagando por él 35.000 pesetas. Desde entonces ha venido alimentándolo opiparamente, en lo cual se ha gastado una fortuna.

DOS "VERDES" CON LA MISMA SERIE Y NUMERO

Oviedo (Cifra). — Dos billetes de mil pesetas, con la misma serie y número, concretamente la 1 - D - 7.433.880, los posee el vecino de Pola de Lena, Ismael García Fernández.

Estos billetes ya fueron observados por expertos y todos coincidieron en que rara vez se da esta circunstancia, ya que las máquinas que realizan esta labor son de una gran precisión. Por otra parte, han sido también examinados por peritos en la materia, que descartaron toda posibilidad de una falsificación.

EL VECINDARIO GUARDA LUTO POR LOS ARBOLES QUE DERRIBARA EL AYUNTAMIENTO

Badajoz (Cifra).— Los balcones de viviendas situadas en la rambla de Santa Eulalia, de Mérida, aparecen salpicados con crespones negros, en señal de luto.

Según fuentes sindicales, con estos crespones negros, el vecindario exterioriza el descontento popular por la medida adoptada por el Ayuntamiento emeritense, de proceder a la tala de los grandes árboles existentes en dicha rambla.

La Corporación municipal —dicen las fuentes referidas— los considera antiestéticos y se propone sustituírlos por otros de mayor belleza, pero el vecindario estima que aquellos árboles producen una estimable sombra cuya falta habrá de sentirse en los calurosos veranos de Extremadura.

AUDIENCIA DEL CAUDILLO

Madrid (Cifra).—El Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió en audiencia militar en su residencia del Palacio de El Pardo, en el día de hoy, a los siguientes señores:

Don Fernando Rodrigo Cifuentes, teniente general.

Don José Pérez García, general de Brigada de Artillería.

Don José Luis Rodríguez de Torres, contralmirante.

Don Fernando Sartorius y Díaz de Mendoza, contralmirante honorario (acompañado de su hijo don José Luis Sartorius y Alvarez de Bohórquez, abogado).

Don Jesús Pérez Herrero, coronel de Aviación.

Don Mauro Alonso de Armiño Díez, coronel de la Guardia Civil.

Don Angel Muñoz Muñoz, coronel de Infantería del servicio de Estado Mayor.

Don Francisco Torres Eguibar, coronel de Aviación

Don Salvador Alvarado Ballestero, capitán de Aviación.

En la misma audiencia fue recibida una comisión de la Hermandad nacional de Retirados de los tres Ejércitos, presidida por don Vicente Gómez Salcedo, coronel de Infantería, que le cumplimentó con motivo de la festividad de San Hermenegildo, Patrón de dicha Hermandad.

Muchos e importantes son los avances logrados en favor de los empleados del hogar, a través de la nueva Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que ha sustituído al primitivo Montepío Nacional del Servicio Doméstico.

Además de incrementar sensiblemente el importe de las prestaciones ya existentes, otras nuevas amplían su acción protectora.

Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la ección Femenina del Movimiento.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrico el día 16 del actual desde las 8,30 horas de la mañana hasta las 12,30 horas de la misma aproximadamente a los centros de transformación siguientes: Vista Alegre, Escuela Magisterio, Instituto Masculino, Yllera I, Yllera II, Academia de Ingenieros, Gamonal II, Construcciones Militares, Numancia, Protector y Avenida Norte.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes:

408 — 409 — 410 — 469 — 470 — 480 — 490 — 510 — 800 810 — y 815.

El resto de los centros de transformación que se alimenton de la línea de alta tensión denominada Norte de 13 KV., sufrirán dos interrupciones de tres minutos cada una aproximadamente, al empezar y finalizar los trabajos por maniobras.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

EL SEÑOR

DON ESTEBAN SICILIA GALLO

(VETERINARIO)

Falleció en el día de ayer, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, don Feliciano, doña Josefa y doña Martina; hermana política, doña Asunción Lafont; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, HOY, MIERCOLES, a las CINCO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Plaza Rey San Fernando, 4.

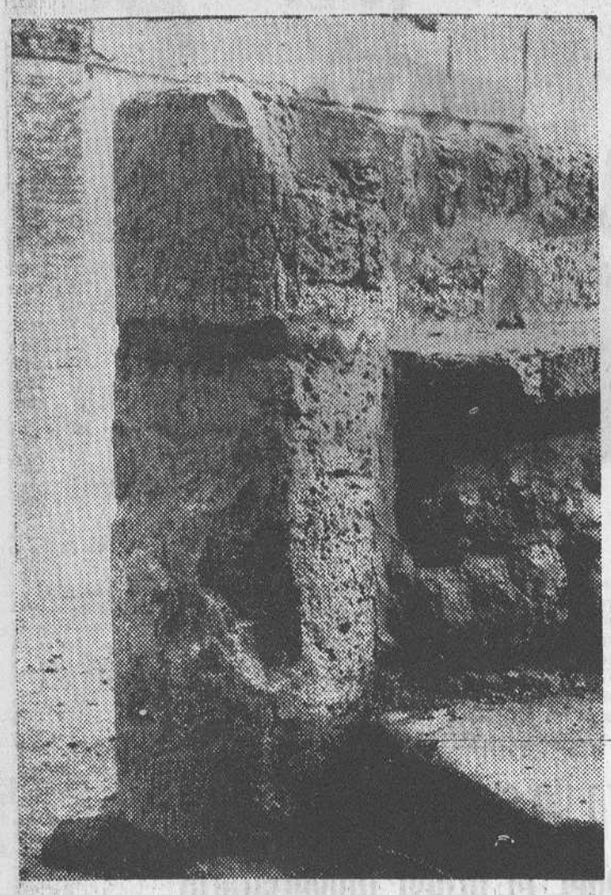
Burgos, 15 de Abril de 1970. "La Misericordia".

DOS MILIARIOS ROMANOS INEDITOS EN PADILLA DE ABAJO

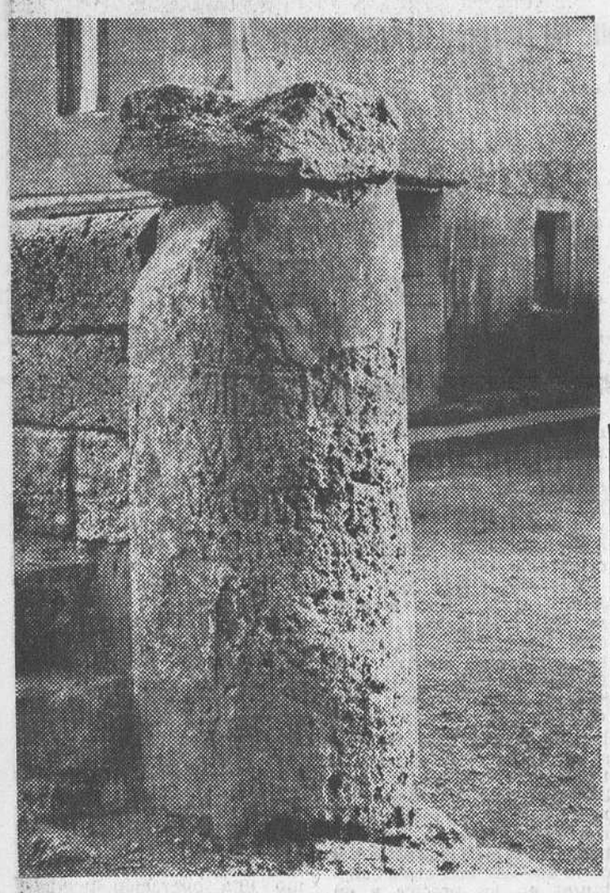
Pertenecen al reinado de Octavio Augusto y a los años 16 y 12 (a. J. C.)

Por Basilio OSABA y RUIZ DE ERENCHUN

(Director del Museo Provincial)



El primero de los miliarios. — (Photo Club)



El segundo de los miliarios .— (Photo Club)

Hace unos días dábamos a conocer dos aristas romanas totalmente desconocidas, cuyo poseedor es el médico de Covarrubias don José Luis Martínez. Al propio tiempo resaltábamos el interés de una de ellas, por aparecer por vez primera en la onomástica romana mundial el nombre *Indeileris*, y hacíamos votos para que de una manera u otra se exhibiesen y se pudieran estudiar en el Museo Arqueológico provincial.

Hoy vamos a sorprender a los lectores interesados por estos temas arqueológicos con otros dos epígrafes, asimismo inéditos. Se trata de dos miliarios romanos y nada menos que anteriores al nacimiento de Jesucristo, como veremos más tarde.

Ahora bien, los eruditos en la materia saben muy bien lo que eran las columnas miliarias y para qué servían; pero como el objetivo que nos proponemos al dar la noticia en la Prensa diaria es el de la divulgación, diremos que estos hitos de forma cilíndrica, de alrededor de unos dos metros de altura y 0,50 m. de diámetro, servían para señalar las distancias en las vías públicas romanas. No cabe duda que esta clase de epígrafes varían desde los más sencillos hasta los más complicados, pero tanto en unos como en los otros nunca falta el número de millas precedido de las siglas *M* o *M. P.* o bien la simple cifra colocada generalmente en la última línea de la inscripción y con el nombre de la ciudad de partida expresada en ablativo, precedido de las preposiciones *a* o bien *ab*, como en el caso de estos miliarios: de Sasamón la *Segisamon* romana. Esto es precisamente lo que en ciertas ocasiones los diferencia de los epígrafes monumentales o inscripciones honorarias y no digamos de los mojones de límites o inscripciones terminales.

Los dos miliarios en cuestión se hallan colocados en los puntos de acceso a la iglesia de Padilla de Abajo y como remate del muro que separa el exterior del recinto del templo propiamente dicho y que corresponde al antiguo cementerio. Datos interesantes suministrados con gran alegría y fruición por don Pablo del Olmo, canónigo de nuestro templo metropolitano e hijo del citado pueblo. ¡Cómo se reflejaba en su semblante su entusiasmo cuando nos decía: cuántas veces siendo monaguillo he correteado por encima de ellos!

Es de dominio público que nuestro estimado arzobispo, el Excmo. y Rvdmo. Dr. don Segundo García de Sierra, tan querido por todos los burgaleses y tan enamorado de lo artístico, quiere, con el mejor criterio del mundo para salvar todo lo artístico de la Archidiócesis, crear el gran Museo Diocesano de Arte. No tenemos palabras suficientes para ensalzar y apoyar tan magnífica idea. Ahora bien, a nuestro modesto entender, estos miliarios pétreos, totalmente arqueológicos, no encajarían y desvirtuarían el fin primordial de tantas colecciones propiamente artísticas del futuro Museo. Trataremos con su Excelencia Reverendísima para que por un medio u otro ingresen en el Museo provincial. En el pueblo, como nos decía don Pablo, están expuestos a desaparecer o a ser destrozados, y por otra parte ese no fue su primer emplazamiento. ¿Cuándo fueron llevados de la vía romana al lugar actual? Lo ignoramos.

El nombre Padilla se deriva del latín *Patella* que significa horno para cocer el pan, y muy posiblemente tienen su origen ambos pueblos en los años en que Octavio Augusto erigió el campamento militar de Sasamón y destinó estos dos lugares, Padilla de Arriba y Padilla de Abajo, para elaborar el pan para toda la guarnición. Junto a estos hornos se levantaron edificios y una vez terminada la campaña y conquistada en su totalidad la Península siguieron estos poblados hasta nuestros días. Prueba de ello es que aparecen restos romanos un poco por doquier, y de manera más concreta en Padilla de Arriba existe una necrópolis romano-visigótica, aún sin excavar y de la que se exhiben restos en el Museo.

El terreno es llano, dista de Sasamón unos 12 Km., 19 de Castrojeriz y 44 de Burgos. Su gran templo, dedicado a San Juan Bautista, es gótico renacentista, llamando poderosamente la atención el púlpito de piedra tallada, gótico-mudéjar. Además hay una ermita dedicada a Nuestra Señora del Torreón, que es románica.

Dato interesantísimo para lo que estamos estudiando es que por las proximidades del pueblo pasaba la gran vía romana Tarragona-Astorga, siendo el punto más importante en Burgos su vecina *Sasamón* antes de adentrarse en Palencia por Melgar de Fernamental. No olvidemos que Sasamón fue importante en el reinado del emperador Octavio, puesto que aquí erigió el campamento militar que le serviría para atacar a los cántabros y váscones, hasta conquistar su territorio y declarar la paz octaviana en el 38 (a. J. C.). Además, desde la Segisamon romana partía otra vía secundaria que se dirigía hacia el Sur pasando por Villasandino, Castrojeriz, Hinestrosa, Pedrosa del Príncipe y adentrarse en la provincia de Palencia.

La inscripción del primero de ellos es como sigue:

IMP. CAESAR DIVI [F]
AVGVSTVS PONTIF.
MAXIMVS COS. XI
COS. DESIGNATVS XII TRIBV [NICIA]
A SEGISAMONE
[M. P.] II

El consulado XI y la XII tribunicia potestad dan el año 12 de nuestra era. El II final parece indicar que se hallaba a dos millas de Sasamón y como la milia romana equivalía a 1.481,50 metros, resulta una distancia de 3 Km. Haremos observar que está partido en dos trozos y al colocarlo en su lugar actual invirtieron los fragmentos, resultando que parte de la inscripción está invertida y en la parte inferior, y por lo tanto carece de conexión.

La inscripción del segundo está más incompleta y dice:

..... L.....
A V G.....
M A X.....
..... V I I I T R I B...
.....
T..... X X X V.....
... [S E G I S] A M O N E.....
M I..... S.....

A pesar de estar muy incompleta, no obstante tenemos el dato de VIII Tribunicia, que nos da el año 16 (a. J. C.), que por lo tanto pertenece también al emperador Augusto y que estaba colocado entre Padilla de Abajo y Sasamón sin concretar el punto exacto por no aparecer el número de millas.

Si examinamos minuciosamente los rasgos y formas de las letras sacamos en consecuencia que la proporcionalidad, armonía, agilidad, igualdad en la altura, elegancia y cuidado en la ejecución pertenece a la mejor época del Imperio, es decir, a las fechas señaladas.

Son totalmente inéditos, en ambos figura Sasamón, no estarían a gran distancia de su actual emplazamiento debido a su enorme peso para trasladarlos y que son dignos de figurar en nuestro Museo.

El cruce más seguro es el más protegido Siempre que exista elija un paso con semáforo o guardia. No cruce jamás con luz roja ni siquiera cuando no circulen vehículos

MAS ALLA DE LOS SENTIDOS

¿Existe un comportamiento originario anterior a la personalidad social del individuo?

NUEVA YOR. — (Servicio especial para Agencia FIEL-SIDS, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — ¿Cómo se portaría un ser humano si se encontrase privado, aunque sólo temporalmente, de todos los sentidos que le permiten establecer un contacto entre su personalidad y el mundo que lo circunda? Esta es una condición extremadamente innatural. El primer hecho que la psicología experimental ha establecido es que todo ser humano es un centro de relaciones y referencias que constituyen la personalidad social del individuo. Pero, ¿hay algo más allá de esa personalidad social? ¿Existe debajo de ésta un comportamiento «originario»? Esta es la pregunta que unos investigadores de la Universidad de Massachusetts han intentado resolver, proyectando y ejecutando un singularísimo experimento.

MECANISMO

Unos 50 estudiantes de nivel intelectual medio se sometieron a un experimento consistente en situar al hombre en una condición de supresión de las sensaciones. Los muchachos, uno a uno, fueron encerrados en una habitación de paredes desnudas y escasamente iluminada con luz filtrada por un espectro grisáceo que daba un tono anodino y neutral al ambiente. El joven debía permanecer durante ocho horas tumbado en un sofá con una máscara sobre los ojos que le impedía ver, con las orejas tapadas y manos y pies cubiertos con guantes especiales que impedían experimentar ninguna sensación al tacto. Se habían conectado electrodos a las manos, corazón y algunas articulaciones, los cuales debían registrar el tono circulatorio del sujeto.

En la habitación funcionaba un magnetófono al que el sujeto podía comunicar sus impresiones cuando lo creía conveniente. Durante las tres primeras horas, todos los sujetos conservaron una inmovilidad casi absoluta y ninguna particular reacción visual o emotiva. La conciencia de estar cumpliendo un experimento y de hallarse sometidos a condiciones anormales que cesarían a voluntad, impedía a los mecanismos más elementales entrar en función. Después del período de tres horas, sólo tres de los sujetos se retiraron declarando que no podían aguantar más una condición tan penosa. Otros dos se quitaron los guantes y la máscara declarando que no creían que fuese importante a los fines del experimento. Los otros llegaron felizmente al término de la prueba y declararon unánimemente que no habían sufrido demasiado. Algunos declararon haber visto aparecer líneas en movimiento, triángulos que cambiaban la abertura de sus ángulos, figuras unas veces más anchas y otras más estrechas. La mayoría vio aparecer imágenes fuertemente coloreadas, con la precisa sensación de que eran totalmente independientes de su imaginación y no se referían a la condición en que se encontraba.

IMAGENES HIPNOTICAS

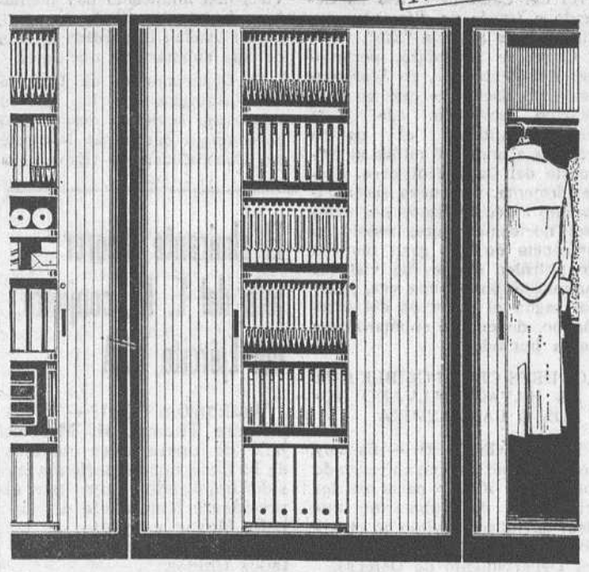
De las características descritas, parecían imágenes hipnóticas, probablemente debidas al hecho de que la privación de sensaciones conducía a un estado de transición entre el sueño y la duermevela. Sin embargo, en el estado de la ciencia, no es posible establecer relaciones precisas entre estas imágenes y la personalidad del sujeto. Ha sido posible establecer que las imágenes eran más frecuentes en las personas que preferiblemente se encuentran sujetas a alucinaciones hipnóticas y en todo caso del sistema nervioso más fantástico, así como en aquellos que tienen intereses particulares hacia las artes visuales.

Las conclusiones del singular experimento han demostrado en todo caso que las aberraciones producidas en el curso del experimento no tienen ninguna referencia con la estructura de la personalidad: las imágenes producidas son de origen hipnótico, ya fueran los sujetos personas sanas o enfermas de los nervios. En sustancia, la privación de las sensaciones es una situación ambigua a la que la personalidad del sujeto se adapta recurriendo a sus propios medios de defensa, como lo demuestran los sujetos que fantasearon durante las ocho horas del experimento, o los que durmieron profundamente.

En consecuencia, el experimento, fuera de aclarar deficiencias nerviosas individuales en cada uno de los sujetos, no ha dado una gran aportación al estudio de la personalidad.

Mucho más interesante son en cambio los resultados que se refieren al estudio de las inter-relaciones entre la situación ambiental y las imágenes hipnóticas. Hacen falta instrumentos de medición más exactos y técnicas más elaboradas para estudiar la relación que se viene creando, en condiciones dadas, entre la personalidad y la imagen de origen hipnótico.

ARMARIO RONEO MARK



El armario que ahorra espacio en su oficina

Funcional, versátil y decorativo. Puertas correderas silenciosas que se ocultan al abrir. Cierre hermético. Utilización múltiple, adaptable a cada caso particular, como archivador, ropero, cintas IBM, cajas "Transfer", depósitos de material de oficina, etc...

RONEO UNION CERRAJERA, S. A. MONDRAGON (GUIPUZCOA)

SOLICITE INFORMACION, PROYECTOS Y PRESUPUESTOS A NUESTRO DISTRIBUIDOR

HIJA DE B. FOURNIER, S. L.
PRIM, 10 - TELEF. 20 41 74 - BURGOS

SUIZA EN UN DILEMA

O acepta trabajadores extranjeros o se despide de la prosperidad

Berna. — (Crónica especial para agencia "Fiel-Deri", por J. A. SERVAZ, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Hace 40 años, los sociólogos y economistas estaban convencidos de que la plaga que amenazaba a la humanidad moderna era el paro. Hoy, aunque nuestra sociedad esté cada vez más automatizada y racionalizada, todos los países industriales se resienten de falta de mano de obra.

Alemania, después de absorber 12 millones de refugiados, sólo puede hacer marchar su economía gracias a casi dos millones de trabajadores extranjeros. Sin embargo, el país que más depende de la mano de obra extranjera es Suiza, que, con sus 6 millones de habitantes, tenía el 31 de Diciembre pasado 971.795 extranjeros, de los que más de 600.000 ejercían una actividad lucrativa. Los otros 370.000 eran miembros de sus familias y residentes que no viven de la economía suiza: artistas, rentistas, etc.

Esto significa que como de los seis millones de habitantes de Suiza, sólo tres millones, como máximo, trabajan, de un 20 a un 25 por ciento de la economía helvética funciona gracias al trabajo extranjero. Esta situación, cuya fragilidad no necesita ser subrayada, inquieta desde hace mucho tiempo a los dirigentes suizos, porque si esta necesidad de mano de obra sigue aumentando sin descanso, se llegará algún día a una especie de invasión total del país por elementos no autóctonos.

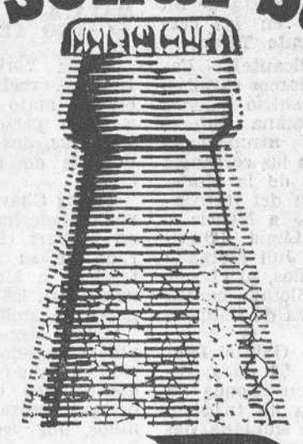
Dos corrientes se enfrentan en estos últimos años: la de los ultranacionalistas que querrían no sólo restringir la inmigración sino también enviar a sus casas a la mayor parte de los extranjeros y la de los liberales, que declaran que en 1970, cuando Europa está suprimiendo las fronteras, esta tendencia es tan anacrónica como la negativa de dar el derecho de voto a las mujeres, triste privilegio de la Suiza actual.

La última ofensiva de los ultranacionalistas ha sido la de bloquear prácticamente la entrada de trabajadores extranjeros, cuyo número se ha limitado a 40.000 al año. Como, en contrapartida, de 75 a 80.000 extranjeros abandonan cada año la Confederación, por diversas razones, esta nueva reglamentación, si fuera observada escrupulosamente, reduciría la proporción de extranjeros, que es hoy un 15,8 por ciento de la población total, a un 12 ó 10 por ciento, lo que resultaría más satisfactorio para los chauvinistas.

Sin embargo son muchos los que opinan que esta ley caerá en el olvido dentro de pocos meses por la sencilla razón de que la mayor parte de las empresas, ya sean fábricas, comercios, hoteles, restaurantes o cafés sólo pueden funcionar gracias al personal extranjero. Las fábricas se verían obligadas a rechazar encargos y las estaciones invernales no podrían recibir más turistas, lo que provocaría inevitablemente un estancamiento de la economía y de la prosperidad.

¿Y qué sucederá el día en que la Confederación quiera adherirse al Mercado Común una de cuyas primeras condiciones sería la libre circulación de trabajadores? El problema no es fácil de resolver. Y lo evidente es que las medidas últimamente adoptadas no lo han resuelto.

lo de hoy
con su personal sabor a Lima



PlayBoy

arem s.a.

SE NECESITAN ELECTRICISTAS
OFICIALES Y AYUDANTES ESPECIALISTAS
Teléfono 205531
(ROC. Núm. 481)

libro labor
del mes
"El Quijote"
3ª ed. 1.100 ptas.

VENEZUELA, PASO A PASO

CON LOS BUSCADORES DE DIAMANTES, EN LA GRAN SABANA (4)

- ◇ **Talan los árboles de la selva virgen para apoderarse de las piedras preciosas**
- ◇ **Allí existen treinta y dos clases de diamantes; es necesario ser muy experto para distinguirlos**
- ◇ **Cuando se encuentra una bomba -un yacimiento-, nadie repara en los peligros que le acechan constantemente**

(Crónica de nuestro enviado especial Alfonso ZAPATER)

Este es el camino de la mina «Chiguao», a través de la selva impenetrable

Pedro José Rojas confesó que guardaba varios diamantes en el bolsillo secreto de su cinturón, pero no accedió a mostrárnoslos. Los mineros son celosos de su tesoro. El silencio preside su trabajo en todas las facetas. Son poco dados a la conversación.

Sólo enseñan las piedras preciosas a los compradores. A esos hombres que esperan remediar la miseria del minero, soñando con pingües negocios para ellos. Para conseguirlo están provistos de calibrador, pinzas, lupa, balanza, tamiz y un buen fajo de billetes de curso legal. Unos y otros están preparados. Y el secreto consiste, muchas veces, en saber quién engaña a quién.

La gran sabana es un misterio permanente. La extensa planicie de selva virgen rompe su monotonía con la presencia de montañas escarpadas, mesetas inaccesibles y saltos y ríos inmensos. Confieso que fuí de sorpresa en sorpresa. Quedé sobrecogido contemplando los cerros Lema, Paracaima, Roraima, Iru-Tepuy, Carrao, Kamarata, Akanan, Akopan, Auyan-Tepuy... Vastas selvas inexploradas en su mayoría, con hondonadas insalubres y despobladas; montes abruptos, impresionantes valles y ríos de impetuosa corriente. Brasil al alcance de la mano.

La naturaleza se esfuerza por conservar sus tesoros, pero el hombre puede llegar hasta lo impenetrable, y consigue arrebatárselos.

Los brasileños llegan a diario, tan pronto como corre una bulla y aparece una nueva bomba. Están en todas partes. Casi al mismo tiempo llegan la prostitutas. Unos y otras son nómadas. Llevan una vida errante. Caminan cegados por el brillo de los diamantes.

Por eso, cuando se encuentra una bomba —un yacimiento—, nadie repara en los peligros que le acechan constantemente.

HACIA LA SELVA :—:

Edgar Seijas, de la Oficina Central de Información, no salía de su asombro:

—Nunca lo hubiera creído. Doy por bien empleadas todas las incomodidades.

No es fácil poder conocer de cerca esta interesante faceta de la vida guayanesa.

—¿Quieren visitar la mina «Chiguao»? Está en plena selva y no podemos llegar con el «jeep»...

No lo dudamos un momento. El automóvil se puso en movimiento y nos llevó hasta la misma frontera con la selva. Por el camino nos cruzamos con varias mujeres, cuya presencia delataba a las claras su condición. Se dirigían a un arroyuelo convertido en lodazal, con aguas negras y apestosas.

Mi esposa abrió mucho los ojos:

—No querrán decir que van a bañarse...

—¿Por qué no? —dijo el negrito guayanés que nos acompañaba.

Poco después contemplamos a varias mujeres con sus vestidos chorreantes. Se metían en el río con todas sus prendas. Otras se duchaban manualmente, también sin desvestirse. Las ropas se les secaban en el corto trayecto hasta el campamento minero.

—¿Están vacunados contra la fiebre amarilla? —preguntó Edgar, sonriendo?

RIOS DE SERPIENTES

Dejamos el «jeep» junto al verde y frondoso macizo de la selva. Íbamos bañados en sudor. El sol había llegado al cénit. Parecía faltarnos el aire para respirar.

—Por aquí —indicó Vicente Rábalos— pasan los mineros todos los días.

No había sino un sendero abierto a golpes de machete. Finos troncos de árboles eran utilizados como pasarela. Porque el fondo estaba lleno de agua. Ríos llenos de serpientes. Terreno pantanoso.

Ensayamos peligrosos equilibrios, pasando de un tronco a otro. Más de una vez tuvimos que buscar apoyo, para no caer, en los árboles próximos que todavía continuaban en pie.

En uno de los recodos de tan intrincada ruta, donde las aguas se remansaban, vimos a unos hombres que se estaban bañando. Iban desnudos y se zambulleron hasta el cuello cuando descubrieron la presencia de una mujer.

Edgar Seijas les preguntó:

—¿Es que no hay serpientes?

—Sí, muchas.

—¿Y no las temen?

—Estando en grupo, no hay peligro. Además, las serpientes de agua no suelen ser venenosas...

Tardamos más de diez minutos en llegar al primer claro. La mina «Chiguao» nos esperaba a unos doscientos metros más adelante. Tan pronto como llegamos, Vicente, nuestro guía, apagó su sed en uno de los pozos diamantíferos.

—Son aguas malas —le advertimos.

—No importa. Los gases las purifican. Lo único que puede suceder es que se haya bañado alguien.

DIAMANTES BAJO LOS ARBOLES :—: :—: :—:

Los diamantes de la mina «Chiguao» salen bajo los árboles. Los mineros comenzaron su trabajo, por tanto, talando gigantescos troncos en el corazón de la selva virgen, dejando la tierra al descubierto, en disposición de arrancarle su preciado tesoro.

Uno piensa en las riquezas que todavía yacen escondidas en la gran sabana. Su impenetrabilidad las hace, todavía, inaccesibles.

Pero un buen día —o un mal día, quién sabe— llegará el hombre para apoderarse de ellas. Es lo que ha sucedido en San Salvador de Paúl y sus contornos.

—¿Salen muchos diamantes? —pregunté.

—Sí, van saliendo...

—¿De qué clase?

Mi interlocutor se incorporó, un tanto sorprendido.

—Hay treinta y dos clases de diamantes. Y por si todavía no bastara, está el «casi-casi». Es una piedrecita que da el pego fácilmente. Hay que ser muy experto para no equivocarse.

Luego me informaron que los distintos tipos de diamantes forman parte de tres grupos, fácilmente diferenciables. Los de buena calidad son llamados de talla; de ellos salen las gemas y piedras finas para joyería. Los de calidad inferior son pulverizados o pasados por el mortero, puesto que su polvo es utilizado para tallar diamantes finos. Por último, está el diamante destinado a usos industriales: hileras, perforadoras...

QUIEREN CAMINOS Y CARRETERAS :—: :—:

Varios de los buscadores de diamantes que trabajan en la mina «Chiguao», me pidieron:

—Si va usted a escribir sobre nosotros, diga que queremos caminos y carreteras. También solicitamos la intervención del Ministerio de Agricultura y Cría, con el fin de que nos prepare mejor estas tierras.

Vanas ensoñaciones de minero. Porque el Gobierno no puede invertir su presupuesto en pueblos que nacen y mueren en el corto espacio de unas semanas.

Lo que ahora es vida, no tardará en ser muerte.

Llegará un día en que el campamento quedará solitario, abandonado, sin sus ocho cines, sin sus treinta y siete bares; sin sus dos casinos, sin sus catorce burdeles...

Porque otra bulla más importante hará correr su voz por la selva y una nueva bomba diamantífera arrastrará con su fuerza a los nómadas de la gran sabana.

De sol a sol dura la tarea de los mineros

RATICIDA IBYS 152-S

En los lugares donde se almacena grano y harina de cereales, emplee preferentemente RATICIDA IBYS 152-S LIQUIDO.

INSTITUTO IBYS
Bravo Murillo, 53
- Teléf. 233 26 00 - MADRID-3

PERFIL SEMANAL DE IBEROAMERICA

- **Escalada de violencia y de terror en Guatemala**
- **Puerto Rico: la agitación universitaria**
- **El intercambio comercial con el Mundo**

Por Antonio LAGO CARBALLO

"Tiempo de rehenes", llama al nuestro en estos días el escritor francés Thierry Maulnier: personas secuestradas, aviones de pasajeros desviados de su ruta, amenazas de rapto... Esta oleada de violencia y de terror, especialmente, barre a los países iberoamericanos desde la Argentina hasta la República Dominicana, pasando por Brasil, por Colombia, por Guatemala. Los secuestros se están centrando en diplomáticos y miembros de misiones militares extranjeras cuya libertad es propuesta a cambio de la de detenidos extremistas y guerrilleros. Pero donde la violencia ha alcanzado más graves y trágicas proporciones es en Guatemala, donde el asesinato y el secuestro político están a la orden del día desde hace años, motivados tanto por extremistas de izquierda como de derecha. A finales de 1969 cayeron tres dirigentes, miembros del Movimiento nacoinal del iberación —el partido del presidente electo, coronel Arana Osorio— y en lo que va de año, tras el asesinato del periodista Isidoro Zarco, han sido raptados y canjeados por detenidos políticos, el ministro de Relaciones Exteriores, Fuentes Mohr, y un secretario de la Embajada norteamericana. La resistencia del Gobierno a cedei ante las exigencias de los secuestradores del embajador alemán, conde Karl von Spreti, llevó a sus raptores a cumplir su amenaza de muerte. Los ejecutores de estos últimos actos, pertenecen a las Fuerzas armadas rebeldes (FAR), movimiento extremista fundado por jóvenes exoficiales del ejército, fieles al espíritu revolucionario del Che Guevara.

Año y medio más tarde de la muerte violenta del embajador norteamericano, Gordon Mein, se ha producido la del embajador alemán. La reacción universal ha sido la condenación indignada por esta violación de los más elementales derechos. No ha habido respeto a la vida de un hombre, independientemente de su condición de diplomático, que por edad, actividad y nacionalidad había estado ajeno a las tensiones y luchas que castigan a la tierra guatemalteca.

Entre los comentarios provocados por este trágico suceso no han faltado los que recuerdan la situación de injusticia social de desiguadad económica, de inseguridad humana en que se encuentra buena parte de la población guatemalteca, situación a la que no es ajena esta ola desesperada de violencia, cuyas consecuencias son demasiado graves como para que las fuerzas revolucionarias que la protagonizan puedan ganarse la comprensión del Mundo.

PUERTO RICO: AGITACION UNIVERSITARIA

Las noticias que en las últimas semanas llegan tanto de Puerto Rico como de las actividades de los puertorriqueños en Nueva York, hablan de un clima de creciente malestar político y social. Una propaganda persistente había llegado a trazar, en los últimos años, una imagen grata de la isla antillana, presentándola como ejemplo para los pueblos subdesarrollados, "escaparate de la democracia", "surprising Puerto Rico"... Sí, sorprendente Puerto Rico en donde al lado de un innegable desarrollo económico subsisten desigualdades radicales, clases desheredadas, pobreza espiritual y material, hondas quiebras culturales. En los últimos años han aparecido diversos libros de profunda crítica como los de Gordon Lewis, "Freedom and Power in the Caribbean" de Oscar Lewis, el autor de otro análisis sociológico importante sobre Méjico, titulado "La vida"; del español Germán de Granda, "Transculturación e interferencia lingüística en el Puerto Rico contemporáneo"; de Manuel Maldonado-Denis, "Puerto Rico, mito y realidad". Todos estos libros han contribuído a presentar aspectos concretos, reales de la vida de un pueblo que lucha por defender su personalidad cultural, por liberar de la miseria a parte de su gente, por hacer conocer los verdaderos perfiles de su ser nacional. Especial mención merece la obra del profesor español de Granda dedicada a mostrar los efectos del bilinguismo. La resonancia polémica que ha suscitado el interés con que este libro ha sido leído por gentes de muy diversos niveles, habla claro que el tema de los dos idiomas —español e inglés— es de "tal importancia que en su solución le va la vida, como pueblo a Puerto Rico", en frase reciente de la escritora Nilita Vientós.

La agitación universitaria en San Juan de Puerto Rico, de la que vienen hablando últimamente las informaciones de Prensa —y que ya ha ocasionado alguna muerte—, está provocada de modo inmediato por la existencia en la Universidad de una escuela americana que está encargada de reclutar voluntarios para la guerra del Vietnam. Cuando en Diciembre último pasó por Madrid el secretario general del Movimiento pro Independencia de Puerto Rico, Juan Mari Bras, habló de la lucha que se desarrolla en su país contra el servicio militar obligatorio y recordó que en Vietnam habían muerto alrededor de setecientos puertorriqueños, lo que da un porcentaje muy elevado si se compara a Puerto Rico que tiene menos de tres millones de habitantes con Estados Unidos, cuya población excede los doscientos millones.

Sin duda alguna, el conflicto supera el ámbito universitario y hay que relacionarlo con la suerte definitiva, con el futuro status jurídicopolítico de la isla. Aunque los defensores de la independencia siguen siendo minoría, su coraje y decisión en llevar adelante sus banderas son grandes.

INTERCAMBIO COMERCIAL CON EL RESTO DEL MUNDO

El "Estudio Económico de América Latina, 1969" que CEPAL saca a la luz pone de relieve que el deterioro de la relación de intercambio en el decenio transcurrido ha sido mayor en aquella región que en otras zonas mundiales en desarrollo. Si se analiza la posición de Iberoamérica en el mercado mundial de ocho productos de exportación —que constituyen el 60 por ciento de las exportaciones totales de la región— se observa que, aparte del banano y del cobre, la participación iberoamericana en la exportación mundial se ha reducido significativamente.

SERVICIO NACIONAL DE CEREALES

CONCURSILLO PARA LA ADJUDICACION DIRECTA DEL TRANSPORTE POR CARRETERA DE LA CEBADA A MOVILIZAR POR EL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES.

El presente concursillo se convoca para la adjudicación directa del servicio de transporte por carretera de 147 vagones de cebada a movilizar desde Melgar de Fernamental, Sotopalacios y Estépar a Reinosa, Villanueva de Nía, Polientes, Santander y Torrelavega.

La validez de la adjudicación terminará el día 31 de Mayo de 1970.

Para la contratación y ejecución del servicio están facultadas las personas naturales y jurídicas con medios de transporte propio que hallándose en plena posesión de sus capacidades jurídicas y de obrar, no estén comprendidas en alguno de los casos de excepción señalados por la Ley o por cualquier otra disposición que especialmente se establezca.

Los pliegos de condiciones técnicas así como el modelo de ofertas, se encuentran a disposición de los posibles interesados, en la Jefatura provincial del Servicio Nacional de Cereales, calle de Madrid, número 1, segundo.

Las ofertas se presentarán por escrito y en sobre cerrado realizándose la apertura de los mismos a las DOCE HORAS del día VEINTIUNO de ABRIL, en la Jefatura Provincial del S. N. C., pudiendo presenciarla los licitadores.

El pago del importe de estos anuncios será por cuenta de los adjudicatarios.

Burgos, 14 de Abril de 1970. — EL JEFE PROVINCIAL, Firmado: Eugenio Peña.

POLICIA

400 más vacantes, en el Cuerpo General de Policía con más de 180.000 ptas. Sólo varones. 18 años y menos de 30. Título: Bachiller Superior, Maestrode Primera Enseñanza, Profesor Mercantil, Peritos y Ayudantes Técnicos. **EJERCICIOS SENCILLISIMOS QUE PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Instancias hasta 24 de Abril.**

BANCO HISPANO AMERICANO

Número ilimitado de plazas en este Banco, con 114.000 ptas. Para ambos sexos. 16 años y menos de 25. No se exige ningún título. **EJERCICIOS SENCILLISIMOS QUE PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Instancias hasta 24 Abril.**

Pida urgentemente (HOY MISMO) el programa o programas que le interesen, con información e instrucciones completas, y con modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de correos. Este anuncio no volverá a publicarse. **Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID.**

TELEVISION ESPAÑOLA

MIERCOLES

10,02 Televisión escolar.
2,02 Panorama de actualidad.
3,00 Noticias a las tres.
3,30 La quiniela.
4,00 Embrujada.
4,30 Nivel de vida.
5,05 Hablemos de España.
5,30 Toros. Retransmisión en directo, desde la plaza de «La Maestranza», de Sevilla, de la octava corrida de toros de la Feria de Abril. Toros de don Carlos Urquijo, para Diego Puerta, «El Cordobés» y José Luis Parada.
7,32 Teleclub.
8,00 «Apolo XIII».
8,30 Este planeta.
8,55 Esta noche.
9,00 Novela.
9,30 Telediario.
10,00 Programa de actualidad.
10,25 Ironside.
11,20 Sudeste asiático.
12,00 Veinticuatro horas.
0,15 Los miércoles de Pablo VI.

JUEVES

8,00 «Apolo XIII».
10,00 Televisión escolar.
11,00 «Apolo XIII».
13,30 Cierre.
2,02 Panorama de actualidad.
3,00 Noticias a las tres.
3,35 «Bonanza».
4,35 Nivel de vida.
5,05 Hablemos de España.
5,30 Toros: Retransmisión en directo, desde la Plaza de Toros de Sevilla, de la novena corrida de la Feria de Abril, en la que se lidiarán seis toros de los señores Herederos de don Carlos Núñez, por los diestros «Paquirri», Miguel Márquez y Rafael Torres.
7,30 Antena infantil.
8,30 Misterios al descubierto.
8,55 Esta noche...
9,00 Novela.
9,30 Telediario.
10,00 España siglo XX: «Marruecos, las elecciones de Maura y la carrera París-Madrid».
10,30 Estudio 1: «El mejor mozo de España», de Alfonso Paso.
12,00 Veinticuatro horas.
0,15 Despedida y cierre.

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

Delegación provincial de la Juventud

COMIENZA EL XXIV CONCURSO DE FORMACION PROFESIONAL DE LA JUVENTUD

El pasado lunes comenzó la fase provincial del XXIV Concurso de Formación Industrial y Artesana que la Delegación nacional de la Juventud organiza.

Más de centenar y medio de concursantes, previamente seleccionados de los centros de Formación Profesional, oficiales y privados, de Burgos, Miranda y Aranda, presentan a los alumnos más destacados para competir en esta noble tarea del trabajo denominada «Voluntad de resurgimiento».

Dentro de la considerable variedad de oficios y especialidades convocados, pues pasan de treinta, se registra por primera vez la presencia de concursantes femeninas, ya que son varias las jóvenes presentadas por la Escuela «María Madre» a la especialidad de Peluquería.

Por espacio de cuatro días consecutivos, de lunes a jueves, se celebran las correspondientes pruebas de cada especialidad en los principales centros docentes de Formación Profesional. Cada concursante, de acuerdo con el plano que se le facilite, así como el material correspondiente, realizará las pruebas ante un grupo de profesores que seguirá de cerca las incidencias del trabajo.

Finalmente, un tribunal calificador, presidido por el ingeniero jefe de Industria, emitirá el fallo correspondiente que declarará campeones provinciales de cada especialidad a otros tantos concursantes, que recibirán en breve los premios y diplomas a que se hagan acreedores, quedando seleccionados para tomar parte en la fase de sector, que se celebrará en alguna Universidad Laboral o Centro de Formación Profesional, importante, aún no determinado en la primera quincena de Julio.

Tras estas sucesivas eliminatorias, la aspiración cumbre de estos campeones, es alcanzar algún premio nacional que les clasifique para la Olimpiada Internacional Juvenil, que próximamente se celebrará en el Japón, Universidad Industrial de Tokio, a donde acudirá la mejor juventud industrial y artesana del Mundo, en una actividad que hace años promoviera la Delegación nacional de la Juventud de España.

Revista de Prensa

LEYES FUNDAMENTALES Y LEY DE ASOCIACIONES "Ya" (Pág. 7) Art. de M. Villar Arregui.

¿No se estará incurriendo en una excesiva simplificación al atribuir a los partidos coexistentes en la llamada democracia liberal española la multitud de catastróficos efectos, cuyo sólo enunciado anonada al lector? Las síntesis históricas suelen ser tan brillantes como peligrosas. Conviene prevenirse contra ellas para no discurrir, con aceleración progresiva, por su plano inclinado, que suele conducir al error. Lo que conviene, aquí y ahora, es que una polémica histórica no desvíe la atención del punto sobre el que debe estar centrado, por sus actuales dimensiones, el tema de las asociaciones políticas: su existencia, su misión y su ámbito.

Sea por iniciativa del Consejo Nacional del Movimiento, sea por acuerdo del propio Gobierno o por el cauce de las proposiciones de ley, lo que parece jurídicamente imperado por el Fuero de los Españoles es que las Cortes reformen la vieja ley de Asociaciones, declarando expresamente la licitud de los fines políticos, no sólo para autorizar, sino también para promover el interés de nuestro pueblo en los problemas comunes. De las asociaciones políticas libres y pacíficamente operantes en la vida pública española no cabe esperarlo todo; pero su reconocimiento legal habrá satisfecho un legítimo derecho de los españoles y representará un paso importante para la efectividad del principio de participación del pueblo en las tareas del poder.

MAYOR INTERES PARA EL CREDITO OFICIAL. "Informaciones" (Pág. 1. supl. eco.). Coment.

Según han señalado a "Informaciones" en fuentes de total solvencia, la subida es de 0,50 o un punto, según los casos, y de ella quedan excluídos los tipos de interés de los créditos a Guinea y para el desarrollo del Campo de Gibraltar. En estos casos, los criterios políticos han primado sobre los económicos. Es la generalización de la política de "dinero caro", y como tal, tiene un claro sentimiento antiinflacionista. El precio que habrá que pagar es una menor expansión del nivel de desarrollo económico. Una vez más va a ser la política monetaria la que juegue a la hora de dirigir nuestra política económica a corto plazo ya que los instrumentos fiscales no permiten en nuestro país una acción efectiva como reguladores de la coyuntura. Sin embargo, queda flotando la inquietud derivada de la situación actual del crédito oficial. A raíz del "asunto "Matesa" la política oficial se ha caracterizado por una fuerte restricción, que ha puesto en serias dificultades el desarrollo de muchas empresas. Si la actual rigidez se refuerza con unos mayores intereses, el resultado es un negro futuro para todos aquellos que cuentan con fondos públicos para sus planes de inversión. Esperemos que el encarecimiento de los créditos se compense con una mayor flexibilidad en su futura concesión.

LA SEMANA BURSATIL EN MADRID. "ABC". (Pág. 65). Coment.

Aunque todos esperábamos esta etapa de corrección de los excesivos despegues alcistas no por ello deja de causar cierta impresión de desaliento el amplio repliegue que la Bolsa española se ha visto forzada a realizar esta semana bajo la presión de una oferta visiblemente voluminosa y extendida. Sorpresa, porque los descensos han sido mucho más pronunciados que lo que cabía prever. Y sorpresa, también, por esa otra "sorpresa" que han mostrado quienes —bisoños en la aventura de la inversión y desorientados por unas campañas publicitarias que debieron llevarse con más fortuna y ponderación— vinieron a la Bolsa creyendo que la Bolsa iba a subir todos los años un 40 ó 50 por 100. En resumen: una semana de mercado muy débil. Y una absoluta dificultad para la formulación de todo pronóstico. Por la imposibilidad de conocer las reacciones inmediatas del público y la calidad de los "peones" y de la estrategia que podrían entrar en juego en el inmediato futuro. Día 3: 104,71. Día 10: 101,23.

CULTURA Y EDUCACION

HACER CUENTAS. "Hoja del Lunes" (Pág. 7). Art. de Antonio de Miguel.

Que el hijo del desheredado se siente en la escuela en el mismo banco que el del potentado y reciba la misma educación y la misma enseñanza que éste, es la aspiración más política y más cristiana a que puede aspirar un pueblo. Pero lo que no está tan claro es que el coste de la educación del rico haya de ser sufragado "de oficio" como el de la educación del pobre. Y si en tantas otras actividades vitales de la colectividad existe una discriminación necesaria, esa discriminación debe subsistir a la hora de remunerar los servicios que se reciben. Queremos decir con esto que admitido como social, cristiano y conveniente el principio de la obligatoriedad, y en cierto modo de la igualdad de la enseñanza y de la educación, no reduciendo el nivel que actualmente reciben las clases acomodadas, sino elevando al máximo el que han de recibir las clases más desheredadas, a la hora de costear ese importante servicio la gratuidad sea sólo para las últimas, que no están en disposición de hacer frente a los cuantiosos gastos que se han de originar.

ES HORA DE SALTAR LA BARRERA DE LA GRATUIDAD. "Ya". (Pág. 18). ("Ver, oír y contarlo"). Edit. de "Vida Nueva".

¿No habrá llegado la hora de que coloquemos a la educación en el primer puesto de todas nuestras inversiones? Hoteles y autopistas son, sin duda, importantes, tanques y bombarderos pueden llegar a aceptarse como hipotéticamente necesarios, pero pobre país el que tuviera más soldados que maestros o más turistas que cultura. Y qué poca gracia tendría que España fuera o siguiera siendo diferente por el más bajo nivel de nuestras escuelas o nuestras universidades. Ahora hemos dado un primer paso y nos alegra saber que la gratuidad obligatoria de la enseñanza básica ha sido aprobada unánimemente por las Cortes.

Minicomputador en el mostrador

Duisburg. — Instalaciones de tramitación de datos de dimensiones pequeñas van penetrando cada vez más en nuestra vida cotidiana. Esta balanza electrónica para tiendas indica dentro de pocos segundos con absoluta exactitud el peso y el precio de la mercancía vendida. Hay que marcar únicamente el precio por kilo, todo lo demás lo arregla el minicomputador que acaba de lanzar al mercado un fabricante de Duisburg (República Federal de Alemania). Para que la cliente pueda cerciorarse de si ha trabajado correctamente, el autómata expulsa, además, un comprobante con todos los datos. — (Foto DAD)

• CRONICA DE LERMA •

TAURINAS

Ha comenzado a agitarse el cotarro taurino local. Su movimiento se debe a la próxima subasta para la adjudicación de la plaza de toros de la villa, que este año, se va a hacer bajo unas condiciones especiales, ya que se han interesado por el coso prestigiosas firmas del mundillo taurino, incluso de organizaciones a nivel nacional, desde Madrid.

Es de suponer que los organizadores no centren sus aspiraciones en los festejos novilleriles de Septiembre, pues teniendo en cuenta la magnífica ubicación de Lerma respecto a dos poblaciones como Burgos y Aranda de Duero, no sería descabellado atraer a ambas aficiones, montando festejos por todo lo alto a base de figuras de primera línea, en días tan señalados como las ferias de Mayo y Noviembre, ya importantes de por sí, y con público asistente suficiente para llenar el ya amplio coso taurino local, por otra parte para el actual año posiblemente concluído en sus tendidos, ya que de presentarse ofertas los beneficios que en la misma se obtengan el Ayuntamiento con muy buen criterio piensa invertirlas totalmente en terminar la construcción iniciada y así no sería de extrañar que en el actual año viéramos totalmente concluídos los tendidos, haciendo de nuestra plaza la segunda de la provincia por su capacidad de espectadores sentados. Veremos si las ideas trazadas y proyectos se hacen realidad, pues tal es nuestro deseo y el de toda la afición comarcal.

FERIA

Se celebró la feria correspondiente al segundo miércoles de Abril acompañando el tiempo, y registrándose animación en el mercado de ganado de cerda, donde abundaron los compradores y la asistencia de ganado no fue muy numerosa, sin duda por los estragos que en las crías hacen las enfermedades, acentuadas en este período invernal.

Los precios registrados y que nosotros anotamos en la visita al mercado fueron los siguientes: Cerdos entre 20-25 kilos, 850 Ptas. cabeza. Cerdos entre 25-30 kilos 900-950 Ptas. y de superior peso desde 1.000 Ptas., aun cuando de estos últimos fueran contados los que se adquiriesen y no por el peso sino por el precio.

La tendencia que notamos es más bien al alza, aun cuando con mucha lentitud, pues como siempre ocurre los retrocesos son muy bruscos en tanto que las alzas son a largo plazo y muy lentas.

VIVIENDAS

Creemos y suponemos por los preparativos y terminación de remates que el grupo de Santo Domingo va a entregarse en breve a los inquilinos que resultaron agraciados en su sorteo y, por tanto, quedará solucionado en parte el problema de vivienda que existe en Lerma, y decimos en parte, por cuanto se precisan más viviendas para que las rentas que se piden en Lerma por viviendas vuelvan a su normal cauce en consonancia con capacidades y situación, ya que actualmente, y por varias circunstancias que no son del caso enumerar, las familias que arriban a la villa ducal, se las ven y se las desean para localizar vivienda, acomodándose incluso familias con el «derecho a cocina», tan en boga en la capital.

Por otra parte, el problema entendemos que quedará totalmente solucionado merced a la buena disposición de la Obra Sindical del Hogar, pues aparte de las 80 ó 90 de construcción particular que se han de dejar notar se sumarán las que el citado organismo ha de construir próximas al grupo de Santo Domingo, en número de 68, que se adjudicarán a cuantos las soliciten a través de la oficina sindical en Lerma y cuyas solicitudes actualmente han sido presentadas en cuantía estimable, esperándose que familias de pueblos colindantes totalicen este cupo, aprovechando la circunstancia, ya que son numerosos los obreros que diariamente han de trasladarse a Lerma a su cotidiano trabajo, y tienen su residencia en pueblos limítrofes, sin disfrutar de las ventajas que les puede ofrecer Lerma.

X FERIA DE MAQUINARIA AGRICOLA

Se ha puesto en marcha la organización de la Feria de Maquinaria Agrícola en su 10.ª edición, y a la invitación cursada por nuestro Ayuntamiento a las casas expositoras están respondiendo éstas magníficamente, esperando se supere la asistencia de años anteriores, lo que seguirá acreditando a nuestra feria como la mejor en este aspecto, de la provincia pues no en vano fue en la primera localidad que se organizó de la provincia y una de las que más movimiento tienen en transacciones, lo que hace de la misma, un punto de cita, tanto de casas vendedoras como de compradores. La instalación está prevista en el solar del pasado año, o sea próxima a la carretera Madrid-Irún, lugar muy adecuado al tránsito de tan importante vía nacional y el cual dispone de terrenos suficientes y capaces para aparcamiento de vehículos de visitantes al recinto feriado.

CAMPEONATOS DEPORTIVOS

Organizados por la Delegación Local de Educación Física y Deportes, van a competir próximamente diversos equipos formados en la villa para sus vencedores pasar posteriormente a la fase comarcal que organiza la Delegación provincial de la capital. Lerma participará en su aspecto femenino, con un equipo de baloncesto, otro de minibasket, balonvolea y atletismo. En el masculino, presentará un equipo de fútbol infantil, baloncesto, balonmano y atletismo. La competición local tendrá lugar próximamente, para celebrar la comarcal el día 19 de Abril y la provincial a principios de Mayo. Suerte y contamos con vosotros.

VARIAS

Las obras del Pantano de Retuerta aun cuando lentas no se han paralizado, y esto nos hace suponer que el compás de espera que se nos antoja ya un poco largo finalice y se construya cuando menos la presa, que tantos beneficios ha de reportar a la comarca, tanto lermeña como palentina y vallisoletana.

—En partido celebrado el pasado domingo, en que el equipo local probaba varios jugadores y alineó varios reservas el conjunto local venció al Comanche, de la capital, por 2-1. Sendino marcó en propia meta el gol forastero. El partido resultó aburrido.

El próximo domingo contenderán los equipos Huelgas y el equipo local con la prueba de varios juveniles, con vistas a la próxima temporada y a ofrecer a los aficionados el partido que echan de menos, por falta de competiciones.

—En breve quedarán abiertas las instalaciones de la playa artificial «La Presa», que este año van a ser dotadas de cabinas para cambiarse y las que el público asistente echaba en falta.

Boni

BRIVIESCA

CONTAMOS CONTIGO

Cuando hace unos días, exactamente el sábado día 11, vino aquí a Briviesca el colegio de La Salle para disputar una serie de pruebas deportivas, se encontró con un cambio de planes que ampliaron notablemente el número de competiciones a celebrar, y en ese trastoque una mayor brillantez y espectacularidad de la mini-olimpiada que todos deseamos se lleve a efecto en nuestras pistas polideportivas cada día más detalladas para la práctica de cualquier modalidad atlética.

En la confrontación habida, podemos señalar, y nunca mejor empleada la palabra, que no hubo ni vencedores ni vencidos, porque en el cómputo final que es a la hora de repartir los trofeos, parece como si un hado simpático y caballeresco hubiese querido hacer un reparto proporcional a dos, y otorgar a los equipos en liza la satisfacción colectiva de no quedarse carentes de honores y aplausos en el momento de recoger el premio ganado con el esfuerzo muscular de todos los contendientes.

No vamos a detallar el número de competiciones habidas, ni tampoco los resultados obtenidos porque aparte de que somos enemigos de las estadísticas nos interesa destacar la colaboración y empeño existente en el lucimiento de estos nobles afanes que dicen mucho en favor de una juventud criticada pero en su mayoría sana y noble que apunta hacia metas definidas de superación con unas ansias de mejora que para sí hubieran querido todos los que dubitativamente fruncen el entrecejo.

Para ellos, jóvenes en la pubertad, para nosotros, jóvenes en la plenitud, para los otros jóvenes mientras así quieran mantenerse, hay un campo extensísimo de posibilidades, una sima sin fondo aparente que les hará gozar de algo tan antiguo, tan moderno como el hombre, por eso a pleno pulmón, con los músculos tensos y el espíritu sereno, decimos a cuantos nos quieran escuchar: contamos contigo.

• TOROS •

Cerca de trescientas ganaderías de bravo, en España y Portugal

Madrid (Logos).— Los criadores de toros de lidia, han hecho pública, como en años anteriores, la relación oficial de la temporada taurina 1970.

Esta relación comprende las ganaderías que en la fecha de su publicación, principio de temporada taurina, están encuadradas en el grupo sindical de criadores de toros de lidia, con aptitud reglamentaria para poder lidiar. Para cualquier circunstancia de posible adquisición de ganaderías, deben informarse en la secretaría del grupo de la situación reglamentaria y particulares condiciones de titularidad en aquél momento.

La relación está dividida en tres zonas: una Andalucía y Portugal, con 125 ganaderías; zona Centro, con 98 y zona de Salamanca, con 56.

Componen la junta nacional de criadores de toros de lidia, como presidente, don Clemente Tassara; vicepresidente, Sr. Conde de Mayalde; vocales: don Eduardo Miura, don Manuel Santos, don José Luis de Pablo Romero, don Juan María Pérez Tabernero, don Joaquín Buendía, don Domingo Ortega, don Carlos Sancho Rico; vocal portugués, don José Infante da Cámara; vocales suplentes: don Regimiro Thiebault, don Javier Moreno de la Cova, y don Ignacio Pérez Tabernero; secretario, don Manuel García Aleas.

La ganadería de doña Concepción Mencos Armero, está en período de prueba.

Figuran en la relación los toreros y ganaderos siguientes: Miguel Báez "Litri", hermanos Beca Belmonte, Manuel Benítez "El Cordobés", Francisco Camino Sánchez, Antonio Ordóñez, (tres, una a su nombre, la otra a nombre de su esposa y la otra a nombre de su hija Belén), Domingo Ortega, Palomo Linares, Duque de Pinohermoso, Diego Puerta, Lisardo Sánchez, Alvaro Domecq (Torrestrella) y José Luis Vázquez Garcés.

INTERNADOS EN EL SANATORIO DE TOREROS

Madrid (Logos).— Se encuentran internados en el Sanatorio de Toreros, los novilleros "Morenito de Cáceres", Procuna, Alfonso García y Francisco Murriana, los banderilleros Bojilla y Alvarito y el picador José Ramos.

AYER, EN SEVILLA

Sevilla (Cifra). — Quinta corrida de la feria de Abril, en La Maestranza. Buena entrada. Seis toros de don Manuel Arranz, manejables, destacando el último por su presencia y bravura. En bruto dieron los siguientes pesos: 496, 483, 486, 505 y 570 kilos.

José Martínez "Limeño", en el que abrió plaza ovación, una oreja y vuelta. En su segundo faena valiente. Gran ovación, petición de oreja y vuelta. Angel Teruel coloca tres superiores pares de banderillas. Faena torera, Gran ovación y saludos. En su segundo, gran ovación, petición de oreja y vuelta.

José Luis Paradas, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta en su primero. En el que cierra plaza cuaja otra faena muy torera y artista. Ovación y vuelta a hombros, saliendo así de la plaza.

La regla de oro del peatón: Primero mirar, después cruzar. En carretera, no vuelva la espalda al peligro. Mírele cara a cara. Circule por la izquierda.

¡¡PARA SU AUTOMOVIL!!
una LAMPARA inmejorable
PERFECTAMENTE ENFOCADA
FER
CON FER EN SU COCHE... NO EXISTE LA NOCHE

Guía del RADIOYENTE

RADIO POPULAR

SELECCION DE AUDICIONES:

RELIGIOSAS. — 8,30, Siempre al Norte; 12,01, La cara y la cruz; 14,00, Iglesia postconciliar; 20,30, Santo Rosario y Novena de la Gracia.

INFORMATIVAS. — 9,01, Burgos, música y noticias; 10.00, Con la Prensa bajo el brazo; 14,30 y 22,00, Diarios hablados de Radio Nacional de España; 15,00, La hora del café; 22,30, Boletín informativo de noche.

JUVENIL. — 22,45, Clan musical.

FEMINA. — 11,00, Te habla una mujer.

ZARZUELA. — 19,01, "La Caramba" (selección), de L. Fernández Ardavín y F. Moreno Torroba.

MUSICA SELECTA. — 12,05, Sonatina: Preludio de "El niño judío", de P. Luna; 19,30, Sala de concierto: Retransmisión diferida de la primera parte de un concierto de la Orquesta "Museum", de Francfort: Sinfonía número 5 para gran orquesta, de Hans Werner Hentze, y Concierto para dos pianos y orquesta en Mi Mayor, de Félix Mendelssohn.

MUSICA DE ESPAÑA. — 9,02, A la española; 10,15, Mosaico español; 19,01, Selecciones de zarzuela.

MUSICA HISPANOAMERICANA. — 9,15, Cantar en Hispanoamérica; 12,15, Ronda de la América Española.

MUSICA LIGESRA. — 8,00, Radio-Diana; 11,30, ¡Buen momento! 12,40, Disconoticia; 13,00, Luz verde para la música; 17,30, Tres por uno es uno; 18,15, El fabuloso Mr. Rock; 18,45, Estrictamente instrumental; 21,00, Canciones del Mundo; 23,00, La música y las estrellas.

JAZZ. — 23,30, Ultimos compases.

CLUB DE AMIGOS. — 16,00, Peticiones de nuestros amigos.

RECORDATORIOS
PRIMERA COMUNION

GRAN SELECCION DE VARIADOS MODELOS EN ESTAMPAS
LIBROS - CRUCES
ROSARIOS Y REGALOS
Papelería TAGRA
Vitoria, 13 - Teléfono 202852

El pueblo manchego de Campo de Criptana hará la competencia a los concursos mundiales de «Misses»

Organizará anualmente un Concurso internacional de bellezas hispanoamericanas

Grandes premios y túnicas griegas en vez de bañadores

Madrid (Cifra). — Un concurso femenino de belleza hispanoamericana, en el que intervendrán representantes de veinte naciones de la América española, para discernir el título de «Miss Hispanoamérica», y que estará dotado de diez mil dólares en efectivo (unas setecientas mil pesetas), una copa y otras recompensas, ha sido organizado por el Ayuntamiento de Campo de Criptana (Ciudad Real), según se informó por una comisión de dicha localidad, presidida por el alcalde, don José González Lara, en el curso de una rueda de Prensa celebrada esta tarde en la representación especial de dicha población manchega en Madrid.

El concurso, cuya organización ya está en marcha en Argentina, Costa Rica, El Salvador, Nicaragua, Venezuela, Chile, Perú, El Ecuador y Bolivia, ha sido planeado en todos sus detalles y cuenta con sólidas bases de financiación.

Se aspira a que la resonancia de este concurso iguale a las elecciones de «Miss Mundo» y «Miss Universo». El certamen será resuelto anualmente en el segundo domingo de Agosto, en una velada que se celebrará en un «auditorium» con capacidad para cuatro mil personas, cuya construcción comenzará inmediatamente en el Cerro de la Paz, de Campo de Criptana.

Los gastos del concurso están calculados en unos cinco millones de pesetas y para el alojamiento de la concurrencia que se espera serán habilitadas instalaciones provisionales del tipo del «Burgo de las naciones» en Santiago de Compostela.

Los desfiles finales los harán las concursantes ataviadas con túnicas griegas y zapatos blancos. Han sido abolidos los trajes de baño y las medidas corporales.

El jurado tendrá en cuenta, para emitir su decisión, la belleza, elegancia, esbeltez, distinción, prestancia y simpatía de las aspirantes.

El concurso está patrocinado por los Clubs de los Leones, Rotario y Tigres; así como por los diarios, revistas, estaciones de radio y televisión, organismos oficiales, Municipios, Centros docentes y otras entidades de América española.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar amplían sus prestaciones

La protección, además, se extiende a todos los familiares beneficiarios del empleado del hogar.

Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

Miranda

YA ESTA ULTIMADO EL PROGRAMA DEL FESTIVAL DE LA CANCION DEL BLUSA

El pasado viernes, con la asistencia de la mayoría de los representantes de las "peñas" sanjuaneras, tuvo lugar a las nueve de la noche en el Bar Suizo, la anunciada reunión con la Cofradía de San Juan del Monte, para tratar de diversos asuntos relacionados con el II Festival de la Canción del Blusa.

En primer lugar se dio a conocer los nombres de los participantes, que serán éstos:

"Los Barbis", con la canción "El Romeral".

"El Buen Humor", con la canción "Marai-Eli".

"Los Caprichosos", con la canción "Canciones del Bocho Achuri".

"Los Chachis", con la canción "Noche de plata".

"La Charca", con la canción segunda parte de "En el monte Gorbea".

"Los Dandis", sin elegir canción".

"El Escándalo", con la canción "Estampas marineras".

"La Jarana", con la canción "Luceros de mis noches".

"La Juerga", con la canción "Boga-Boga", en castellano.

"Los Rondas", con la canción "En mi viejo San Juan".

"Los Revoltosos", con la canción "Miranda sanjuanera".

"Los Veteranos", con la canción "Arriberercci María" o "Haz de mi una isla".

A continuación se procedió al sorteo de los días de actuación. Los representantes de las "peñas" "Los Caprichosos" y de "Los Barbis", alegando razones laborales, solicitaron actuar los primeros el día 7 y los segundos el día 10, accediendo el resto a esta petición, quedando el orden de actuación siguiente:

Día 7 de Mayo, al mediodía, posiblemente en el cine I. T. I., "Los Caprichosos", "Los Rondas", "La Charca" "El Buen Humor", "El Humo" y "La Jarana".

Día 17 de Mayo, en el mismo local, "Los Barbis", "Los Veteranos", "Los Dandys", "La Juerga", "Los Revoltosos", "El Escándalo" y "Los Chachis".

Quedan sin decidir los días de tres ochotes, por no haber comparecido a la reunión.

Este mismo orden de actuación será el que siga en la final en el Cine Mecisa el día 14 de Mayo, es decir, primero los ochotes del día 7 y a continuación los del día 10.

En cuanto a la segunda día 14, quedará formada así:

1.º Ochote femenino del Orfeón Mirandés.

2.º Quinteto de religiosos de los Sagrados Corazones.

3.º "Los Chimberos".

La función dará comienzo a las once menos cuarto de la noche.

Los días 7 y 10 de Mayo, los ochotes interpretarán como canción obligada "El coro humorístico de San Juan del Monte", obligatoriamente a dos voces y la canción de libre elección, para el final del día 14, actuar solamente con esta última.

Todos los ochotes actuarán con el atuendo sanjuanero, característico de cada "peña".

A una moción propuesta por el representante de "La Jarana", sobre actuar con director, se estimó que la actuación será exclusivamente de los ocho componentes del grupo.

Tampoco fue aceptada otra moción propuesta por "Los Barbis" y "Los Veteranos" de cantar la canción obligada a más de dos voces.

FESTEJOS SANJUANEROS

Dentro del programa de fiestas de San Juan del Monte, tendremos las siguientes actuaciones:

"Los Chimberos", los días 14 y 15 de Mayo.

Azorín y su grupo folklórico aragonés, los días 16 (Teatro Cinema) y 17 en el parque de Calvo Sotelo.

El día 24 pro la tarde, Ochote "Santi-Onak", del Hogar Navarro de Zaragoza en el parque de Calvo Sotelo.

CARTELES TAURINOS

También tendremos en las próximas fiestas sanjuaneras dos festejos taurinos. El día 17, novillada picada con los rejoneadores Antoñita Linares y Cándido López Chaves y los novilleros Martín Boto "Regaterín" y Jesús Narváez.

El día 24, becerrada del "Blusa", en la que se lidiarán cinco hermosos becerros por las cinco "peñas" que resulten agraciadas en el sorteo que se efectuará.

FUEGO

El pasado sábado, sobre las once de la noche, se produjo un peligroso incendio en el tejado de la casa número 7 de Leopoldo Lewin, en la que actualmente están ubicadas las oficinas de la Administración de Correos. El servicio de bomberos acudió rápidamente y consiguió extinguir el siniestro, que amenazaba propagarse a todo el edificio y a los colindantes.

LA VELADA PUGILISTICA DEL SABADO

Algo menos público que otras veces en el Salón Imperio para presenciar la velada de boxeo organizada por la Federación Regional, quizás porque en el programa faltaban nombres, tales como los Sánchez y los Charcán. La reunión tuvo de todo y hubo algunos combates que se resolvieron por la vía rápida como veremos por los resultados técnicos:

Pesos moscas ligeros: Pascual, de Alava, vence por K. O. técnico en el tercer asalto a Iturbe, de Miranda. Hizo una brava pelea el chaval mirandés, pero se impuso la mayor fuerza y precisión del vitoriano.

Pesos ligeros: Caballero, de Miranda, venció por abandono en el segundo asalto a Lucas, de la Federación Oeste, después de tres asaltos feos en los que acabó imponiéndose la mayor dureza del mirandés.

Pesos superwelters: J. Larrea, de Vitoria, venció por abandono en el segundo asalto al mirandés Blázquez. Reaparecía éste después de unos meses y nada nuevo hizo que justificara su vuelta al ring. Desde el comienzo fue castigado terriblemente por su rival y sólo su pundonor y aguante le permitieron salir en el segundo asalto. Creemos sinceramente que este bravo muchacho no debe seguir boxeando a no ser que mejore mucho.

Pesos superligeros: Ochoa, de Miranda, venció por inferioridad en el primer asalto a J. García, de la Federación Oeste. El mirandés, demostrando grandes progresos, "cazó" a su contrario con una bonita serie de golpes que dieron con él en la lona. Reanudado el asalto, una tremenda serie al cuerpo y al rostro de García dejaro na éset inconsciente y el árbitro, con mnuy buen criterio, suspendió el combate, antes de que se produjera el K. O. Ochoa, repetimos, nos gustó y vemos en él a un buen púgil, si sigue acudiendo a menudo al gimnasio.

Pesos moscas-ligeros: El combate más vistoso de la velada, a cargo del estilista Rustán III y de Tabera, de la Federación Oeste. El pequeño púgil forastero demostró un coraje extraordinario y atacó casi continuamente a Rustán, pero éste, con sus fintas, escapó una y otra vez a los puños de su rival, asestando continuos golpes al rostro y cuerpo de Tabera, que debido a su corta estatura, incurrió varias veces en falta al agachar demasiado el cuerpo. Al final se impuso la técnica de Rustán a la fuerza y coraje de Tabera y ganó el mirandés a los puntos, aunque un nulo hubiera sido quizás más acertado.

Por último y en combate de revancha, dentro de la categoría de los gallos, se enfrentaron el mirandés Fleta y Rodríguez, de la Federación Oeste. Buen combate también, porque ambos púgiles saben estar en el ring. Tres asaltos muy igualados, en los que casi de continuo llevó la iniciativa Rodríguez, con buenas contras de Fleta, que volvió a pecar de demasiado conservador. Cuando el mirandés se decidió a atacar, llevó bien a las cuerdas a su contrario, lo que debía haber animado algo más al púgil local, pero no fue así y una vez mas se tuvo que conformar con un nulo.

En tercer lugar del programa se enfrentaron (in voluntariamente lo habíamos omitido), J. Núñez, de la Federación Oeste contra Picó II, de Miranda. Comenzó bien el mirandés, pero terminó dominado por la mayor contundencia y veteranía de su contrario, que consiguió la victoria a los puntos.

BANDO

El Excmo. Ayuntamiento, a fin de dar cumplimiento a cuanto se dispone en la circular número 4 de la Secretaría general del Gobierno Civil de la provincia de Burgos, sobre adecentamiento y embellecimiento de los pueblos de la provincia y con el propósito de que nuestra ciudad ofrezca de día en día una mayor presencia estética, velando asimismo por la dignidad de los edificios que así lo requieran, se hace un llamamiento al esfuerzo comunitario y a la colaboración de todo el vecindario para contribuir decididamente al mejoramiento de la misma, y a tal fin, se hace saber:

Primero.—Por los propietarios o en su defecto por los habitantes de las viviendas, se procederá, en el plazo comprendido entre el día de la fecha y el próximo 10 de Junio, a la limpieza de las fachadas de sus edificios, que a tal efecto lo requieran, con revocos o blanqueos, comprendiéndose en su realización todas aquellas partes de las edificaciones y muros que están a la vista del público, tanto en población como en sus alrededores.

Segundo.— Como quiera que la disposición mencionada obliga igualmente para los edificios pertenecientes a servicios públicos y dependencias del Movimiento, por los delegados y jefes respectivos, se espera una puntual y exacta colaboración en el sentido indicado, cuidando en forma digna de los letreros y muestras de cada uno de ellos.

Tercero.— En los edificios, tanto públicos como particulares que, por su calidad artística, o nobleza de los materiales de su fábrica lo aconseje, se extremará una especial atención, procediéndose a su limpieza y adecentamiento, con el asesoramiento de expertos y bajo la dirección de las autoridades, al objeto de que no se hiera la prestancia, dignidad y arte que posean.

Cuarto.— Asimismo se procederá a la demolición de las ruinas existentes, cuando no tengan valor artístico, y siempre, previa la obtención de la correspondiente licencia municipal. Una vez llevada a efecto dicha demolición, inmediatamente se procederá a la retirada de escombros.

CORDERO ASADO
Especialidad de
FIGON de ASADOS
«CABORNERO»
Calle Vitoria, 22
(Final Autobús Gamonal)
SERVICIO A DOMICILIO
Teléfonos 209631 y 205937

Aranda

LAS COMPLICACIONES DE LA DESVIACION DE LA CARRETERA A SALAS

A la vista del movimiento de vehículos que representaba la circulación en ambos sentidos por la calle de Obispo Velasco, en particular en su nacimiento en el denominado "Arco Isilla", con muy buen acuerdo se declaró esta calle de dirección única en el sentido de bajada, con el perjuicio consiguiente para los vehículos que fuesen en sentido ascendente a Salas de los Infantes.

Esta circunstancia motivó el establecimiento de dirección única en sentido ascendente a la estrecha calle de Pedrote hasta su confluencia con la del Hospicio y también la desviación de la carretera de Salas, por la calle Sol de las Moreras, cuya pavimentación, no preparada para aguantar los grandes pesos de los modernos camiones, cedió, produciéndose un gran socavón que pese al tiempo transcurrido desde la fecha en que éste se produjo, no ha sido reparado, quedando inutilizada la citada calle para prestar el servicio que se le había destinado, teniendo que aprovecharse lógicamente al mismo tiempo que la calle de Pedrote la de San Gregorio hasta su confluencia con la del Hospicio.

De esta última calle también nos hemos ocupado en alguna ocasión debido también a que su pavimentación no responde a los destinos a que se la dedica, ya que la citada pavimentación se hizo para una calle y no para que sirviese de carretera, por lo que no tardando quedará también inutilizada para el servicio por lo que prácticamente el vehículo que de Aranda marche a Salas no tendrá lugar apropiado para circular en ese sentido.

Ante esta complicación de la circulación para dirigirse a Salas de los Infantes, pudiera muy bien ejecutarse algunas obras para su más positiva desviación que, a nuestro juicio y al de algunos expertos con los que hemos consultado, sería el más indicado y que vamos a exponer brevemente.

Toda vez que se han realizado las obras de pavimentación de la denominada plaza de la calle de Soria en su confluencia con las calles de Obispo Velasco y Santiago con una cierta amplitud hacia la era de Santa Catalina, una de cuyas aceras se encuentra en parte edificada, muy bien podía hacerse por dicho lugar un ramal que aprovechando el camino de servidumbre existente enlazase con la avenida de los Caídos, para lo que habría que desplazar el monumento un poco más lejos de donde se ha situado y aprovechando esta gran avenida efectuar la desviación de la carretera de Salas por dicho lugar para llegar a la misma calle de Santiago o carretera de Salas pues se conoce de las dos maneras.

En principio es ésta una obra que supondría algún costo pero que contribuiría a la formación de una nueva calle que podría calificarse de primera categoría en razón a la conversión en carretera, en la que se podría establecer un impuesto para las nuevas construcciones que indudablemente habrían de producirse a ambos lados de la nueva calle, dejando de antemano las distancias necesarias para su utilización como carretera.

De esta forma, al mismo tiempo que se solucionaba definitivamente el arduo problema planteado por la desviación de la carretera, se llegaría a la construcción de una nueva calle que habría de tener gran porvenir. Nos dirán que los trabajos de pavimentación de la nueva calle supondría alrededor de los doscientos metros y el nuevo traslado más retrasado del monumento a los Caídos para lo que tal vez tuviese que adquirir el Ayuntamiento unos metros de terreno, supondría una mejor perspectiva a este monumento, cuyo fondo en la actualidad desmerece, daría más vida a la avenida por las mejores edificaciones que allí se hiciesen y solucionaría, en definitiva el problema de la desviación de la carretera que nos ocupa.

Por otra parte, la construcción del edificio de la Telefónica en las proximidades de la avenida de los Caídos en el ángulo formado por la calle de Moratín y su travesía, facilitaría el acceso al citado edificio que adquiriría una mayor importancia, en todos los aspectos incluso en el de ornamentación, contribuyendo también esta desviación al aumento de la plus valía de los terrenos al mejorar la calificación de los mismos por el mayor valor adquirido con la pavimentación que propugnamos.

Esta idea que hoy exponemos, consideramos que merece ser estudiada e incluso efectuar estudios económicos en la creencia que de ellos se puede deducir la conveniencia del desvío que indicamos que solucionaría de una vez este problema que de día en día va a ir en aumento, hasta llegar al convencimiento de que las calles por las que se ha ordenado el desvío de la carretera no pueden soportar por mucho tiempo el tránsito rodado de los modernos camiones para lo que no se han efectuado las pavimentaciones de las diferentes calles como ha sucedido ya con la del Sol de las Moreras, que lleva alrededor de los cuatro meses inutilizada y sin visos de ser reparada.

OCASION
coches usados: Seat 600-D, modernos, impecables; Simca G.L., a toda prueba, 124-L, seminuevo; 1.400-C, reparado. Teléfono 298. Aranda de Duero.

NACIMIENTOS

Durante la última semana se han registrado los siguientes nacimientos: Juan José Peña Esteban, Esteban Pastor Huete, Rosalía Rojo Hernández, Gonzalo Hidalgo González, José-Luis García de Diego, Esteban Martínez Ramos, Cristina Cabestrero Fernández, Fernando del Alamo Núñez y José Luis Calvo Arranz.

MATRIMONIOS

Juan José Gutiérrez Rogero y Amelia Martínez Castillo, Carlos Orcajo Elena y Aurora Elena Martín.

DEFUNCIONES

Patricia París Arroyo, Paula de la Puente Pérez y María Isabel San Juan Rodríguez.

FARMACIA DE GUARDIA

Miranda Castro, plaza del Caudillo, 18.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal. — "Ragan" (3-R).

SE NECESITAN
PINTOR EMPAPELADOR
Razón esta Administración.
(R. O. C. Núm. 471)

«ALARIFE» TEATRAL ACTUO EL DOMINGO EN VILLALMANZO

El pasado domingo, en la localidad burgalesa de Villalmanzo y dentro de la Primera Campaña de Teatro para los Teleclubs, que patrocina el Ministerio de Información y Turismo, a través de la Junta central de Información y Turismo y Educación Popular, actuó el Grupo de Teatro «Alarife», con dos espectáculos, uno infantil, que estuvo en escena a las 13,30 de la tarde y que hizo las delicias del menudo público que llenaba la sala y otra, a las seis de la tarde, en que se representó la obra de don Miguel Mihura «Melocotón en almíbar» y que fue acogida con gran satisfacción por el numeroso público asitsente.

Según nuestras noticias, el próximo domingo, la Primera Campaña de Teatro visitará la localidad de Milagros.

BITERMICA
La única lavadora con DOS ENTRADAS DE AGUA

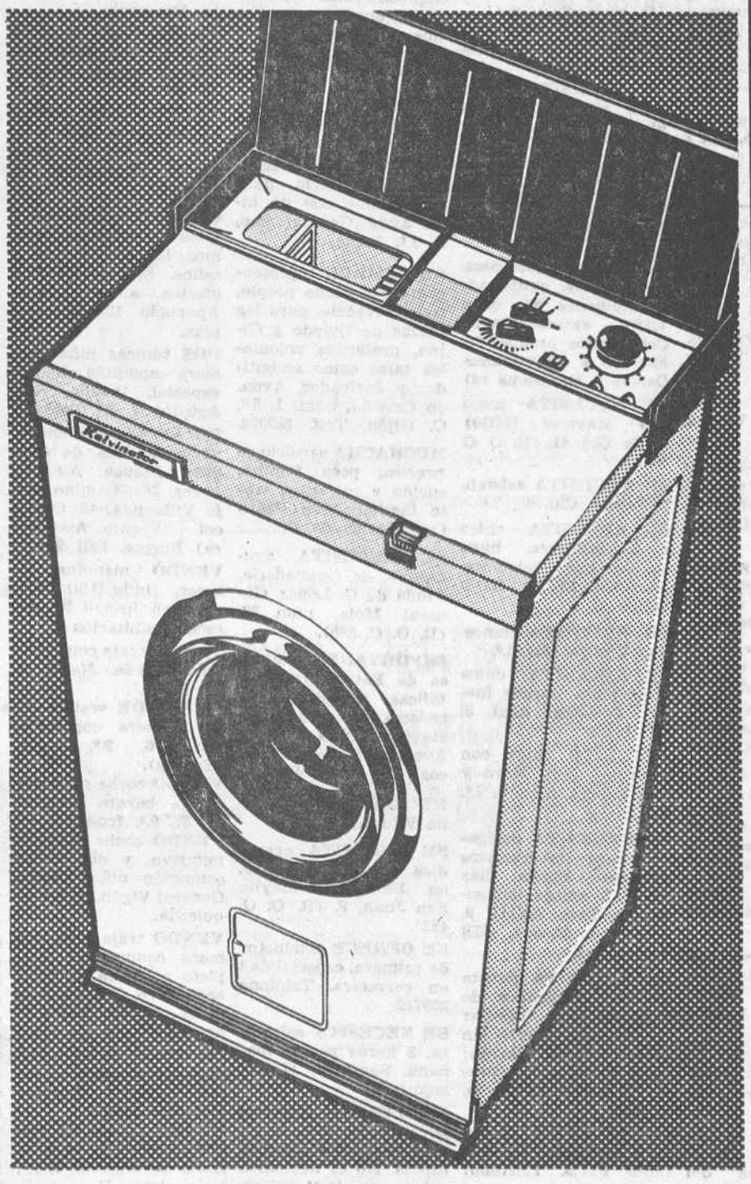
Aproveche el agua caliente que ya paga en su casa, bien sea central o de termo. Aprovéchela en su lavadora superautomática.

Con la **Bitérmica** Kelvinator K-880, usted ahorrará mucho, mucho más de lo que supone.

Ahorro de energía eléctrica porque así, prácticamente, se elimina el proceso de calentamiento de la lavadora y **usted economiza, ahorra, casi 15 pesetas diarias en sus coladas.** Y el año tiene 365 días... Y además termina el lavado mucho antes.

15

Kelvinator le ofrece una completísima gama: K-500, K-680, K-780 y K-880 Bitérmica. Lavadoras superautomáticas biológicas Kelvinator, con **18 programas** de lavado y capacidad de **6 Kg. de ropa.**



PUBLICIDAD KELKO

es igual de barato y además, es
Kelvinator
...su seguro servidor

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.
PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

Alquileres

ALQUILO máquinas escribir sumar y calcular Crespo Plaza Alonso Martínez 7, principal Teléfono 205947.

ALQUILO oficina con teléfono calefacción central almacén y vivienda; otra planta principal 750 m2. calefacción central portal independiente ideal hostal academia exposición etc Angel Blanco Teléfono 205877

ALQUILO piso cinco habitaciones, mucho sol, en calle Vitoria. 184. Razón, portería.

ALQUILO en Plaza Vega cuatro habitaciones y servicios para oficinas Alquilo piso muy céntrico, tres habitaciones cocina y WC Alquilo piso nuevo amueblado 4 habitaciones cocina gas y eléctrica, baño Calefacción y agua caliente central. Informes: Donaciano. Concepción, núm 2

ALQUILO pisos 5 habitaciones, todas exteriores, 5 minutos Plaza Abastos Sur económicos Teléfono 203486. (Horas oficina).

SE ALQUILA local para pequeña industria o almacén Llamar teléfono 206972

ALQUILO piso amueblado con sol, teléfono y céntrico Llamar al Teléfono 204526.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico y confortable. Telf 202163.

SE ARRIENDAN 1.500 hectáreas de terreno erial, apto para pastar ganado lanar y cabrio, en San Andrés de Montearados. Zona de la Lora. Informes: el alcalde A. Diez.

ALQUILO piso céntrico estrenar, 4 habitaciones, baño completo, terrazas, calefacción central Telf. 209836.

ALQUILO o vendo gallinero en Villargamar. Informes: Lucía Escudero. Hospital del Rey, núm. 8. (Patio cerrado).

DESEO piso en alquiler, semicéntrico, 4 habitaciones. Informes: Calle San Pablo, número 23, 4.º, derecha.

DOS apartamentos en Laredo (Santander), espaciosos, confort, todos servicios, precios muy interesantes, magnífica ocasión o permutaríamos por casa solariega en pueblo bien comunicado o por fincas de labranza, terrenos de urbanización o industriales, cada cosa por su justo valor. Señor Conde. Plaza Alonso Martínez, 7, A, 3.º.

ALQUILO piso amueblado Teléfono 205028.

ALQUILO piso amueblado, detrás gasolinera calle Vitoria, completo, calefacción central. Teléfono 208071.

SE ALQUILAN dos habitaciones derecho cocina, para vivir solos o personal para dormir. Carretera Santander. Fuente Nueva, 6. Jesús.

SE ALQUILA piso nuevo, soleado y económico. Informes: Fuentecillas, 19, 9.º, C. Portería, ó teléfono 204842.

SE ALQUILA piso amueblado. Pisones, 15, 2.º, derecha.

ARRIENDO piso calle San Juan, amueblado, siete habitaciones, baño, doce camas, buen comedor, propio pensión - hospedería; otro piso libre misma casa. Vinos Güemes. Avellanos. 6.

SE ALQUILA piso, Trinidad, 10, 1.º, D. Informarse en Briviesca, 24, 3.º, A.

ARRIENDO dos habitaciones derecho cocina. Gamonal. Teléfono 204818.

ALQUILO habitaciones cocina, amigas o matrimonio. Telf. 208091.

SE ALQUILA piso. Vitoria, 115. Nueva Apertura, primer portal, 4.º, D.

SE ARRIENDA piso, Barriada Juan XXIII, bloque 12, portal 1.º, piso 4.º, vivienda 1. Para tratar con el portero del portal.

ALQUILO piso amueblado, muy confortable. General Sanjurjo, número 37. Informes: portería.

ALQUILO piso amueblado, económico, entre «Polo» y Villafría. Barriada Blanca Moisés, 1, 2.º, B.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1.500 850 coupé, 600-D Renault 10 y Renault 8 Morris y M-G 1.000 «Servi Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 207716

ALQUILER sin conductor: Seat 1.500 Simca 1.000 GARAJE TURISMO Calle Vitoria 29

MOTORAMA «Servicio permanente de grúa» Con nosotros hasta el taller de su preferencia Asunción de Nuestra Señora 1. Teléfono 203364

AUTOS «FLEN» Coches de alquiler sin conductor: 600-D, 850 Berlinas y Coupé Seat 1.500, 124 y 1.430 Morris M-G Simcas nuevos Garaje San Pedro Cardeña núm 90 Teléfonos 208072 y 201874.

EXCURSIONES viajes Microbuses Europa Coches hasta 25 plazas Teléfono 208551

AUTOS alquiler «Blanco», 600-D, 850 coupé, 124 (nuevos). Garaje Barriada Illera, B, 59. Teléfono 205633.

SEAT 600-D «Ondine» Simca 1.000 y Seat 1.500 toda prueba vendo Facilidades Talleres Pedro Vitoria 105 y Carretera Madrid-Irún kilómetro 247 Telf 219111

VENDO furgoneta Sava 850 como nueva: Alfa Romeo Perkins y D.K.W gas-oil y gasolina muy baratas Ruera. Vitoria, 19. Teléfono 203837

GAMONAL 228 vende varios 600, 600-D 850, 1.500, R-8, 4-L Super, 4-F Citroen 2 HP Berlina y furgoneta Alfa Romeo furgón motor gasolina revisados Facilidades

VENDO furgón «Mercedes» VI-25200, con 26 000 Kms. Tel. 310964 Miranda de Ebro (De 8 a 2)

SE VENDEN coches: Tiburón, ID-DS, Seat 1.500, 850 coupé, 850 normal, 600-D, 600 normal, Simca 1.000, R-8, R-10, furgonetas 4-L, 4-F y dos CV. Facilidades de pago. Talleres Mecánicos Suizo. San Agustín, núm. 5-7 Telf. 202364.

VENDO Lambretta seminueva. Buen precio. Teléfono 207249.

VENDO Seat 600-D furgoneta. Precio interesante. Teléfono 207249.

VENDO Simca-1.000, perfecto estado, toda prueba, 47.000 Kms. Teléfono 206431.

FURGONETAS y coches Citroen, desde 12.000 pesetas. Facilidades pago. Sanz Pastor, 6.

R-8, magnífico estado, vendo. Calle Vitoria, 56 bis, 4.º, D.

SEAT 1.500, R-8, Seat 850 cuatro puertas, 600-D, vendo. Automóviles Barriocanal. Miranda, 18.

VENDO furgoneta DKW F-1.000, seminueva, o cambio por turismo. Telf. 204447.

SE VENDE Gordini 12 voltios. Carrocerías San Miguel. San Isidro, 11.

SE VENDE Vespa 125, buen uso. Matrícula 24065. Tratar: Alhóndiga, 9, 6.º, Dcha. Rufino Saldaña.

VENDO coche 850 y 600-D. Facilidades de pago. Casa Vidal. Madrid, 26. Telf. 201118.

600-D. Compro a particular. Informes esta Administración.

OCASION. Simca en perfectas condiciones, toda prueba. Verlo: Garaje Cagigas. Calle General Mola.

VENDO 600, motor D, recién pintado y reparado. Llamar teléfono: 205160.

VENDO furgoneta 4-L, a toda prueba. Informes, Carrocerías del Cura.

VENDO varios 600-D, 850 coupé, Formicheta, 1.400-C, Gordinis, Simcas 1.000, G-L Berlinas, 2 HP. furgoneta. Teléfono 209691.

VENDO moto Vespa, buen uso. Informes: teléfono 200981.

VENDO baratísimo coche, moto e Isocarro. Madrid, 24, bajo. Teléfono 202914.

Colocaciones

IMPORTANTISIMO: Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casas horas libres Hombres mujeres cualquier edad Para informes envíe ocho pesetas sellos Apartado 124 León.

SEÑORA o señorita: Aproveche sus horas libres distribuyendo los famosos productos Avon Cosmetics Llame al teléfono 206943 de Burgos, o escriba al apartado 14.875 de Madrid Entérese Gran oportunidad

BODEGA Riojana necesita chico de 16 años Plaza Capitanía (Esquina San Juan). (R. O. C. 282)

SE NECESITA chica Huerto del Rey, 8, 3.º derecha

SE NECESITA chica, sabiendo cocina. Informes: Plaza Mayor, 2, 1.º

FAMILIA vaquero con aguda, se necesita Granja Olmedo Villamayor de Treviño. (R. O. C. 420).

SE NECESITA chica de servicio que sepa cocina Inútil presentarse sin informes Martínez del Campo, 5, 5.º

SE OFRECE pintor empapelador especializado Santamaría. Pida muestrarios. Llamando al teléfono 208761

SE NECESITA chica para limpieza. Informes esta Administración (R. O. C. 414).

ASISTENTA o chica necesito Plaza San Julián, 3.

SE NECESITA chica Huerto del Rey, 10, 1.º derecha.

SE NECESITA botones Informes Restaurante Auto Estaciones (R. O. C. 450).

NECESITO muchacha con informes. Miranda, 3, 1.º, Izqda.

SE NECESITA señora para el fregadero, en el Hotel Landa Palace. (R. O. C. 455).

SE NECESITA chico y chica 14-17 años. Comestibles Vadillo. Plaza Rey San Fernando, 8. (R. O. C. 375).

GANE hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa Exito extraordinario Compramos producción Escribir a «Montblanc» Calvet 5 Barcelona (6)

SE NECESITA chico Bar Mayoral (Hijo). Avda Cid. 41 (R. O. C. 291).

SE NECESITA asistenta Avda Cid. 62. 2.º

SE NECESITA chica con informes, buen sueldo, hay asistenta. Sanjurjo, 38 2.º, habitación 2.

SE NECESITA doncella. Vitoria, 31, 6.º.

SE NECESITA chica o asistenta, dormir fuera. División Azul, 3, 7.º, Izqda.

NECESITO chica con informes. San Pedro y San Felices, núm. 8, 2.º, C.

SE NECESITA delegado para laboratorios médicos. Razón, días 14 a 17, ambos inclusive, en Juan XXIII, 9, 7.º, ..º, de 12 a 1. (Mil Viviendas).

SE NECESITA palista de pala cargadora de cadenas, para trabajar en Burgos. Inútil sin saber oficio. Razón: Calle Enrique III, portal F, 2.º, D. (Núm. O. C. 466).

SE NECESITA chica para comedor. Restaurante París. Teléfono: 205962.

SE NECESITA interina. Vitoria, 49, 2.º, izquierda.

ASISTENTA se necesita todo el día, sabiendo obligación. Buen sueldo. Héroes del Alcázar, núm. 3, principal izquierda.

NECESITO chica, 3.000 sueldo. Sanjurjo, 38, 11, habitación 1.

MATRIMONIO joven necesita chica. Héroes División Azul, 3, 11, D.

SE NECESITA persona con dominio de contabilidad. Aplicaciones técnicas Industriales. San Pedro Cardeña, 54. (R. O. C. 469).

NECESITO chica externa, buenos informes. Santander, 19, 3.º, izquierda.

SE NECESITA chica formal. Sueldo 3.000. Inútil sin informes. Vitoria, 30, 3.º, Dcha.

SE NECESITA chica, sabiendo cocina, dormir en su casa. Plaza Logroño, 2, puerta 1.

SE NECESITA señora o chica para cocina. Restaurante La Morena. Merced, 3. (R. O. C. 480).

SE OFRECE señor para granja o pastor. Juan José Soriano. San Cosme, 4, bajo. Burgos.

SE OFRECE pastor. Tratar con Jesús Merino. Olmos de Pisuerga (Palencia).

SE NECESITA chica o señora para dos personas, urgente. Avda. General Sanjurjo, 39, 2.º, izquierda.

SE NECESITA asistenta, sólo mañanas. Inútil sin informes. Francisco Sarmiento, 8, 7.º, B.

SE NECESITA asistenta en San Cosme, 13, primero.

OFRECEMOS empleo personal de 25 a 35 años, horas de oficina. San Pablo, 41, bajo. Tienda.

SE NECESITA chica, poca familia. Vitoria, 64, 7.º, izquierda.

BOTONES para hotel, se necesita. Telf. 201992. (R. O. C. 470).

NECESITO aprendiza de peluquería de señoras. San Pablo, 6, R. O. C. 475.

SE NECESITA chica, sabiendo cocina. Informes: Plaza Mayor, 2, 1.º

SASTRERIA. Necesito ayudanta y dos chicas para taller. Miranda, 6, 2.º. Busto. (R. O. C. 472).

NECESITO asistenta por la mañana o hasta después de comer. Calle Carmen, 4, 1.º, C.

URGENTE. Se necesitan dos chicas. No importa sueldo. Moneda, 2, 5.º, Dcha.

SE NECESITA pastor a zurrón. Tratar: Benedicto Pardo. Las Quintanillas.

SE OFRECE encargado de Obras Públicas y Concentración Parcelaria, entendiendo planos y replanteos. Razón: Bar en Quintanavides.

NECESITO asistenta, mañanas. Vitoria, 56, 13.º, D.

SE NECESITA muchacha de servicio para matrimonio con un hijo. Avda. Generalísimo, 8, 1.º, Izqda.

SE OFRECE representante con coche propio, toda solvencia, para las plazas de Oviedo y Gijón, preferible colonias tales como embutidos y derivados. Avda. de Castilla, núm. 1, 3.º, C. Gijón. Telf. 359333.

MUCHACHA servicio se precisa, poca familia, sueldo a convenir, trato familiar. San Pedro Cardeña, 38, 4.º, F.

SE NECESITA ayudante de panadería. Viuda de G. López. General Mola, núm. 33. (R. O. C. 385).

IMPORTANTE Empresa de Estructuras Metálicas, necesita montadores y soldadores. Razón: Obra Girón. Avenida Reyes Católicos. (R. O. C. 481).

NECESITO chica. Calle Vitoria, 23, 1.º.

SE NECESITA aprendiza de 14 a 15 años, en Peluquería Mayju. San Juan, 9. (R. O. C. 482).

SE OFRECE conductor de primera, especialidad en carretera. Teléfono 208742.

SE NECESITA asistenta, 3 horas por la mañana. Sanjurjo, 11, 5.º, izquierda.

NECESITO persona para ayudar a coser en casa particular algunas tardes. No es necesario saber corte. Telf. 207063.

VENDO traje primera comunión niño, barato. Plaza Francisco Sarmiento, 3, 6.º, A 2.

VENDO discos de ocasión. Bar Cosmos. Arco del Pilar, 10.

Detectives

DETECTIVES «Alka» Alta investigación privada. Licencia 6. Observaciones de conductas Prematrimoniales Laborales Financieras etc. Teléfono 207526 «ALKA» opera con seriedad y absoluta reserva. Detectives Teléfono 207526

Enseñanzas

PREPARACION Bachiller. Reválidas, Ciencias, Letras. Avda. Cid, núm. 36, 7.º, D. Teléfono 200534.

«A A G» - Centro Políglota, Cultural, Comercial. - Laín Calvo, 17. (Reválidas. Bachillerato Ciencias Letras. Contabilidad - Banca- Dibujo Técnico - Correspondencias Internacionales - Traducciones- Catorce idiomas. - Amplios horarios. Seriedad. Eficiencia. Economía.

INGLES, Alemán, Francés, bachilleres, carreras, todos los niveles, profesor gran experiencia. Teléfono 203183. De 10 a 1 mañanas.

C. E. C. - 5.º, 6.º - Reválida - Ciencias - Letras - Preu: Francés por nativo; Matemáticas - Física. Competencia. Resultados óptimos. Llana Afuera, 8, 3.º, 209531.

CATORCE idiomas clásicos, modernos. Amplios horarios. «A A G». Laín Calvo, 17.

CLASES: Matemáticas y Física 6.º curso Bachiller a domicilio. Razón: Siete a nueve noche. Vitoria, 58, 2.º, derecha.

FRANCESA diplomada, daría clases particulares. Telf. 206211.

Fincas

CONSTRUCCIONES «BU-BI». Mejor que piso piloto. su piso llave en mano, venta directa, facilidades de pago diez años Precios desde pesetas 250.000. Oficina: Vitoria, 179. primero.

VENTA de pisos y lonjas en Vía de Empalme «Construcciones Serrano» Teléfono 204388

MASEGOSA Constructora, tiene terminadas su vivienda económica. En varias zonas ciudad. Cuatro habitaciones, baño, todo parquet, espaciosas. Compre piso y sol. Facilidades pago. Avda Cid. 80. Teléfono 209333.

CONSTRUCCIONES González Alonso Venta de viviendas llave en mano, exentas. Entrega total 60.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina calle Vitoria 115.

CONSTRUCCIONES Sánchez, vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes: Santa Clara, 86 Obra.

Compras y ventas

CARRILES, tubos, accesorios para cortinas «Ferretería Laín Calvo». Teléfono 20 33 94

OCASION: Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular procedentes de cambios por nuevas. De la Vega Madrid 2 Burgos

POLLITAS vendo raza «Red», dos meses y medio, huevo de color Hospital del Rey. Frente Bar Gloria. Teléfono 201430.

COMPRO lanas de colchón Llamar teléfono 204337

A PRECIO coste vendemos cocinas butano. Radiolandia. Cardenal Segura, 9.

GRANDES existencias de guadañas usadas en venta. Talleres Bermejo. Presencio.

VENDO traje de niña primera comunión, barato y nuevo. Calera, 35. 5.º. D.

VENDO túnica primera comunión niño, precio económico, como nueva. Villafranca, 20. Capiscol.

COMPRO colecciones y lotes de etiquetas, cromos, láminas, naipes y sellos. Se agradecerán ofertas a «Collar». Apartado 1326. Barcelona.

DOS túnicas niña, primera comunión, modelo especial, vendo. San Agustín, 7, 2.º. Izqda.

POLLITAS, se venden, varias edades, de «Gallina Blanca Arbor Acres, 26». Camino viejo Villayuda, 48. Capiscol. (Frente Azucarera). Burgos. Telf. 206774

VENDO máquina de coser, industrial, Singer. San José, 5, 2.º, derecha, habitación 6.

VENDO traje comunión niño. Avda. Norte, 4. 1.º. Izqda.

SE VENDE vestido niña primera comunión. Soria, 6, 2.º, Izqda. (Tardes).

VENDO coche niño moderno, barato. Sanjurjo, 37, 9.º, Izqda.

VENDO coche niño seminuevo, y dos trajes comunión niños. Avda. General Vigón, A, 8.º, izquierda.

VENDO traje niña primera comunión, completo y túnica de niño, económico. Fernán González. 22. 2.º, Dcha.

SE VENDEN dos túnicas iguales de niño, primera comunión, y calentador grande butano. Teléfono 203079.

VENDO túnica de primera comunión, en calle Doña Berenguela, 9, 1.º, Iqda., letra B.

VENDO local o permuto por piso céntrico Informes: Telf 209531.

OCASION. Se vende piso excepcional, a estrenar, calefacción central, económico, en calle Vitoria, 188. Véanlo y se convencerán. Informes estanco Barriada Juan XXIII, 1.

OPORTUNIDAD. Se vende piso a estrenar, en calle Carmen, 4 habitaciones, cocina, baño, calefacción y agua caliente centrales. Construcción esmeradísima. Facilidades pago. Informes: Calle Carmen, número 7. (Relojería).

VENDO terreno, con grandes fachadas a carretera general Madrid, 5 kilómetros Burgos, precios importantes. Informes esta Administración.

VENDO casa unifamiliar, moderna, junto Paseo de la Quinta. Informes: teléfono 207864.

VENDO planta y piso. Informes: San Gil, 14, 1.º, Izqda.

PISOS y lonjas, calle San Francisco, con facilidades. Interesados: 206844.

VENDO piso, plaza San Bruno, 2. Soleado, calefacción. Razón: Santa Casilda, 4, 5.º, Izqda.

VENDO piso a estrenar, soleadísimo. Barriada Juan XXIII. Bloque 12, núm. 1 Informes: portero y teléfono 204818.

SE VENDE piso, 93 m2., empapelado y decorado, llave en mano, por traslado. Informes: Calle Vitoria, núm. 179. 9.º, H.

EN SANTANDER playa del Sardinero vendo piso de 5 habitaciones, dos cuartos de baño. Garaje particular Razón: 200523.

MOLINO - salto de agua, cauce extenso con 700 chopos, turbinas modernas, generadores luz, locales-pabellones modernos para recría de ganados, buen edificio totalmente reformado, huerta de 3 hectáreas. Propio complejo deportivo. Próximo a Burgos. Vendemos todo por disolución Sociedad en precio sumamente interesante. Sr. Conde. Plaza Alonso Martínez. 7. A. 3.º

VENDO o arriendo piso, calle Fuentecillas, núm. 15 dupdicado, 6.º letra C. Tratar con Saturnino García, 7.º, A.

VENDO planta baja con patio, 200.000 pesetas, y piso 100.000. Tahonas, 14.

VENDO Bar Habana. Teléfono 209620.

SE VENDE piso. Calle San Juan, 55, 1.º.

VENDO piso, 4 habitaciones, calefacción, muy céntrico. Telf. 208833.

OCASION. Agrupación particular cede dos pisos en Gamonal, precio construcción. Teléfono 200596. De 4 a 6.

EN SANTANDER vendo piso lujo, 117 metros, calefacción, agua caliente central, garaje particular, junto playa Sardinero. Telf. 224697. Santander.

SE VENDE o arrienda piso económico, en Aparicio y Ruiz. Razón: Santa Dorotea, 12, 1.º de 3 a 4.

VENDO piso, calle Calvario, 24, 4.º, C, 4 habitaciones, todo exterior. Facilidades. Ver de 12 a 2 y de 4 a 6.

VENDO o alquilo pisos en Briviesca, 11 huecos y calefacción. Calle Los Baños. Informes: Francisco Martínez.

VENDO piso todo soleado, exterior. Calle Vitoria, 175, 5.º, E.

ANTES de comprar su piso visite todos los de Burgos y al final examine la calidad y condiciones que le ofrece Arranz - Acinas Venta directa de pisos con formalidad absoluta Entrega de llaves inmediata Oficina Carretera de Logroño, 15, 1.º

VENDO pisos terminados, con exenciones, facilidades diez años. Paseo de los Pisones, 18 y 20. Informes, en bajos del edificio.

PISOS totalmente terminados, calefacción y agua caliente central azulejo decorativo, parquet, etc. Gastos comunidad reducidos Grandes facilidades pago. Véalos en calle Madrid, 68 8.º B.

VENTA de pisos exentos contribución grandes facilidades pago Pisones 14 y 16.

VENDO piso amplio, 6 habitaciones calle Madrid, 70; otro, 8 habitaciones exteriores, modernos. Informes: Merced, 5 Botería.

VENDO pisos llave en mano cuatro amplias habitaciones y lonja con facilidades. Emperador, 15.

PISOS exentos, totalmente terminados, cuatro habitaciones, con parket, magníficas cocinas, calefacción de agua, mucho sol. Pequeña entrada y resto en diez años, en calle Vitoria 190 Telf 206735

VENDO pisos, 4 habitaciones baño, agua caliente calor negro Fernán González, 48 Informes: Concepción 14, 3.º Dcha Teléfono 201820.

VENDO lonja 180 m2 5,40 metros de altura semiesquina carretera Madrid. 6.000 Ptas m2 Calle Lerma, 8, 4.º, D Teléfono 206899

VENDO piso en calle Romancero, 18, 4.º. Informes: Calle Salas, 12, 5.º, Dcha.

REFORMAS de locales y pisos, adecentamiento de fachadas. Contratista: Valentín Manzanedo. San Gil, núm. 11, 4.º. Teléfono 208822.

SE VENDE piso céntrico. Razón: Calle Salas, 3, primero.

SE VENDE piso nuevo, 5 habitaciones, calefacción individual. Informes: Merced, 4, 4.º.

SE VENDE piso cinco habitaciones, servicios centrales, mucho sol. Vitoria, 56, 11, B.

URGE vender piso frente Deportiva, 5.000 metros terreno en Villafría, barato. Llamar al teléfono 204427. Burgos.

VENDO pabellón 1.000 500 m2., bien situado, fuerza, agua y saneamiento. Facilidades. Teléfono 209551.

VENDO casa individual amplia, planta y piso, con calefacción, sótano, patio y huerto. Precio razonable. Informes: Casa Chapero. Plaza Mayor.

VENDO pisos 4-5 habitaciones, cocina, baño y servicio, puertas de embero, suelos de parquet, cocina mixta eléctrica y butano, sitio inmejorable, detrás de Correos, calle Trinas número 10. Grandes facilidades. Informes: portería.

VENDO piso céntrico, 5 habitaciones, calefacción individual, exento, llave en mano. Burgense, 18, 7.º, A.

FIROGA. Compra-venta de fincas rústicas y urbanas. Arrendamientos. Traspasos. Permutas. Dictámenes sobre valoraciones en ventas, cesiones y traspasos, etc. Vitoria, 59, 1.º. Teléfonos 206746 - 205271.

FIROGA. Terrenos en carretera Madrid-Irún, término de Burgos, 6.000, 12.000, hasta 50.000 metros, propio industrias.

FIROGA. Pisos Avenida Generalísimo, 120 y 250 metros, otro ocupado, muy barato.

FIROGA. Viviendas en Carretera Logroño, pesetas 299.000. Grandes facilidades.

FIROGA. En Villatoro finca 20.000 metros, mucha fachada carretera general.

FIROGA. Piso ocupado Plaza Vega, 150 metros, baratísimo, vendo o cambio finca rústica.

FIROGA. Venta de apartamentos en construcción Avenida Reyes Católicos, junto Plaza Burgos.

FIROGA. Compraría monte de 50 a 100 hectáreas y rústica de 200 hectáreas en adelante.

FIROGA. Avenida Generalísimo, local dos plantas total 600 metros, ideal para mejor cafetería de Burgos o cualquier otro negocio.

FIROGA. Pisos 5 habitaciones, servicios centrales, distintas orientaciones, calles Vitoria y Santa Casilda.

FIROGA. Nueva Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Vitoria, 59, 1.º. Teléfonos 206746 - 205271.

FIROGA. Por traslado vendo dos pisos calle Vitoria (Gamonal), 124 y 98 metros en una misma planta.

VENDO piso pequeño, céntrico. Facilidades. Informes: Nueva Apertura Santa Cruz, 5, 5.º, B exterior.

SE VENDE piso nuevo, Plaza Francisca Sarmiento, portal número 1 3 habitaciones, exento, calefacción central, terraza, mucho sol. Informes: portal núm. 2, portería.

OCASION. Piso barato, parquet. Informes, calle Arzobispo Castro, 3, portería. (Frente Amueblodora Gamonal).

VENDO piso nuevo, calle Madrid. Calefacción y agua central. Teléfono 205654.

SE VENDE piso, Corazas núm. 10. Informes: Santa Agueda, 15, 1.º, D.

VENDO piso nuevo, exterior, exento, (260.000), facilidades pago. Alfareros, 9, 5.º. Informes: Calzadas (Particular, 1, 4.º).

SANTA Clara se vende piso nuevo de verdadera ocasión. Informes: Plaza de Vega, 36, 2.º, habitación 5.

MODERNAS viviendas a ocupar inmediatamente, todas comodidades vendo directamente, desde 230.000. Facilidades. Sr. Albillos. Vega, 36.

PARA peluquería, joyería o profesor, vendo o alquilo primer piso en Laín Calvo. Abstenerse curiosos. Razón: Madrid, 24, bajo. Telf. 202914.

VENDO piso pequeño, soleadísimo. Calvario, 18, 3.º, Dcha. Verlo de 11 a 3.

VENDO trilladora R-80, atadora «Trepat», en buen estado. Santa María Rivarredonda. Jesús Cerezo.

SE VENDE atadora Alpuema y trilladora Ajuria. Talleres Villar. Tinte, 2. Burgos.

SE VENDEN 7 novillas pasteras y 3 novillos de 15 días; macho de 9 años, y perro pastor. Pérez, en Hornillos del Camino.

SE NECESITA cría para echársela a una yegua. Mariano Castañeda. Villarmero.

VENDO 150 pares de ovejas. Villangómez. Hijo de Antoliano Ausín.

VENDO máquina ensacadora con motor y segadora. Marciano Escribano. Valles de Palenzuela.

SE VENDEN cinco novillas abocadas a parir. En Villasilos. Jesús Ruiz.

SE VENDEN 36 cerditos, de 25 Kgs. Teléfono 203460.

SE VENDEN 100 pares de ganado lanar, en Caleruega (Burgos). El dueño, Emiliano Peña Martínez.

VENDO cerditos tetones. Alfredo Sierra. Castrojeriz.

VENDO dos vacas a parir, una ratina tercer parto; otra pinta primer parto. Tratar: Félix Barbero. Grijalba.

HARINA estupenda del suelo, vendo, para cerdos. Razón: Pablo Hernando. Madrid, 24, bajo. Teléfono 202914.

Huéspedes

DOY pensión completa o sólo dormir. Avenida del Cid, núm. 74 Teléfono 208239

SEÑORA alquila habitaciones amuebladas, ascensor, descensor, calefacción. Pisones, 16, 7.º, D.

DOY pensión, detrás gasolinera. Calle Vitoria. Edificio San Roque, 2.º portal, 4.º, C.

ADMITO huéspedes, dos habitaciones. Villarcayo, 6, 3.º, Izqda.

PENSION o sólo dormir. Madrid, 36, 2.º, izquierda.

PENSION completa, caballero. Santa Clara, 42, 2.º, C.

SE DA pensión o sólo dormir, económico. Teléfono 205312.

ADMITO huéspedes. Calle Vitoria, 171, 4.º, G, 2.ª escalera.

SE ADMITEN huéspedes. Hay calefacción. Consulado, 11, 5.º, A.

SE ADMITEN huéspedes o sólo dormir. General Mola, 12, 4.º.

SE DA pensión completa Alfareros, 41, primero, C.

MATRIMONIO solo cede una o dos habitaciones derecho cocina, vivirán solos. Villarcayo, 8, 1.º, Dcha.

DISPONGO habitación confortable, calefacción y baño, junto Plaza Mayor. Sombrerería, 3, tercero.

Muebles

TRESILLOS fabricación propia Exposición y venta. General Mola, 20

SE COMPRAN muebles usados y lana vieja. Teléfono 208239.

VENDO dos dormitorios y muebles de cocina. Llamen de 7 a 9 Teléfono 206314.

VENDO cuarto estar. Teléfono 208481.

Ganados y aperos

BASCULANTES a la bomba del tractor. Todos tonelajes. Talleres Llorente. Sasamón

VENDO aperos de tractor, trilladora y cazo para Yumbo. Gabriel Ortega. Castrillo de Murcia.

REMOLQUES Luremo, gradas Luremo. Alfareros, 45. Telf. 207799.

POR traslado de residencia, pongo en venta dos vacas de primero y segundo parto. Y sus crías nacidas en Marzo. Raza holandesa, muy lecheras. Dirigirse a: Doña Jerónima Ayuso. Aldeanueva del Campanario (Segovia).

Pérdidas

SE HA perdido perro «Setter», 3 meses, blanco y negro. Avda. Reyes Católicos. Razón: Obra Girón. Se gratificará.

Televisores

TELEVISORES «19» último modelo extraplano, UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.900 pesetas. Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto. Calera, 10.

REPARACION televisores todas marcas, servicio urgente. Antenas Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas Calzadas, 18. Teléfono 206528.

TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Reyma, dos años sin costo de reparaciones Teléfono 209452.

TELEVISORES. Reparaciones. Servicio oficial Westinghouse-Kolster- Philco. Reparaciones al día. Radio Televisión Burgos. Avenida del Cid 10 (Reyma).

VENDO televisor, 23 pulgadas, seminuevo, 7.000 Ptas. Laín Calvo, 3 2.º, tardes.

Traspasos

TRASPASO pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.º.

TRASPASO lonja económica, 30 metros. Informes: Calle San Bruno, núm. 1, 1.º, T.

SE TRASPASA carnicería con clientela. Informes: Francisco Grandmontagne, 5, 7.º, E. Gamonal.

FIROGA. Gestionará el traspaso de su local de negocio con absoluta reserva y seriedad. Agencia de la Propiedad Inmobiliario. Vitoria, 59, 1.º. Teléfonos 206746 - 205271.

SE TRASPASA local amplio en lo mejor de Los Vadillos, renta pequeña. Razón: Conde Lozano, 13, 1.º, Izqda.

TRASPASO causa enfermedad, negocio de bar y comestibles, con buena vivienda. Magnífico medio de vida, demostrado. Informes: Vega, 36, 2.º, Izqda.

OCASION. Se traspasa casa con amplios locales dedicados a bar y comestibles con vivienda de siete habitaciones, cocina y servicios, en el mismo edificio. Bar Ortega (Capiscol).

OPORTUNIDAD. Por enfermedad deseo traspasar con urgencia casa con locales destinados a tienda de comestibles y bar. Bar Ortega (Capiscol).

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Bolón 20 Burgos

FERES tapiza puertas, tresillos, dormitorios viejos, quedan mejor que nuevos. Emperador, 54. Telf. 200220.

PISOS. Acuchillados. Barnizados. Limpiezas «Pulidor». Laín Calvo 7 Teléfono 203699

SE HACEN toda clase de trabajos de albañilería. Avisos al teléfono 202533.

FONTANERO, hace toda clase de trabajos y reformas en general, incluyendo calentadores de gas butano. Teléfono 204597.

ALBAÑILERIA, toda clase de trabajos a domicilio. Teléfono 206715

SE HACEN trabajos a máquina. Para informes en esta Administración.

Offset
y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria, 13 Teléfono 202852

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13 Tf. 202852

FOTOGRABADOS Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13 Teléfono 202852

SE NECESITAN ALBAÑILES
Para colocar ladrillo caravista a destajo.
Informes:
HIDROCIVIL

SU LISTA DE BODA EN:
CAMPO GRANDES ALMACENES

NICOLAS CORREA, S. A.
BURGOS
NECESITA:
Tornero oficial 1.ª y 2.ª
Solicitudes, dirigirse: Apartado 218. BURGOS

(AGROMAN)
EMPRESA CONSTRUCTORA S. A.
NECESITA PEONES
Calle Vitoria núm. 20. pral. izq. (ROC. 413)

FOTOCOPIAS EN EL ACTO
Vitoria, 13 Papelería
Telf. 202852
TAGRA

LO DE HOY
PlayBoy
con sabor a Lima

DEPORTES 12

HOMENAJE AL HEROE DEL NARANJO DE BULNES

El «San Paulo Club» de Madrid ha rendido un homenaje en su sede al socio fundador del mismo, don Pedro Antonio Pasquín, comandante de Infantería de Marina y piloto de helicópteros de la Jefatura Central de Tráfico, por su brillante actuación en el rescate de los montañeros Arrabal y Lastra en el Naranjo de Bulnes (Asturias). Por los méritos contraídos se le impuso el emblema de socio distinguido. Como se recordará, el señor Pasquín pilotó el helicóptero que de forma arriesgadísima socorrió a los citados montañeros. En la foto le vemos mostrando sobre una fotografía del Naranjo con un modelo en miniatura del aparato la forma en que realizó su acercamiento a la pared de la montaña. — (Foto FIEL)

El Príncipe de España recibió a Urtain y Velázquez

Madrid (Alfil). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, recibió esta mañana en su residencia de la Zarzuela a los boxeadores José Manuel Ibar "Urtain", campeón de Europa de los grandes pesos, y a Miguel Velázquez, campeón europeo del peso ligero.

Acompañaban a los púgiles el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, el presidente de la Federación Española de Boxeo, don Roberto Duque, y otros federativos.

El Príncipe departió durante unos momentos con los púgiles, quienes hicieron entrega de un par de guantes de boxeo al Infante Don Felipe.

LAS QUINIELAS

Setenta y cinco «plenos» en la jornada última

Percibirán 651.302 pesetas

Madrid (Logos). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

Columnas 45.472.751

Recaudación ... ... 227.363.755 Ptas.

55 % de premios ... ... 125.050.065 "

Reparto de premios: 41.683.355 pesetas a repartir entre 65 de 14 aciertos, a 651.302 pesetas.

Idem ídem entre 1.843 de 13, a 22.617 pesetas.

Idem ídem entre 25.598 de 12, a 1.628 pesetas.

Concentración de preseleccionados para el partido con Suiza

Hoy se entrenarán en Madrid

Madrid (Alfil). — Una sola baja se ha registrado, hasta ahora, entre los jugadores convocados hoy por el seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala. Se trata de Churruca, del Gijón, que, aunque se ha presentado a la concentración, no podrá participar en el entrenamiento de mañana, miércoles, por sufrir un esguince y ser aconsejable darle descanso. La lesión del jugador gijonés será confirmada, no obstante, esta noche por el médico de la Federación, doctor Delgado.

Costas, del Celta, del que se decía estaba lesionado, se encuentra en perfectas condiciones, como se ha demostrado en los reconocimientos a que ha sido sometido hoy por la mañana por los médicos de la Federación. Costas, pues, será otro más en el entrenamiento de mañana.

A las nueve de la noche, se habían presentado a la concentración casi todos los jugadores convocados, ya que sólo faltaban algunos de Madrid y los catalanes, que son esperados para la hora de la cena.

Los jugadores que se concentrarán, si no surge alguna baja de última hora, serán por lo tanto los siguientes:

Atlético de Bilbao: Iríbar, Uriarte, Arieta y Rojo.

Atlético de Madrid: Melo, Gárate y Ufarte.

Barcelona: Reina, Gallego y Eladio.

Real Madrid: Pirri, Grosso y Amancio.

Elche: Ballester y Asensi.

Celta: Costas.

Sevilla: Hita y Lora.

Valencia: Sol.

Coruña: Chapela II.

Pontevedra: Roldán.

Gijón: Churruca.

Zaragoza: Violeta.

Con estos jugadores, a excepción de Churruca, a causa de su lesión, Kubala realizará mañana, miércoles, a las once de la mañana, en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, una ligera sesión preparatoria que consistirá en ejercicios físicos y un corto partidillo entre los preseleccionados.

Los jugadores que designe definitivamente Kubala, se concentrarán el lunes próximo, día 20, en Madrid. Al día siguiente, martes, 21, tras efectuar un ligero entrenamiento, los expedicionarios saldrán al mediodía por vía aérea con dirección a Ginebra, desde donde proseguirán en autocar hasta Lausana, donde se disputará el miércoles, día 22, el partido internacional contra Suiza.

RIAL CESARA COMO ENTRENADOR DEL ZARAGOZA

Zaragoza (Alfil). — El entrenador zaragocista Héctor Rial ha renunciado a renovar contrato con el equipo por motivos de índole particular, según ha manifestado.

Rial dijo que deseaba marcharse a su casa de Madrid y que por el momento no tiene ningún club que solicite sus servicios. Sin embargo, continuará con el equipo hasta final de la temporada en que termina su contrato.

CAMPEONATO LOCAL DE EDUCACION Y DESCANSO POR EMPRESAS

Este campeonato que la Obra Sindical de Educación y Descanso ha organizado entre varias empresas radicantes en la capital sigue su marcha que cada día va adquiriendo más realce y categoría, al mismo tiempo que la lucha por conseguir los primeros puestos se hace más enconada y más difícil.

Hace días dimos la clasificación que ha sufrido variaciones a causa de los resultados obtenidos el pasado domingo, y con el fin de no demorar las reseñas de dichos encuentros, otro día volveremos a dar el estado actual de la misma, limitándonos hoy a hacer un pequeño comentario sobre los encuentros celebrados y que terminaron del modo siguiente:

Plastimetal y Banesto jugaron un partido altamente reñido por la igualdad de las fuerzas terminando al fin por imponerse los primeros al vencer a sus contrarios por 2 a 1. Banesto parece que va entrando ya en juego y aunque los de Plastimetal componen un conjunto joven y de buenos valores tuvieron que luchar lo suyo para alzarse con la victoria que los banqueros les disputaron con toda codicia y ardor.

Correa vence también con mucha dificultad a los de Automoba po el tanteo de 2 a 1, lo que nos da idea de cómo jugaron ambos equipos, no viéndose la victoria hasta el final, pues hubo en ambas porterías muchas situaciones de peligro que sus defensores supieron resolver con acierto.

Issa en un gran partido se deshizo de Firestone al que venció por 3 a 1, si bien esta victoria no fue tan fácil como señala el marcador ya que los de Firestone van entrando en juego y se van conjuntando, apreciándose franca mejoría a medida que avanza este torneo.

Inoxa en cambio no encontró enemigo en Hidrotecar al que derrotó por 4 a 0. Dos equipos francamente jóvenes pero los de Inoxa en racha de aciertos supieron acertar en la diana en cuatro ocasiones y aunque los de Hidrotecar pusieron todo su entusiasmo en nivelar la lucha nada pudieron hacer contra sus enemigos.

Finalmente, los de la Conservera continuando en su racha de triunfos ganaron brillantemente a los de Autobuses por 3 a 0. Otro bonito encuentro jugado por ambos contendientes de poder a poder, ya que en los dos juegan hombres de reconocida clase, aunque los de Autobuses se ven privados de un buen elemento como es Kubalilla, y su falta se ha dejado sentir de una manera clara a juzgar por los resultados conseguidos en los últimos encuentros. Conservera dispone, además, de un buen plantel de jugadores, muchos de ellos sobradamente conocidos por la afición burgalesa y de ahí que hasta la fecha no saben lo que es una derrota.

PROXIMOS PARTIDOS

Para el próximo domingo están anunciados los siguientes encuentros en los campos y horas que se señalan:

Conservera - Plastimetal, a las 17 horas en el campo de Inoxa, sábado, día 18.

Hidrotecar - Autobuses, día 19, a las diez, en Correa.

Firestone - Inoxa, día 19, a las once horas del domingo en Inoxa.

Correa - Issa, a las cinco de la tarde del sábado, día 18, en Corea.

Banesto - Automoba, a las 5,30 del sábado, día 18, en la Deportiva Militar.

Todos ellos son unos partidos que no dudamos llevarán mucha gente para animarles y aplaudirles, toda vez que estos muchachos se lo merecen todo, ya que aprovechan los ratos de ocio y bien ganado descanso en defender con todo ahínco los colores de las empresas por ellos representadas en este torneo brillantemente organizado por Educación y Descanso con la colaboración entusiasta de las empresas burgalesas a las que desde aquí les damos las más expresivas gracias y ojalá que el próximo año sean muchas más las que tomen parte en este campeonato que no dudamos alcanzará fama y renombre.

PENALTY

Dos nuevos equipos para la Vuelta a España

El "Bic" y el "Werner"

Bilbao (Alfil).— Otros dos equipos, el francés "Bic" y el español "Werner", acaban de efectuar su inscripción para tomar parte en la Vuelta ciclista a España de las bodas de plata, que comenzará el día 23 en Cádiz y terminará el día 12 de Mayo en Bilbao.

EQUIPO ESPAÑOL PARA LA VUELTA CICLISTA A COLOMBIA

Madrid (Alfil). — Ha sido designado el equipo español que participará en la Vuelta ciclista a Colombia, que se celebrará del 27 de Abril al 9 de Mayo sobre un recorrido de 1.811 kilómetros, divididos en doce etapas.

Los corredores que representarán a España en la Vuelta a Colombia serán Enrique Sanchidrián, Salvador Tomás, José Florencio y Jesús Rodas.

Como director de equipo ha sido designado José Gómez del Moral, que triunfó en la edición de la ronda colombiana de 1957 y es gran conocedor de las rutas de dicha competición.

DUMPER WHITE

motor CUMMIS diesel

entrega inmediata

•

para verlo en: Garaje Tárrega

informes: telfs. 204545-206364-202118

Juegos universitarios nacionales

El equipo de fútbol de la Escuela de Aparejadores, clasificado para las semifinales, a jugar en Valencia

El equipo de fútbol de la Escuela de Arquitectos Técnicos de Burgos, que se había proclamado vencedor en la fase incentros, previa al torneo de los Juegos Universitarios Nacionales, acudió recientemente a Santander para disputar la fase de distrito, enfrentándose con el conjunto de la Escuela de Peritos Industriales, de aquella ciudad, al que venció por 5-3.

En Bilbao, se ha disputado la fase de sector durante la última semana, con participación de los equipos de Barcelona, San Sebastián, Madrid y Burgos, que se enfrentaron por el sistema de Liga, a una vuelta.

La actuación del cuadro burgalés no ha podido resultar más brillante, ya que ha alcanzado el triunfo en los tres encuentros disputados en el campo de San Ignacio de Deusto.

El viernes, el equipo de Aparejadores venció por 3-1 al de Ingenieros de Caminos de Barcelona. El sábado se enfrentaron al conjunto donostiarra de la Escuela de Dirección de Empresas, triunfando también ampliamente por 4-0 y por último, el domingo (cuando ya tan sólo un empate les hubiera bastado para clasificarse) vencieron al conjunto de la Escuela de Ingenieros de Caminos de Madrid, por 1-0. Hay que señalar que el cuadro madrileño se proclamó hace años campeón de España.

Por lo tanto, el equipo de la Escuela de Arquitectos Técnicos de Burgos se ha clasificado para jugar las finales, que tendrán lugar los días 24, 25 y 26 del mes en curso, en Valencia.

Han integrado la representación burgalesa, José Antonio Pila (como delegado y preparador), y los jugadores Argüelles, García Fonseca, Arana, Ramos, Zunzunegui, Quique Pérez, Alonso Ruisoto, Acinas, Antón, Peciña, Ramón, Resines, Samperi, Valdés y Fresno.

Los muchachos de nuestra Escuela de Aparejadores pretenden celebrar dentro de unos días un baile estudiantil, con el fin de allegar fondos para poder sufragar los gastos que les origina esta participación deportiva, en la que tan alto han dejado hasta ahora el nombre de Burgos.

McCann

Ahora sé lo que significa "tener una Santana Clayson".

Después de hacerla trabajar tanto, estoy plenamente convencido de su gran rendimiento.

Sólo los que "tenemos una Santana Clayson" sabemos –de verdad– lo que significa disfrutar de una auténtica cosechadora.

Y si nos ve tan orgullosos de nuestra "máquina amarilla" no nos lo reproche, por favor...

¡Es humano!

SANTANA CLAYSON

Con la perfección y asistencia técnica que garantiza

METALURGICA DE SANTA ANA S.A.

General Mola, 113 - MADRID.

Factoría en Linares (JAEN)

Concesionario:

AGRICASA

Caja de Ahorros Municipal, 3 y 5, Alhóndiga - Telf. 20 45 33 - BURGOS

DEPORTES 12

CRONICA DEPORTIVA, ESPECIAL PARA «DIARIO DE BURGOS»

LA SELECCION DEL BRASIL, UNICA CAPAZ DE FRENAR A LA INGLESA

- Los jugadores brasileños geniales, pero indisciplinados
- Su preparación con vistas a Méjico, resentida por el relevo de seleccionador
- Los ingleses están trabajando silenciosa y eficázmente bajo la batuta del quizá excesivamente optimista Ramsey

Por PEDRO ESCARTIN

Madrid. — (Crónica deportiva de la Agencia LOGOS).

No conozco a Saldaña, ex-seleccionador de Brasil, pero según mis noticias, se trata de un hombre que sabe fútbol, es trabajador, pero de un carácter violento, con falta absoluta de condiciones diplomáticas tan necesarias en el trato con los demás. Su reciente paso por Europa, a fin de estudiar el fútbol inglés, italiano, alemán y belga, fue seguido de unas declaraciones explosivas presentando los equipos de la vieja Europa como una especie de bárbaros con botas de fútbol. Después, los flojos resultados de Brasil, el choque de Saldaña con Pelé y un sector de la crítica, más tarde con la propia "CBD", fueron causa de que dieran el cese sustituyéndole por el suave y correcto Zagallo, hombre que en 1958 fue campeón del Mundo, asombrando a todos con su fútbol perfecto, lleno de inteligencia. Pero el relevo ocurrió unos dos meses antes de comenzar el torneo de Méjico, mientras Inglaterra trabaja en silencio y con eficacia.

BRASIL, ANTES Y AHORA :—: :—: :—:

Testigos de todos los campeonatos del Mundo menos el de 1930 en Montevideo, cuando había que viajar en barco, y el de 1938 en Francia, guerra en España, resulta posible decir con fundamento, que el equipo de Brasil en 1958, cuando se proclamó en Suecia Campeón del Mundo, es el bloque más perfecto y artístico de cuantos vimos hasta la fecha. Mejor que el de Hungría en 1954, superior al de Italia en sus dos Mundiales 1934 y 1938 y al de Uruguay en 1934 y 1950. Brasil lo tenía todo. Una cobertura espléndida, rápición, un centro del terreno donde Didí explicaba cómo se juega al fútbol en esa zoda, de buena compenetrana y delante Garrincha el espectáculo, Vavá el explosivo final como rematador. Pelé, talento de diecisiete años que todo lo hacia bien y Zagallo extremo que jugaba atrás y delante. Lo de 1962 en Chile, otra vez campeones ya fue diferente y en calidad inferior. En Inglaterra, último Mundial, Brasil no tuvo fuerza, juego ni bloque.

Hasta aquí el análisis del fútbol brasileño en las tres últimas Copas del Mundo. En la que se aproxima, sólo Brasil —es un criterio personal— tiene capacidad individual y colectiva para cerrar el paso a Inglaterra en el camino hacia el título, pero a condición de que el equipo esté bien hecho y su preparación física sea perfecta. Europa enviará una fuerte representación de equipos pertenecientes al "fútbol fuerza" y para batirlos hará falta que las condiciones de Brasil se exploten al máximo. Parece que Zagallo, sustituto de Saldaña, es hombre realista, de buenos modos, trabajador y con pleno conocimiento de las ideas modernas. Su labor es difícil porque no tiene tiempo de hacer ensayos, ya que a finales del mes próximo estará rodando el balón en el estadio azteca de Méjico.

VIRTUDES Y FALLOS DEL FUTBOL BRASILEÑO :—: :—: :—:

Nadie me gana en admiración al fútbol brasileño, que en sus tardes de apoteosis, es decir, de pleno rendimiento, podríamos calificar como el mayor espectáculo del Mundo en cuanto a fútbol se refiere. Dominan el balón como si fueran artistas de circo, son felinos, hábiles y rápidos en la penetración, su olfato de gol asombroso, sus tiros son fríos, tranquilos, pero seguros, se desmarcan hacia adelante en una creación de brechas que enloquece a la defensa. Como fallos, son a veces anárquicos en el juego y fuera de él, se desmoralizan con facilidad, les falta dureza física dentro de la ley, sin que sea posible confundir aquélla con la violencia brutal, nunca admirable y rematan menos que los europeos. Insistimos en que Brasil es el único equipo capaz de frenar a los ingleses y esto lo sabe el seleccionador Ramsey.

Según informes, la defensa de Brasil es quizá lo menos bueno del equipo, aunque tenga calidad. El centro del terreno lo garantiza un hombre como Gersson, que sin ser Didí, hará gran labor. Delante hay verdaderos fenómenos de la especialidad como el extremo Jairinzinho, que va hacia el gol como una bala; Toscao, a quien llaman el "Pelé blanco" y del cual aseguran es hoy mejor que Pelé, quien jugará según criterio de Zagallo, un poco atrás, pues nadie ignora que los años y la fortuna personal del fenómeno del "Santos" le han hecho menos amigo de lriesgo que lo era en 1958, cuando quería gloria y dinero. En la izquierda, otro genio de color, Edu, que penetra en el área con decisión y eficacia.

Las semanas de discusión en Brasil, hasta le relevo de Saldaña y cambio por Zagallo, han sido buenas para el fútbol inglés y malos en el caso de los brasileños. Ellos son geniales, fenómenos... pero anárquicos, poco amigos de la disciplina, lo contrario que en Inglaterra, donde Ramsey trabaja y sonríe más optimista que nunca, hasta el punto de haberse permitido decir en la televisión inglesa que no hace falta jugar el Mundial próximo, porque ya está ganado por Inglaterra. ¿Excesiva vanidad? Podría ser y esto beneficia el duro y corto trabajo del brasileño Zagallo.

LOS AMIGOS DE LA VUELTA

PREMIO SEAT, POR EQUIPOS, un galardón distinguido en la Vuelta

Repitiendo su experiencia de otros años, la Sociedad Española de Automóviles de Turismo (SEAT), distinguida colaboradora en los grandes acontecimientos deportivos que se celebran en España, se dispone a patrocinar el «Premio Seat, por equipos, de la Vuelta 1970 (Gran Premio Filomatic).

Es este premio «Seat», por equipos, un galardón admirado y codiciado, puesto que, además de que la suma total de los varios premios que comprende esta clasificación que llegan a 395.000 pesetas, constituye un trofeo ambicioso por las marcas, puesto que lo que se premia es la labor conjunta del equipo y no a las individualidades.

La famosa marca «Seat», que, dentro de la automoción internacional se distingue como una firma de gran prestigio, ha considerado como más adecuado para su forma de actuar y para su publicidad típicamente característica, el unir su nombre a un premio de conjunto que refleja quizá un poco a la ordenada y completa familia de vehículos «Seat».

Por parte de la organización, la llegada de «Seat» al conjunto de distinguidos colaboradores, ha supuesto una gran satisfacción, más, que or el apoyo económico —que es muy importante—, por lo que supone de considerarse unidos en una empresa común, con una compañía de importancia de la Sociedad Española de Automóviles. Porque además, «Seat», en su afán de colaboración con la Vuelta, no sólo patrocina el premio referido, sino que participa con toda su gama de vehículos en la Caravana Publicitaria y concurrirá a la Vuelta con su eficiente Servicio de Asistencia Técnica en Carretera.

Con gran satisfacción, damos hoy esta noticia que el aficionado al ciclismo y al motor, recibirá con tanto contento como la recibieron en su día los organizadores de la Vuelta.

CAMPEONATO FEDERADO DE BALONMANO

Se pone en conocimiento de los equipos participantes, que los partidos correspondientes a la cuarta o quinta jornada en las categorías "infantil" y "alevín" así como los de la tercera jornada de categoría juvenil, se celebrarán en los días, campo y horas que se señalan a continuación.

CUARTA JORNADA (Miércoles, 15 de Abril).

Campo Liceo. — A las cuatro de la tarde: S. I. M. - Instituto B (categoría infantil); a las cinco de la tarde: Inter - Liceo (Categoría alevín) y a las seis de la tarde: Liceo - Marianistas (categoría infantil).

Campo Instituto. — A las cuatro de la tarde: Instituto A - P. Arámburu (categoría infantil).

Campo La Salle. — A las cuatro de la tarde: La Salle - La Merced (categoría infantil) y a las cinco de la tarde: La Salle - Sagrada Familia (categoría alevín).

Campo Sagrada Familia. — A las cuatro de la tarde: Benjamín Marianistas (categoría alevín).

Descansa en "alevín": La Merced.

QUINTA JORNADA (Sábado día 18 de Abril).

Campo Liceo. — A las cuatro de la tarde: S. I. M. - Instituto A (categoría infantil) y a las cinco de la tarde: Liceo - Benjamín (categoría alevín).

Campo La Merced. — A las cuatro de la tarde: P. Arámburu - La Merced (categoría infantil); a las cinco de la tarde: La Merced - Liceo (categoría infantil) y a las seis de la tarde: La Merced - La Salle (actegoría alevín).

Campo Instituto. — A las cuatro de la tarde: Instituto B - Marianistas (categoría infantil).

Campo S. Familia. — A las cuatro de la trde: Sagrada Familia - Inter (categoría alevín).

Descansa en alevín - Marianistas.

CATEGORIA JUVENIL (Domingo día 19 de Abril).

Campo La Salle. — A las once de la mañana: La Salle - Liceo B (categoría juvenil).

Campo Liceo. — A las once de la mañana: Liceo A - Atlético Burgalés (categoría juvenil).

Triunfo burgalés en San Sebastián

La Escuela Normal del Magisterio de Burgos campeón de fútbol en el sector de los I Juegos para Escuelas de Magisterio

Durante los días del 9 al 12 se han celebrado en San Sebastián la Fase de Sector de los I Juegos para Escuelas de Magisterio, en la cual han participado las provincias de Guipúzcoa, Vizcaya, Alava, Santander, Palencia y Burgos en las especialidades de Fútbol, Balonmano y Baloncesto.

Brillante ha sido el triunfo conseguido por la Escuela de Magisterio de Burgos frente a rivales de tanta categoría.

El primer partido, enfrentó a Burgos con el potente equipo de Vizcaya, donde figuraban jugadores que militan en categoría nacional, pero nada pudieron frente al entusiasmo y perfecto marcaje impuesto por los burgaleses y aunque fue necesaria la prórroga para deshacer la igualada, al final se alcanzó la victoria.

En el segundo partido, contra Santander, superioridad del cuadro burgalés que consigue la victoria por 3-2 para pasar a disputar la final, partido de nervios, jugado de poder a poder, el cual culmina, tras un soberbio partido por parte de lo burgaleses, con la victoria final por 2 a 0, clasificándose para la fase final, que dará comienzo en Madrid el día 26 de Abril.

En baloncesto, la caprichosa suerte enfrentó en la primera eliminatoria a los dos equipos más potentes del Torneo, Burgos y Alava. El juego pasó por diversas alternativas, para llegar al final del primer tiempo con el tanteo a favor de los burgaleses. En la segunda parte la moral burgalesa bajó de tono, llegándose al final con el triunfo exiguo de Alava por 4 puntos (dos cestas), lo que dice mucho del buen hacer de nuestros futuros maestros.

Tampoco en balonmano, no fue propicio el sorteo, que enfrentó al equipo burgalés con Alava, que había de proclamarse campeón. Nuestros muchachos derrocharon entusiasmo, pero se notó falta de conjunción en sus líneas, pero de todos modos son dignos de elogio por el tesón puesto en la lucha.

Capítulo de gracias aparte merece el Centro Burgalés de San Sebastián, que ha vivido con fervor en el campo las incidencias de la final, donde Burgos se proclamó campeón, animando con sus gritos a sus paisanos. A la amabilidad del presidente del Centro Burgalés de San Sebastián, directiva y socios, nuestras gracias más sinceras por el agasajo del vino español dado a nuestros campeones en su sociedad. Ellos con la avanzada del mejor burgalesismo en tierras donostiarras.

¡Enhorabuena a los compeones!

VENDO BAR

con vivienda, zona típica, ideal para mesón o similar.
Informes: Fernán González, 37. Bar.

¡¡AFICIONADOS BURGALESES!!

El Burgos C. F. necesita vuestra colaboración el domingo en

VALLADOLID

Todos a animarle sin cesar. Salidas:
9,30 mañana y 2,30 tarde
MAGNIFICOS AUTOCARES
Facilitaremos entradas

VIAJES CLUNIA

Ag. V. G. B. 134. Paloma, 25. — Tfno. 206633.

SUBASTA

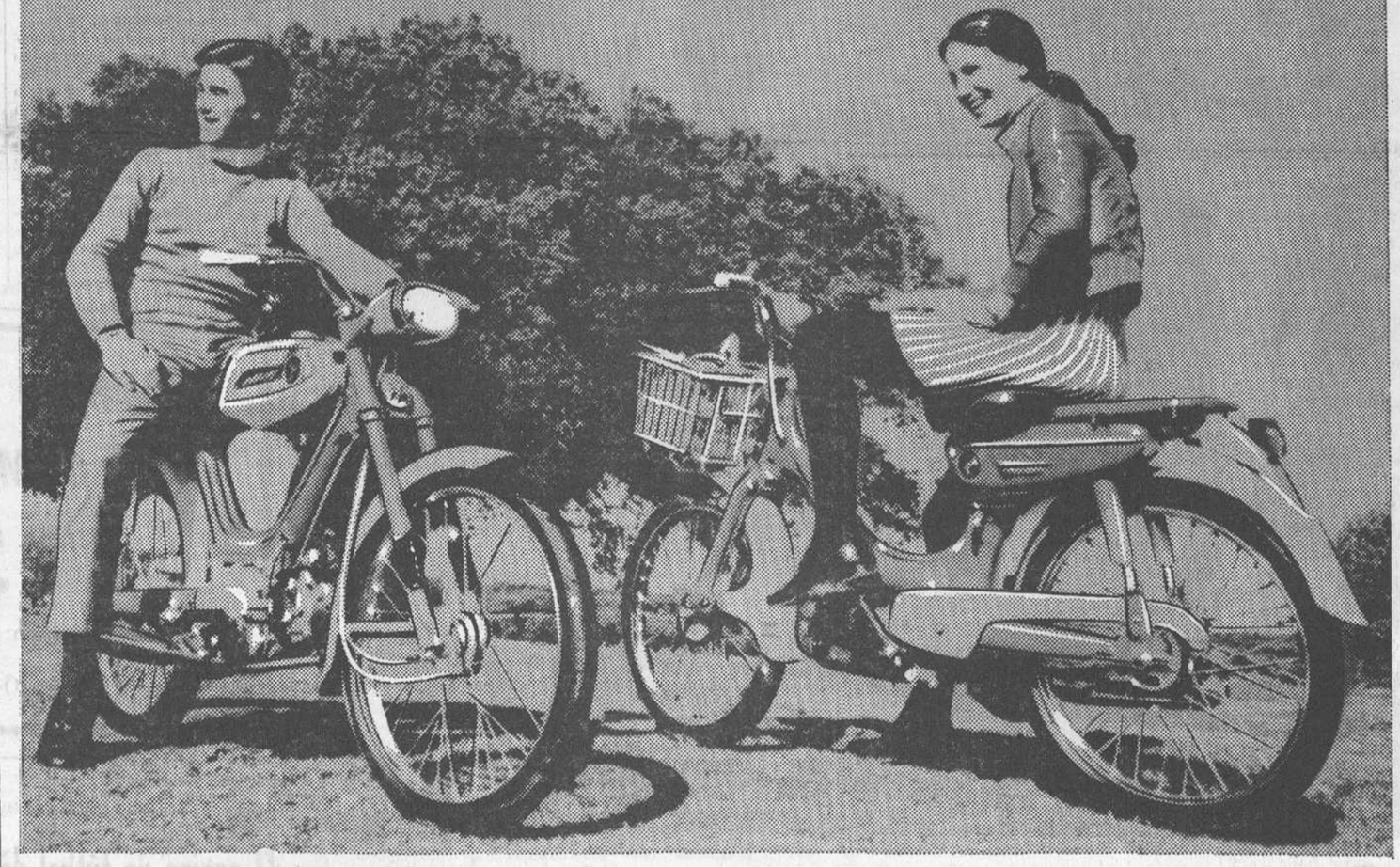
En el Juzgado de Instrucción núm. 2 de Burgos se celebrará a las 11 horas del miércoles día 29 de Abril, la subasta de las siguientes Fincas Rústicas del término municipal de BRIVIESCA (Burgos).

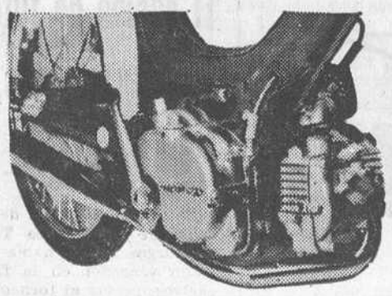
1.° — Rústica en el pago de El Banco o tras la Iglesia de 50,75 áreas.
2.° — Rústica en el pago de Val de Santamaría de 78,75 áreas.
3.° — Rústica en el pago de Valsarda de 35 áreas.
4.° — Rústica en el pago de Valdinaso de 63 áreas.
5.° — Rústica en el pago de Carramonte de 21 áreas.

Para más información y condiciones en los tablones de anuncios de los Juzgados de Briviesca y Burgos.

A tiro de...

HONDA





SU IMBATIBLE MOTOR DE 4 TIEMPOS HA HECHO DE HONDA LA MARCA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

El campo, la playa, sus excursiones y la ciudad... su trabajo, su casa, el mercado y la academia... todo «a tiro de Honda» el imbatible ciclomotor de 4 tiempos que une a su prestigio universal la técnica japonesa más avanzada. Obediente al acelerador, limpio, silencioso, manejable y seguro tanto en el tráfico urbano de la ciudad, como en la carretera, con una línea ligera y un colorido alegre y vistoso. Sin problemas de aparcamiento le hará conocer un nuevo estilo de vida. El estilo HONDA que le hará feliz e independiente.

CICLOMOTORES HONDA

PC - 50 «TURISMO» 49 cc. 100% AUTOMATICO
PS - 50 «DEPORTIVO» 49 cc. CON CAMBIOS DE 3 VELOCIDADES

1 AÑO DE GARANTIA

exentos de carnet de conducir, matrícula e impuesto de lujo
utilizables desde los 16 años

Más potente por su mejor compresión • Más económico, consume gasolina -sin mezcla de aceite- 1 l. por 90 Kms. • No hace «perla» • Su freno motor es más eficaz • Refrigeración perfecta en cualquier ritmo • Motor silencioso, limpio y de larga vida.

SERVETA INDUSTRIAL, S. A.
APARTADO 137 EIBAR

NOMBRE Y APELLIDO _____
DIRECCION _____
POBLACION Y PROVINCIA _____

Solicita gratis Catálogo en colores y condiciones de pago

HONDA
LA MARCA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO
FABRICADO POR SERVETA INDUSTRIAL, S. A.
(anteriormente denominada Lambretta Locomociones, S. A.)

DELEGACION EN BURGOS:
SERVENTA - Merced, 13

Talleres GRAFICOS "Diario de Burgos" Ediciones FOLLETOS Y REVISTAS Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA
TALLERES GRAFICOS
PROYECTOS PRESUPUESTOS

DEPORTES 12

DEFINITIVA RUPTURA ENTRE URTAIN Y CASADEI

Se hizo pública anoche en la Federación española de Boxeo

Madrid (Alfil).— La ruptura entre el campeón de Europa de los pesos pesados, José Manuel Ibar «Urtain» y su manager, el italiano Renzo Casadei, es definitiva.

Así se desprende de un comunicado emitido en la noche de hoy por la Junta directiva de la Federación Española de Boxeo, después de cuatro horas y media de reunión, en la que convocó a Urtain y Casadei.

El comunicado dice textualmente: «La Junta directiva de la Federación Española de Boxeo, en la reunión celebrada en el día de hoy y previa convocatoria de don Renzo Casadei y don José Manuel Ibar Aspiazu, «Urtain», comunica que los mismos han rescindido de mutuo acuerdo el contrato de apoderamiento y preparación que los unía. Asimismo, obtenidos los datos y declaraciones solicitadas, acuerda proseguir la información para determinar en su momento las resoluciones a que haya lugar. — Madrid, 14 de Abril de 1970. Firmado, Rubén Martínez».

Roberto Duque, presidente de la Federación Española de Boxeo, informó a los periodistas que seguirán las investigaciones para determinar si se abre o no una investigación sobre Renzo Casadei, de acuerdo a una carta presentada por Urtain a esta Federación, la que desconoce Renzo Casadei, según ha manifestado el mismo.

Casadei afirmó que su único deseo era proceder de la forma que mejor le conviniese a Urtain y que por ello había rescindido el contrato. También declaró que otro deseo era el estrechar la mano de Urtain y éste, en presencia de la Federación y de los periodistas le dio la mano, así como unos minutos después, en un bar cercano a la Federación, donde ambos estuvieron tomando un aperitivo.

Urtain llegó a la Federación a las seis y diez minutos de la tarde. Casadei lo hizo a las siete y seis minutos. Ambos salieron amistosamente de la Federación, mientras en ésta seguían los miembros de la Junta directiva, reunión que terminó a las 11 en punto de la noche.

El rostro sonriente de Casadei contrastaba con el preocupado de Urtain.

VIEJOS IDOLOS

GABILONDO, «EL PEQUEÑO MARCULETA»

- Internacional, seleccionador nacional de juveniles médico de la selección nacional de fútbol presidente de la Federación Castellana
- Una frase que hizo época: «Gabilondo el mejor de los veintidós»

Por Carmelo DE ALTEA

(De los Servicios especiales de "Efe")

UNA frase llegó a hacerse famosa en aquella época: «Gabilondo, el mejor de los veintidós». Era una época de gloria para nuestro fútbol: los años de Mesa y Aparicio, de Germán y Machín, de Pruden Campos y Vázquez.

Ramón Gabilondo Alberri, nació el 15 de Marzo de 1913 en Eibar. Su tío fue el famoso Alberdi. Gabilondo, a quien en su época de plenitud le llamaron «el pequeño Marculeta», comenzó de pequeño a **practicar el fútbol y el frontón.** Y a estudiar. De modo aventajado: A los dieciséis años estaba en Valladolid estudiando Medicina. Y empezando a destacar en el fútbol.

—Ya jugaba en Eibar. En el equipo de Bachiller-Comercio, como medio derecho. También estuve en el Estrella.

Con el Valladolid jugó en 1929 un partido de Copa contra el Atlético de Madrid, equipo en el que más adelante iba a triunfar.

—Por aquella época en el Valladolid éramos vascos la mayoría. Y llegamos a alinearnos cuatro estudiantes de Medicina. En el partido de Copa contra el Atlético de Madrid ganamos y yo marqué un gol de cabeza.

En la capital castellana llegó a cuajarse un buen equipo: muchos recuerdan aún los nombres de Irigoyen, Ibarrondo, Emilín, Chacártegui, etc...

A los 21 años, Gabilondo terminó su carrera. Y mereció, en el deporte, una Medalla al Mérito. El Atlético de Madrid se interesó por él.

Gabilondo se ganó, de entrada, el puesto. A pesar de que había en el equipo grandes figuras. Pero los técnicos del Atlético sabían que habían fichado a un hombre todo coraje, entusiasmo y facultades. Precisamente su entrega sin límites le llevó a varias lesiones, algunas de las cuales le impidieron ser internacional.

—No logré serlo hasta después de la guerra: Fue en 1941 en Lisboa, contra Portugal. Terminada la guerra me dediqué por entero a la Pediatría. Casi no pensaba en el fútbol, pero el Atlético de Aviación me persiguió y volví a los campos de fútbol. Era entrenador Zamora.

El doctor don Ramón Gabilondo Alberdi, médico pediatra, en la actualidad. — (Foto CIFRA)

En 1942 fue capitán de nuestra selección contra Francia. Se ganó por cuatro a cero. Entre los componentes del equipo español estaban Martorell, Germán, Epi, Mundo.

—Mi último encuentro fue contra Italia. También salí como capitán. En el equipo italiano debutaba aquel día el gran Mazzola. Perdimos cuatro a cero. Y pudimos haber perdido por más. Italia era en aquellas fechas un equipo de fábula.

Vicenta Aranza Errasti es su esposa. Contrajeron matrimonio un día en el Santuario de Arrate. Ambos tienen un hijo que está a punto de terminar sus estudios de Arquitectura.

Médico de prestigio, especialista en niños, Gabilondo sigue ligado al fútbol. Colabora en todo lo que le es posible. Deportista nato, hace lo que está en su mano para elevar el deporte nacional.

Ha sido médico de la selección nacional. Ha sido, asimismo seleccionador nacional juvenil en los campeonatos de Bruselas ganados por Hungría.

Ahora, Gabilondo sigue muy de cerca la marcha de nuestro fútbol. Y los éxitos de su Atlético de Madrid. Para él, en cierto modo, es «recordar» momentos de gloria. Como aquellos de 1935 en que actuaba con Elicegui, Lafuente, Arocha, Marculeta, Peña, etc. Y los del año 1941 en que se proclamaron campeones de Liga. Gabilondo, Germán y Machín formaban la línea media: tres nombres gloriosos de nuestro fútbol.

LOS AMIGOS DE LA VUELTA

El diario «MARCA» patrocinará nuevamente el premio para el primer español

Tampoco podía faltarnos en esta generosa reunión de amigos que apoyan y animan a la Vuelta, la concurrencia del primer diario deportivo español, «Marca», que, como en años anteriores, se dispone a patrocinar el premio especial para el primer corredor español.

Es esta una clasificación de carácter muy popular y simpático porque en ella puntúan solamente los corredores nacionales que de este modo poseen un estímulo mayor y disponen de una distinción sobre los participantes extranjeros.

En la Vuelta de 1969, el primer español clasificado fue Luis Ocaña y cabe esperar precisamente que en la Vuelta 1970, Ocaña pueda ser también el primer español y quizá el ganador de la Vuelta. Por eso esta clasificación para los corredores españoles constituye cada año, además del natural distingo y la siempre agradable compensación económica, una especie de trampolín hacia el vencedor absoluto.

El Comité Organizador, al dar cuenta de la inclusión de «Marca» a la Vuelta, siente el legítimo orgullo de contar con el apoyo de este prestigioso periódico deportivo.

El servicio de enlace y control de ruta de la Vuelta estará asegurado por LAMBRETTA

Durante más de diez años, la famosa marca internacional «Lambretta», campeones en el reino de los «scooters», ha contribuído al perfecto desarrollo de la Vuelta Ciclista a España, haciéndose cargo de un servicio de tanta responsabilidad como el de enlace y control de ruta.

Durante todas las etapas, los bravos motoristas de «Lambretta», enfundados en sus «monos» rojos, constituyen para corredores y seguidores una especie de ángeles guardianas que les informan mediante el juego de banderas amarillas, de los peligros y accidentes en la ruta, enterándoles también de la situación de los pelotones y siendo portadores infatigables de noticias y novedades, de coche en coche y de pelotón en pelotón, complementando así el servicio de «Radio Vuelta».

Por todo esto puede suponerse fácilmente qué descanso y qué tranquilidad proporciona a los organizadores de la Vuelta, el contar con las magníficas «moto-scooters» «Lambretta» y el estupendo equipo humano que monta en ellas. Veteranos muchos de ellos de largas singladuras por los itinerarios de Vueltas pasadas, se hallarán el próximo día 23 en Cádiz atentos al estampido del pistoletazo para iniciar su cabalgada junto a corredores y seguidores.

Podemos agradecer desde ahora el comportamiento de los infatigables lambretistas y agradecer también a «Lambretta» su integración al equipo de organización de la carrera.

EL HOCKEY ESPAÑOL ATRAVIESA UN MOMENTO DIFICIL

- Queda poco tiempo para concretar una buena selección con vistas a los Campeonatos de Europa
- Apenas hay 3.500 fichas de jugadores

Por Vicente DE LUCAS LINACERO

El hockey, en su forma actual, data de la segunda mitad del siglo XIX. La primera asociación de este deporte se constituyó en 1875, y en 1886 se fundó la Federación de Hockey de Inglaterra, la cual estableció los reglamentos que hoy siguen en vigor, con ligeras variaciones. La Federación Internacional se remonta a 1924. Se fundó en París y se afiliaron las siguientes naciones: Austria, Bélgica, Checoslovaquia, España, Francia y Hungría.

La Federación Española se había fundado el 28 de Enero de 1922 y desde aquellas fechas la selección nacional ha jugado 164 partidos internacionales masculinos, de los que se ganaron 83, se empataron 37 y se perdieron 44. Estos datos corresponden al hockey sobre hierba.

En el dominio del hockey en sala se han jugado cuatro encuentros internacionales, de los que se ganó uno y tres se perdieron. En hockey femenino ha habido 14 encuentros internacionales con tres victorias, tres empates y ocho derrotas.

El momento culminante del hockey español se produjo en la Olimpiada de Roma de 1960, en la que nuestra selección obtuvo la medalla de bronce. ¿Cuáles son las perspectivas para la Olimpiada de Munich? En ésta tomarán parte 16 naciones, aunque se prevé que haya una reducción de equipos y queden sólo ocho naciones participantes. Sin embargo nada se ha aclarado al respecto, desde la reunión de Varsovia.

La máxima preocupación del hockey español en el momento actual, se centra en la Copa de Europa, que posiblemente sirva para selecionar los equipos que vayan a Munich.

La Copa de Europa se jugará en Bruselas en el mes de Septiembre y participarán en ella los siguientes países: Alemania oriental, Austria, Dinamarca, España, Francia, Inglaterra, Escocia, País de Gales, Hungría, Irlanda, Italia, Polonia, Suiza, Checoslovaquia, Bélgica y posiblemente Rusia. El favorito de este campeonato es sin duda el equipo alemán, que demostró su categoría al ganar el Torneo de Bombay.

Además de la participación en la Copa Europea, España tiene previstos otros encuentros internacionales con India Alemania, Inglaterra, Africa del Sur e Irlanda.

El hockey español tiene muchos problemas, y el más importante es la escasa cantidad de jugadores y técnicos. En jugadores no se llega a las 3.500 fichas. Evidentemente es un deporte minoritario y es preciso fomentarlo entre las masas juveniles e infantiles, de donde deben salir las futuras figuras del hockey.

En el plano técnico faltan hombres con la vocación de enseñar este deporte, de promocionarlos entre la juventud, con el fin de que deje de ser una actividad sólo practicada por minorías.

El nuevo presidente de la Federación Española, don Domingo Vernis es un hombre joven y conocedor del deporte. Esperamos que sepa llevarlo adelante y prestigiarlo en el dominio internacional; renovar sus cuadros, desarrollarlo más en las provincias, selecionar los técnicos y apoyar a todos los clubs, que son el vivero del hockey español.

El señor Vernis ha entrado con buen pie en la federación, como lo demuestran los éxitos alcanzados recientemente frente a Alemania e Inglaterra.

(Servicio deportivo especial para Agencia "Fiel". — Prohibida la reproducción).

EMOCION DODGE
Línea GT y GLE
ENTREGA INMEDIATA

Ofrecemos.
- Tomar su coche usado.
- Cómodos plazos mensuales.
- Demostraciones sin compromiso.
- Visítenos con su familia, incluso sábados tarde.

Talleres PEDRO
Vitoria, 105
Teléfonos 206361 - 206854 - BURGOS
CONCESIONARIO DE BARREIROS
Usted puede; disfrute el poder de un Dodge

La Seguridad Social ha ampliado al máximo las prestaciones de todo género en favor de los empleados del hogar y de sus familiares beneficiarios.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, hace suyos todos los derechos adquiridos anteriormente. Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

Tres jugadores del Castellón heridos en accidente de tráfico

Castellón de la Plana (Alfil).— Tres jugadores del C. D. Castellón han resultado heridos esta tarde en accidente de tráfico. Se trata de los titulares Emilio Pintado, delantero centro; Jaime Piza, interior y Solaegui, también delantero. Los dos primeros seguramente serán baja en el equipo hasta la próxima temporada. Pintado, que sufre herida contusa y probable desgarro del ligamento lateral externo de la rodilla derecha, será operado mañana en la residencia de la Seguridad Social.

A Piza, recientemente operado en Barcelona de una lesión de desgarro muscular, parece que se le ha vuelto a reproducir la lesión a causa del accidente. Solaegui sólo presenta erosiones leves.

El automóvil en el que viajaban se salió de la calzada chocando contra un árbol en la carretera de Zaragoza, a la entrada de Castellón.

Guía Facultativo

JOSE LUIS RICA RICA
TOCOGINECOLOGO
Consultas: 12 a 1 y 5 a 6
Vitoria, 21. 1.º
Teléfonos 201865 y 204773

S. IÑIGO
OCULISTA
Saín Calvo, 17, 1.º — Telf. 209922
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7

JOSE MARIA ARAGÜES
MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono 205379
Quelpo de Llano 6

José M.ª Rodríguez Orive
ODONTOLOGO
Avenida del Cid, 10 (Fuygón)

F. MARTIN MARASSA
MEDICO ODONTOLOGO
Madrid, 6 1.º derecha
Teléfono 203119

P. Varona Gómez - Acedo
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDIA Y REHABILITACION
Aparicio y Ruiz, 8, 7.º
Teléfono 200504
De 12 a 2 y horas concertadas

Jesús Buitrago Morote
CARDIOLOGO
Fernando Alvarez, 5 (Junto a la Audiencia) Teléfono 209211

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGOS
Espolón 1 — Teléfono 209341

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria 80 — Teléfono 206591

JOSE ALONSO
CORAZON Y NUTRICION RAYOS X
Consulta de 12 a 1 y de 5 a 7
Espolón 24, 2.º — Telf. 201911

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA NARIZ Y OIDOS
Espolón 28 Teléfono 203577
Consulta de 11 a 2
Teléfono 203339

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor — Teléfono 201061

E. SUAREZ MUÑIZ
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Padre Silverio 4, 5.º A
(El Carmen) — Teléfono 207492
Consulta diaria de 12,30 a 2
Excepto sábados

I. LOPEZ SAIZ
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta de 12,30 a 3
Plaza de Santo Domingo de Guzmán 8, 1.º

RAMON LLORENTE
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
Consulta de 12,30 a 2
Quelpo de Llano, 4, 4.º Izqda.
Teléfonos 201709 y 202165

ELECTROCARDIOGRAMAS PREVENTIVOS
Antonio Gómez López
Ejecución: Rodrigo Alonso
Santa Clara, 40. Teléfono 209219

¿LE ROBARAN EL COCHE ESTA NOCHE?

Más vale prevenir que lamentar. Si quiere que no le roben el coche cualquier día, equípelo con un anti-robo auténticamente seguro: **póngale un CLINCH, el anti-robo que actúa cortando el paso de gasolina,** fácil de montar, cómodo de accionar y seguro, seguro de verdad, cuya eficacia ha sido ya comprobada en otros países.

Anti-robo CLINCH
Actúa cortando el paso de gasolina.

Distribuidor exclusivo para la provincia de Burgos:
AUTOIBERICO
Pl. Sto. Domingo de Guzmán, 6
Tfnos. 20 21 33 - 20 45 23
BURGOS

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1821

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"
TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD
Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales
Vitoria, 13. — Apartado 46. — Tfno. 202852

OTRA «CANDIDATA» PARA CARLOS DE INGLATERRA

◇ **Nora de Liechtenstein, una Princesa guapa, rica y moderna**

◇ **Habría, sin embargo, un obstáculo: Nora es católica**

Por Leopold BERGUE

Se recordará la sorpresa provocada hace algunos años por la inesperada y brusca amistad entre la más célebre corte del Mundo, la de San Jaime, y la familia reinante del país más pequeño del globo, Liechtenstein. Se vio al duque de Edimburgo ir a Vaduz para esquiar, acompañado de la Princesa Ana, en aquellas pistas, aunque no gozan de una reputación particular. Por supuesto, fueron invitados del Príncipe y su familia.

FAVOR EXCEPCIONAL

Por su parte, cuando el Príncipe reinante, Francisco José II, su esposa, la Princesa Georgina y sus hijos fueron a pasar algunos días en Londres, se instalaron sencillamente en el palacio de Buckingham, honor que la Reina Isabel dispensa muy raramente a Monarcas, incluso de países importantes, en visita privada a la capital británica.

Ciertamente, aunque el Principado de Liechtenstein cuenta solamente unas 20.000 almas, menos que cualquier barrio londinense, su dinastía es una de las más opulentas de Europa. Francisco José posee uno de los más hermosos palacios de Viena, una colección de cuadros de valor inestimable y puede permitirse el lujo de ser el único Soberano del Mundo que no recibe una "lista civil". Pero esta situación no podría explicar por sí sola el súbito rapto de simpatía existente entre Londres y Vaduz.

UNA "AFRENTA"

Para explicarlo, se comenzó a susurrar que a la Reina Isabel no le desagradaría tener por yerno al Príncipe heredero de Liechtenstein, Juan Adán, que tiene hoy 25 años, edad ideal para haberse convertido en el marido de la Princesa Ana.

En la Bolsa de matrimonios principescos de Europa, la familia de Liechtesntein ha tenido siempre una buena cotización. Uno de los hermanos del Soberano, Carlos, se casó con una archiduquesa de Austria, otro, Jorge, con una duquesa de Wurtenberg.

Nunca se supo lo que pasó exactamente, pero algunos meses después de aquellas efusiones anglo-liechtenstenesas, el joven Príncipe Adán anunció su compromiso con una sencilla pero bellísima condesa austriaca, que encima tenía tres años más que él.

La noticia se consideró como una afrenta en el palacio de Buckingham, y se supone que ésta fue la razón de que el Príncipe Felipe, que debía representar a la Reina en la boda, se echase atrás en el último minuto bajo un pretexto no muy convincente.

LA VIRTUD DE OLVIDAR

El olvido es, sin embargo, el mejor remedio contra los resentimientos de todo tipo, y hoy, mientras el ex-candidato a la mano de Ana es ya hoy padre feliz de dos niños, se habla tanto en Londres como en Vaduz de otra maniobra matrimonial.

Se trataría de la hija del Príncipe Francisco José. Esta es la Princesa Isabel-Nora, de 19 años y medio, encantadora, inteligente y muy "actual". Se supone que sería una excelente esposa para el... Príncipe Carlos.

El heredero del trono británico declaró el año pasado en una memorable entrevista televisada, que si bien, personalmente, preferiría una inglesa, probablemente se vería obligado a casarse con una Princesa extranjera, mejor preparada para su papel de futura Soberana.

UN PROBLEMA

Ahora bien, las princesas de familias reinantes corespondientes a la edad de Carlos no son legión en Europa. Incluso son escasísimas. No hay ninguna en Escandinavia. En Holanda, la única hija soltera de la Reina Juliana, Cristina, tiene dos años más que Carlos y está casi ciega. En Bélgica están las dos hijas del ex-Rey Leopoldo III y de la Princesa Liliana, absolutamente impedidas, por razones políticas, de participar en esta "competición".

Ciertamente existe una reserva inagotable de princesas alemanas, pero la opinión pública británica no admitiría una elección en esa dirección. Por tanto se admitiría con más agrado a Nora de Liechtenstein, con la condición de que exista amor entre ellos y no pueda hablarse de matrimonio de conveniencia. Hay un problema, sin embargo. Nora es católica y esto podría provocar algún conflicto. Se supone, no obstante, que no sería imposible encontrar alguna solución.

SIN PRISAS

Por el momento, después de participar en algunas etapas del viaje real a Australia y Nueva Zelanda, el Príncipe Carlos volvió a Cambridge donde termina sus estudios antes de entrar en la Marina. Y como ningún mar llega hasta Liechtenstein habrá pocas posibilidades de que el buque en que sirva llegue algún día a Vaduz. Lo que, sin embargo, no es más que un detalle, porque, si la Reina quiere, encontrará una ocasión de invitar a la linda Nora a Londres a menos que haga conceder un permiso excepcional a su hijo para que se reúna en algún lugar, en Vaduz o en otro sitio, con la Princesa.

No hay prisa, sin embargo. Carlos y Nora, entre los dos, tienen apenas 40 años. Pero la idea está en el ambiente y se sabe que Isabel está decidida a casar cuanto antes a su hijo antes de que tenga algún conflicto sentimental, como le sucedió a Margarita hace exactamente diez años y al "tío David", ex-Eduardo VIII, en 1936. Más vale ir con prudencia y adelantarse a los acontecimientos.

(Reportaje especial para Agencia "Fiel-Deri". — Prohibida la reproducción).

El Príncipe Carlos de Inglaterra conversa muy animadamente con una joven australiana durante una recepción en Sidney. El Príncipe acompaña a su familia en el viaje que actualmente están realizando por Australia. — (Foto FIEL)

NUESTROS COLABORADORES

Nuestra necesidad de "Urtain"

Por Rodrigo RUBIO

CONOCI a Urtain «de cerca» cuando solamente había combatido unas cuantas veces. Fue en San Sebastián. Estaba en una cafetería con unos amigos y quienes me acompañaban, dijeron: «Ese chicarrón que ves ahí, es Urtain, un levantador de peso que ahora quiere ser boxeador. Le miré: robusto muchacho macizo mocetón. «¿Del peso pesado, claro?, dije. «Sí», dijeron, para añadir: «Pero no sabemos dónde llegará...».

Ha pasado apenas año y medio de todo esto y ya vemos dónde ha llegado ese mocetón al que le cuelgan tantos adjetivos. Ha llegado a campeón de Europa, tras una corta carrera, llena de victorias rápidas, victorias, todas por K.O.; ha llegado a obtener el campeonato continental después de tirar por cuatro veces a un gigantón alemán que parecía mole de granito más que hombre. Bien, todo esto ha hecho y con la gran ayuda de los medios modernos de comunicación de masas, que Urtain se nos convierta en el nuevo y más destacado ídolo. Nosotros, la masa, necesitamos de estos ídolos, de estas figuras. ¿Es un escape? ¿Es por caminar todos al ritmo que los tiempos y las sociedades modernas imponen? Es, sobre todo, porque el pueblo necesita de unos líderes, de unos representantes, de unos ídolos, de unos mitos. En Urtain, ahora, ponemos nuestra fuerza, nuestro patriotismo, como antes la habíamos puesto en los once jugadores vestidos de blanco del Real Madrid, de aquel invencible Real Madrid de las cinco Copas de Europa. También hemos puesto todo nuestro deseo de «tener algo», de ser fuertes, en Manolo Santana, gran tenista, deportista ejemplar; y lo hemos puesto asimismo en el alocado pero gran figura del toreo, «El Cordobés»; la pusimos en Massiel y en una canción tonta. Ponemos todo esto en muchas figuras, en determinados acontecimientos. En otros tiempos, quizá ocurría igual. Pero los éxitos de un boxeador, por ejemplo, «se repartían» o «llegaban» primero a la masa menos importante, quiero decir menos numerosa, de los verdaderos aficionados. Las figuras, los ídolos, se hacían más lentamente. Paulino Uzcudum fue también un ídolo popular, pero después de más largos años de lucha y profesionalidad. Ahora todo es distinto. Al día siguiente de la victoria de Urtain, por toda España, gentes de la más variada índole y condición, gentes, muchas de ellas, que no sabían nada de boxeo, hablaban del «Morrosco de Cestona» como de un familiar, como de alguien muy amigo, como de alguien que se tiene cerca, al lado mismo de nuestro vivir cotidiano. La televisión tiene este poder: alza a los ídolos, nos trae las figuras populares. La masa vive al ritmo de la pantalla. La pantalla, tan chica, tiene un inmenso poder, un poder todavía no estudiado por los sociólogos, por los que hablan de alienación y estructuralismo.

Para nosotros, españoles que «entramos en vías de desarrollo», el lanzamiento de ídolos es cosa que parece venirnos como anillo al dedo. Urtain es hoy un hombre querido, un hombre mimado. Al principio de su brillante carrera ya escribí de él (diario «Ya», 19-4-69), diciendo que sería mimado, querido, que tendría todo lo que quisiera, si seguía adelante con sus resonantes éxitos. No me he equivocado. Urtain es un muchacho sencillo, un hombre de pueblo, de caserío, con una gran humanidad y nada parece envanecerle. Esto nos alegra, porque de lo contrario sería terrible. El mimo, el halago, el fervoroso aplauso para este ídolo, como para antes otros, es abrumador. El pueblo se desborda. El pueblo, que sigue el ritmo de los grandes acontecimientos —y ninuna otra cosa se valora tanto como un acontecimiento deportivo o musical— se siente unido al ídolo, pegado al super, incondicionalmente arrastrado por ese representante nuestro «que nos llena de gloria y nos hace sentirnos más fuertes». Lástima que en otros aspectos de la vida —en la ciencia, en las letras, en todos los saberes— no podamos hacer lo mismo con este pueblo sencillo y modelado por la fuerza persuasiva de una pantalla de televisión.

SUECIA CONSERVA AMOROSAMENTE UN TEATRO DEL SIGLO XVIII

En sus reparaciones sólo se emplean materiales de la misma época

Estocolmo. — (Crónica especial para Agencia "Fiel-Sids", en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El repertorio de verano de 1970 del "Teatro de la Corte" de Drottningholm —un teatro sueco que data del siglo XVIII—, comprenderá cincuenta representaciones entre mediados de Mayo y mediados de Septiembre.

El número de estas representaciones ha sido limitado rigurosamente para garantizar la adecuada conservación de los edificios que, al igual que el escenario, la maquinaria y la sala en general han sido conservados sin variación alguna desde 1766. De estas representaciones, diecisiete correrán a cargo de la Opera Real de Estocolmo y 25 serán desarrolladas bajo los auspicios de la Fundación del Teatro de Drottningholm.

Entre las nuevas obras de la temporada se encuentran "La pietra del Paragone", de Rossini, que data de 1812, revisada por Günther Rennert, y producida por Folke Adenius, bajo la dirección de Charles Farcombe (director de orquesta invitado) y "Libietto e Tracollo", de Giovanni Pergolesi, que será puesta en escena por Bernhard Krook.

Otro acontecimiento notable será la actuación, del 2 al 3 de Julio, de la Sociedad de Opera Handel de Londres, representando al "Scipione" de Handel, bajo la dirección de Charles Farncombe, siendo David Thompson el productor.

La temporada presentará también los éxitos del año pasado, "Il mondo della luna", de Haydn; "Entführung aus dem Serail", de Mozart; y "Il pastor fido" de Handel, junto con representaciones especiales de ballet, siguiendo el espíritu de la época.

Las actividades teatrales de Drottningholm están subvencionadas por el Gobierno sueco y por el Ayuntamiento de Estocolmo. En este año será concedida una asignación especial del British Council para garantizar la actuación invitada de la Sociedad Handel.

Al igual que otros edificios de valor cultural, el "Teatro de Drottningholm —una obra arquitectónica maestra de Carl Fredrik Adelorantz— está protegido permanentemente por la custodia de antigüedades del Reino sueco. Para conservar su autenticidad, sólo se emplean materiales "madurados" para sustituir a las piezas desgastadas. Cuando se reparan edificios oficiales o palacios que datan de la misma época se guardan las maderas del suelo, las vigas y otros materiales de construcción para ser empleados en el teatro.

La maquinaria de la escena, diseñada originalmente por el italiano Donati Stopani, permite cambios extremadamente rápidos. En total, se conservan unos 30 de los decorados originales. Con todo ello, el teatro de Drottningholm está situado en una categoría especial en el mundo artístico.

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

Libro-cartilla escolar sobre comportamiento de los peatones en la calle

Buen tiempo con alza de la temperatura

MADRID.- *Un libro-cartilla va a ser repartido entre la población infantil en los colegios de Madrid, Barcelona, Bilbao, Sevilla y Valencia, bajo el título de "Yo ando, tú andas, él anda". Lo editan los aseguradores españoles como contribución a la Campaña nacional de Seguridad del peatón. El libro será de gran eficacia, sin duda, ante el problema de las víctimas infantiles ocasionadas por el tránsito rodado, que el año 1969, alcanza la cifra de 248 niños muertos y 5.125 heridos. El folleto está concebido para niños entre nueve y trece años y enseña el comportamiento de los peatones en la calle. Se lanzarán cien mil ejemplares. A ver ahora, la conjugación del futuro.*

FUTBOL

Las hinchadas —hay que escribirlo en plural— de todos los Clubs madrileños se disponen a estar el dominpo en Sabadell, incluso la del Madrid, buscando consuelo a sus empates. Marcel Domingo ha dicho que está dispuesto a acompañar a los que vayan andando Se preparan varios trenes especiales y están apalabrados varios vuelos "charter" en aviones con capacidad para cien personas cada uno y en algún caso más. La frase entre la hinchada atlética el que vayan unos diez mil, sin que nadie pida permiso ni falte al trabajo. Marcel dice que esta vez no se les escapa el título y que necesitan sus jugadores apoyo moral, por lo que pide a la afición ese último esfuerzo. "Si desplazamos a diez mil madrileños —ha dicho— estaremos en igualdad de condiciones que los catalanes. En un solo partido no podemos perder toda una campaña y somos los que más méritos hemos hecho para auparnos con el campeonato".

GENEROSIDAD

La anciana que, por error, depositó cien mil pesetas en una papelera pública ha perdido, naturalmente, toda esperanza de recuperarlas. Dentro de su drama, está agradecida y emocionada ante las muchas pruebas de generosidad y consuelo que recibe por la pérdida de todos sus ahorros. Le envían giros en metálico de toda España y hoy ha recibido uno de dos mil pesetas de un jubilado del periodismo con una carta que termina con estas palabras: "No firmo, deseo que esto quede en el más puro anónimo. Sólo deseo poner un poco más de carne en el diario puchero de esta anciana".

TRABAJADORES

Durante el período transcurrido del año 1970 se han suscrito 217 convenios en la población trabajadora representada de 332.204 personas. Y otros once han sido objeto de reajustes salariales. En resumen, más de un millón de obreros se beneficiarán de mejoras salariales.

CONFERENCIA

"Dios quiere que el amor de la pareja humana se realice dentro del matrimonio y se ordene a la fecundidad. La disociación que cierto paganismo moderno intenta establecer, es un claro retroceso a las posturas anteriores a la revelación bíblica", ha dicho el catedrático del Seminario de Madrid, don Salvador Muñoz Iglesias al disertar sobre "Biblia y sexo" en lugar tan poco idóneo como es la Cámara de Comercio. Explicó que la doctrina de la Biblia sobre el sexo contrasta ya desde los primeros estragos del Antiguo Testamento con los mitos y ritos de las relaciones contemporáneas y vecinas al pueblo de la Biblia. La Biblia, con la afirmación tajante de la unicidad de Dios —afirmó— coloca al sexo entre las realidades creadas. "La sexualidad, en su triple manifestación (fecundidad, amor, matrimonio) tiene su origen en la voluntad creadora de Dios y su ejercicio debe ser regulado por esa misma ley de Dios que la concede"

NOTICIAS BREVES

Doce muertos en las últimas cuarenta y ocho horas en accidentes de circulación.

—Buen tiempo, con alza de la temperatura y sin vientos de componente Norte.

◆ COSAS VEREDES ◆

SE TRAGO UN «PEON»

Moscú (Alfil).— Sergei Grigoryev, aficionado al ajedrez, de doce años de edad, necesitó la ayuda de los cirujanos para verse libre de un peón negro que se había tragado y estuvo a punto de ahogarle al incrustársele en la garganta.

Sergei se tragó la pieza de su ajedrez de miniatura en la pequeña ciudad de Okulovka, a unos 360 kilómetros al Nordeste de Moscú.

En un principio, pensó que «pasarían las molestias», pero más tarde tuvo que ser trasladado con toda urgencia al hospital, donde se le practicó una intervención quirúrgica, después de la cual los cirujanos manifestaron que todo había ido bien y que el paciente se recuperaba en forma excelente.

LA NIÑA Y LA PALOMA

Reus (Logos).— Una paloma mensajera fue atendida durante doce días por una niña de diez años y soltada nuevamente una vez restablecida.

Remedios Castaño Lozano —hija de los aparceros del mas de Borbo, en el término de Aleixar— capturó una paloma que encontró casi desvanecida, en las inmediaciones de su masia. Le prestó auxilio, alimentándola adecuadamente, hasta que el día 5 de este mes de Abril la soltó.

La paloma llevaba un anillo de esparadrapo de color rosa en la pata derecha, con el número 3. En la izquierda, un anillo metálico, color azul, con la inscripción siguiente: «España, 69-A-54.378».

En el reverso del ala derecha figuraba la inscripción «Benisalem (Mallorca)».

Peatón: sólo la luz verde le autoriza a cruzar. Espere a que se encienda permaneciendo sobre la acera sin bajar impaciente a la calzada.

—Para cruzar es necesario ver la calzada a izquierda y derecha. Un vehículo parado puede ocultar a otro que llega. No cruce jamás sin tener visibilidad completa a izquierda y derecha.

Pasando el Prato

HORIZONTALES. — 1: Isla del Mediterráneo. Que obra con sagacidad y precaución (femenino). — 2: Comarca de la antigua Grecia al Sur de Macedonia. Cuero cosido y empegado, propio para contener líquidos (pl.). — 3: Fallecer. Ciudad de la provincia de Córdoba. 4: Dios mahometano. Nombre de varón. Repetición del sonido. — 5: Carbonato sódico. Quinientos. Aires populares canarios. — 6: Cóncavo, vacío. — 7: Solicité. Vocal. Reptil venenoso. — 8: Nombre de letra. Período de tiempo. Punto cardinal. — 9: Ciudad francesa. Chocar. — 10: Marchitará. Da en el blanco. — 11: Dañadas. Isla del Mar Egeo.

VERTICALES. — 1: Tontas, simples. Prisión. — 2: Personaje mitológico. Escoge. — 3: Instrumentos musicales. En demasía. — 4: Prefijo que significa tres. En ese lugar. Lugar donde se trillan las mieses. — 5: (Al rev.) Parte delantera de la embarcación. Vocal. Demostrativo (pl.). — 6: Inventar. — 7: Fruto tropical. Cien. Ligar. 8: Río de Italia. Hijo de Apolo. Autillo. — 9: Ciudades. Serpiente venenosa de Egipto. — 10: Pertinaz, obstinada. Nombre de mujer. — 11: Tostados. Ciudad de Francia.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES. — 1: Aral. Dar. — 2: Siroco. — 3: Ad. Sotas. — 4: Bis. Nada. — 5: Vas. Res. — 6: Cam. Sam. — 7: Agar. Sil. — 8: Lagar. Aa.— 9: Aromas. — 10: Sas. Sino.

VERTICALES. — 1: Abab. Calas. — 2: Divagará. — 3: As. Samagos. — 4: Lis. Ram. — 5: Ron. Ras. — 6: Dotarás. Si. — 7: Academia. — 8: Rosas. Lago.

AL JEROGLIFICO:

Poder comer a diario

A LOS SIETE ERRORES:

Nube, ventana, árbol, casa, oreja señor, casa, pelo señorita.

¡NO HAY PERO QUE VALGA!

Después de una batalla en que ha resultado vencedor el capitán don Pero, éste se encara con su enemigo, al que tiene preso:

—Y agora mesmo, don Nuño, mandaré que os aforquen. ¡Por villano!

—Don Pero...

—¡No hay pero que valga!

HUMOR ITALIANO

Se encuentran dos conocidos en una calle de Roma y sostienen este diálogo:

—¿Ya estás enterado?

—¿De qué?

—Bertini acaba de fallecer.

—¿De verdad? ¿Así, de un solo golpe?

—Sí, súbitamente.

—No me extraña. Siempre fue un hombre de decisiones rápidas.

HUMOR ESCOCES

Dos vagabundos escoceses caminan carretera adelante pensando en qué podrán comer mañana, cuando surge ante ellos una gallina escapada, sin duda, de una granja cercana. En menos tiempo del que se necesita para contarlo, uno de los dos sujetos se apodera de la imprudente ave. Y cuando se disponen a retorcerla el pescuezo, su compinche le dice:

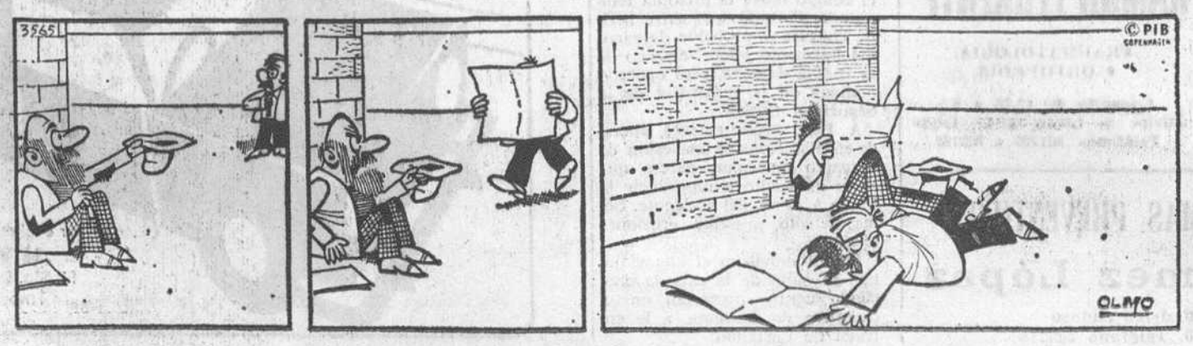
—¡No tengas tanta prisa hombre!

—¿Por qué no? —replica el otro.

—Porque puede poner mañana...

—¿Qué hay al otro lado de la montaña?

DON CELES — Por OLMO



—¡Quién nos iba a decir a nosotros, hace veinte años, que llegaría un día en que cobraríamos ciento veinte pesetas diarias...!